



የኢትዮጵያ ፌዴራል ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ዶ.ሪ.ና.ሪ. ንጋግጫ ገዢ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አዲስአበባ ቅዱት ቀጥር ፷፭
አዲስ አበባ ስለ ጊዜ ተወካይ

የኢትዮጵያ ፌዴራል ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሰነድ ተወካይ የግብር ቤት መቀበት የወን

13th Year No. 54
ADDIS ABABA 25th June, 2007

ማ ወ.ቁ

አዋጅ ቀጥር ፬/፩/፩፭፻፭ ፭.፭

የተሰጠው የኢትዮጵያ የምር ህንጻ አዋጅ.... ገጽ ፳፻፭፻፭

አዋጅ ቀጥር ፬/፩/፩፭፻፭ ፭.፭

የተሰጠው
የኢትዮጵያ የምር ህንጻ አዋጅ

የኢትዮጵያ በፊርድ በፊርድ በፊርድ በፊርድ በፊርድ
ቃዱሙ ሁኔታ ለፍትት ለይደረግበት በፊርድ እና
በንግድ በመረጃው ተወካይ አማካኝነት ልማት
በፈትት የሚሰተዋል ለላማናውን በተገኘበ
ማዋል አስፈላጊ በመሆኑ፣

ማንኛውም የምር ህንጻ አንቀሳቂያ ዓለምአቀፍ የም
ር ህንጻ መርሆም እና በፊርድ በፊርድ በፊርድ
በፈትት የሚሰተዋል ለላማናውን በተገኘበ
ማዋል አስፈላጊ በመሆኑ፣

ማንኛውም እና በፊርድ በፊርድ በፊርድ
ሁኔታ ለማቅረብ በፊርድ በፊርድ በፊርድ
በፈትት የሚሰተዋል ለላማናውን በተገኘበ
ማዋል አስፈላጊ በመሆኑ፣

የተለያየ አመለካከት ያለው የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ.
ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ.
መንግሥት ለመራጨና ለማቅረብ በፊርድ በፊርድ
በፈትት የሚሰተዋል ለላማናውን በተገኘበ
ማዋል አስፈላጊ በመሆኑ፣

በምር ህንጻ አዋጅ የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ.
ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ. የፖ.ቁ.
መንግሥት ለማቅረብ በፊርድ በፊርድ
በፈትት የሚሰተዋል ለላማናውን በተገኘበ
ማዋል አስፈላጊ በመሆኑ፣

CONTENTS

Proclamation No. 532/2007

The Amended Electoral Law of Ethiopia Proclamation
Page 3754

Proclamation No. 532/2007

A PROCLAMATION TO AMEND THE ELECTORAL LAW OF ETHIOPIA

WHEREAS, it has become necessary to enable the nations, nationalities and peoples of Ethiopia to exercise their right to self administration without any discrimination through their representatives elected in a direct and free election;

WHEREAS, it has become necessary that any electoral activity shall be guided by an electoral law that meets international standards;

WHEREAS, it has become necessary to establish an electoral institution that conducts free, fair and peaceful elections at every level in an impartial manner in which Ethiopians freely express their will on the basis of equal popular suffrage and secret ballot system;

WHEREAS, it has become necessary to establish an electoral system that enables political parties with different views to participate in the election and introduce their objectives to the electorate in a peaceful and legal manner, and that enables the people to elect their representatives based on informed decisions and free expression of their will;

WHEREAS, it has become necessary to put in place an instrument that enables political parties and independent candidates running for elections to play a constructive role in ensuring fair, peaceful, free and democratic elections;

የኋላ ው.ቁ
Unit Price 8.00

ናጋግጫ ገዢ ገዢ የግብር ቤት
Negarit G. P.O.Box 80001

በዚህ ዓ.ም. የሚከሰቱ አለመግባብና የሚፈልጉ ቅጥር የዚህ ዓ.ም. ከዚህ መጽሑፍ ስሜ ለለው አስተዳደር ወጪና የሚሰጠ ተቁማትን ማቋቋምና ቁልታዎች በየደረሰቸው በደግባቸ የሚታየበት ገልፎና ቁልጣኑ ለርአት መዘርቃት ተዘጋጀ በመሆኑ;

በሆነመንግስት አንቀጽ ፭፻ ላይ አንቀጽ ይሳይ መሰረት የሚከተሉው ተወቃድለ::

ክፍል አንድ መቋገል

፩. አዋጅ ሰດ

ይህ አዋጅ «የተሻሽለው የኢትዮጵያ ምርመራ ህንፃ
አዋጅ ቅጥር ፫፻፭፻/፯ሺ፻፭፻ ፭.፻» ተብሎ
ለመቀበ ይችላል::

፪. ትርጓሜ

የወለ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያስጠው ካልሆነ
በዚህ ዓ.ም. አዋጅ፤

- ፩/ «ኢ.፩.ዲ.፪» ማለት የኢትዮጵያ ሂደራዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ነው::
- ፪/ «ሀንፃ መንግስት» ማለት የኢ.፩.ዲ.፪.ሀንፃ
ግብት ነው::
- ፫/ «ከላል» ማለት በሆነመንግስት አንቀጽ ይሳይ
መሰረት የተቋቋሙ ካላል ሲሆን ለዘመ
አዋጅ አዲቃዣ ለበላ አዲስ አበባና
ድሬዳዋን ይጠየቁል::
- ፬/ «ምርመራ» ማለት በፊዕራልና በካላል ህንፃ
መንግስት አንድሁም በለው አገባብ
ባለቸው ሁኔታ መሰረት የሚከኞድ የጠቅ
ላይ የአከበቢ፣ የሚሟያ ወይም የድጋማ
ምርመራ ነው::
- ፭/ «መቋገል ምርመራ» ማለት አገባብ ባለው ህንፃ
መሰረት የሚከኞድ የሀንፃ የወረዳ፣
የተተማ፣ የሚዘጋጀ በት፣ የክፍል ከተማ
ወይም የቀበሌ ምክር በቶ አገልት
ምርመራ ነው::
- ፮/ «ማማሪ ምርመራ» ማለት በይመረዳል
ወይም በማንኛውም ምክር በጥቃቄ
የሚገኘ የተጠሪ የዚህ በት አገልት
መቀመጣዊን ለማማሪ የሚከኞድ
ምርመራ ነው::

WHEREAS, it has become necessary to establish a joint political parties' forum and other bodies that give administrative decisions to resolve disputes that occur in the election process, and to put in place a clear and effective system of looking into complaints and appeals;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1) and Article 102 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

PART ONE GENERAL PROVISIONS

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Electoral Law of Ethiopia Amendment Proclamation No.532/2007".

2. Definitions

Unless the context otherwise requires, in this proclamation:

- 1/ "FDRE" means the Federal Democratic Republic of Ethiopia;
- 2/ "Constitution" means the Constitution of the FDRE;
- 3/ "Region" means a Region established in accordance with Article 47 of the Constitution, and for the implementation of this Proclamation shall include Addis Ababa and Dire Dawa;
- 4/ "Election" means general elections, local elections, by-elections and re-elections conducted in accordance with the constitutions of the FDRE and Regional constitutions and other relevant laws;
- 5/ "General elections" means elections to the House of Peoples' Representatives and Regional State councils conducted in accordance with relevant laws;
- 6/ "Local elections" means elections to Zonal, Woreda, City, Municipality, Sub City or Kebele councils conducted in accordance with relevant laws;
- 7/ "By-elections" means elections conducted to fill in vacant seats of members whose mandates are terminated due to recall or any other reason;

- ፩/ «ድርጅማዊ ፖርቲ» ማለት በኢ.ህ ሪግ መሰረት ስርዳ ዳርጅማዊ ፖርቲ እንዲከሂደ ስ.ወስን መይም ለመሆኑ ተወካይሶች እኩል ዳምሳ ስማግኘታችው የሚከናወቷ እኩል ዳምሳ መለያ በማረጃልበት ገዢ የሚከሂደ ፖርቲ ነው::**
- ፪/ «ሁበት ወሳኔ» ማለት በኢ.ፌ.ዲ.ሪ. ሁገዣ ጽግበት መሰረት ስ.ወስን የሀበት ቅስተኛ ለመለከት እና የሀበት ወሳኔ ለማወቅ ዳምሳ የሚሰጥበት ስርዓት ነው::**
- ፫/ «የመራመች መዝግበ» ማለት በየደረጃው ለማክናዊ ክርድ» ማለት እንደ ስው በመራመነት ከተመዘገበ በቻ በዚ ምን ማብራሪው የሚሰጠው የተመዘገበበት መታወች ነው::**
- ፬/ «የፖ.ስት.ኩርድ ወይም የፖ.ስት.ኩርድ» ማለት የፖ.ስት.ኩርድ ጥርጉሙን በሁዋዊ መንገድ ለማራመድ በሁዋ ተመዝግበ የሚጠቀቀበ በፊት ነው::**
- ፭/ «የምርመራ ክላል» ማለት ለምርመራ አፈጻጸም እንዲያመች እና ሁበት መከላከል እንዲመርጥ በሁዋ መሰረት የሀበት ቅስተኛ ተከተፍሎ የሚደረግ የምርመራ አካባቢ ነው::**
- ፮/ «የምርመራ ማብራሪው» ማለት በየደረጃው በሚከናወቷ ፖርቲ ማረጋገጫ የሚከናወቷበት መረመች ዳምሳ የሚሰጠበት እና ቅጠራ የሚከናወቷበት በታ ነው::**
- ፯/ «ታዘበ» ማለት የሀበት ወሰት የምርመራ ተዘበና የወጪ የምርመራ ተዘበና የከተታል::**
- ፱/ «የሀበት ወሰት የምርመራ ተዘበ» ማለት በሁዋ የተመዘገበ እና ለማንኛው ያልወጣ ገለጻት ማስተካከል በቀል ድርጅቱ ሆኖ ለማስተካከል የሀበት ወሰት የምርመራ ተዘበና የከተታል እኩል ነው::**
- ፲/ «የወጪ የምርመራ ተዘበ» ማለት አገልግሎት በተቀባዩ ተግባሩ ለማጥናት መሠረት ወይም መንግድ ስት አስፈላጊ, ሆኖ ለማጥናት የምርመራ እንዲ ተዘበ የሚጠበቅው መንግስት ወይም ዓላ የአቀፍ፣ አሁንራዊ፣ ክልሉአሁንራዊ የሆናና በሁን ወሰተም ሆነ የሀበት ወሰት የሚጠቀቀበ መንግስት ወይም መንግስት የልሆነ ድርጅቶች ፍቃድ የቃድ::**

- 8/ “Reelection” means an election to be conducted upon the decision of the Board in accordance with this Proclamation or where candidates get equal votes and becomes impossible to determine the winner;**
- 9/ “Referendum” means a system of voting conducted when decided in accordance with the Constitution of the FDRE to assess public interest and to know the decision of the public;**
- 10/ “Electoral Roll” means a record wherein voters are registered at polling stations as electors for elections conducted at every levels;**
- 11/ “Elector’s Identification Card” means an identification card issued to an elector upon registration at polling stations;**
- 12/ “Political Organization or Political Party” means a grouping legally registered to promote its political programme in a lawful manner;**
- 13/ “Constituency” means an electoral district established by dividing the nation’s territories in accordance with the law and in a manner conducive for the execution of elections and for the people to elect their representatives;**
- 14/ “Polling station” means a location where voter registration, voting and counting is carried out for elections conducted at every levels;**
- 15/ “Observer” includes both local and foreign election observers;**
- 16/ “Local election observer” means a legally registered and independent domestic organization that in accordance with the license given to it by the Board observes elections by assigning its representatives;**
- 17/ “Foreign election observer” means governments or international, Regional and sub regional organizations, or governmental and non-governmental agencies operating in or out of the country invited to observe election in accordance with international law to which a country is a party or upon the invitation of the Government where necessary.**

፩፻/ «የህዝብ ታዘዥ» ማለት በኢትዮጵያ ምርመራ ከላላ እና ምርመራ ጥብቅ ምርመራን እንዲታዘዥ በህዝብ የሚመረመ ገልጋዊ የአካባቢ ነዋሪ ወች ፍቃድ::

፪፻/ «ተቀማው ወከል» ማለት በምርመራ ለመወዳደሪያ በተመዘገበ የፖ.ሪ ደርጅት መይም የግል እና የመክፈል በአንድ ምርመራ ከላላ በምርመራ ጥብቅ ተቀምጧ የምርመራ ሂደትንና የወከልዎን አካል መብት መከበርን የሚከታተሉ ስወር ነው::

፫/ «ተንቀሳቸሽ ወከል» ማለት በምርመራ ለመወዳደሪያ ደርጅት በተመዘገበ የፖ.ሪ ደርጅት መይም የግል እና ተመክለው በአንድ ምርመራ ከላላ ወብት በማግኘት የምርመራ ጥብቅ ሂደትንና የወከልዎን ደርጅት መይም የግል እና መብት መከበር የሚከታተሉ ተል ስወር ነው::

፫፻/ «እበታታ ስሜ ከሚች» ማለት በየደረሰው በማግኘት በከላላ ቁርንጫፍ ድህንት በተኋላ ምርመራ ከላላ እና የምርመራ ጥብቅ ሂደት ለማንኛነት ቅሬታዎች አስተዳደርዋ ወሰኑ የሚሰጥ በዘመና አዋጅ መሰረት ለምርመራ ወቅት የሚችቃዋሚ ከሚች ነው::

፫፼/ «ድህንት በት» ማለት የኢትዮጵያ በኢትዮጵያ ምርመራ ሰርድ ድህንት በት ነው::

፫፾/ «ስወር» ማለት የተፈጥሮ ስወር መይም በሁዋት የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው::

E. የተፈጥሮነት ወሰን

ይህ አዋጅ ለጠቅላላ ምርመራ እንዲሆኝ እንዲያስቡት ለአካባቢ ምርመራ፣ ለማግኘት ምርመራ፣ ለድርጅት ምርመራ እና በህግመንግስት መሰረት ለማንኛዚያ ህዝብ ወሰኑ ተፈጥሯል::

**ከፍል ሁለት
ስልክ ምርመራ ሰርድ በተቀባዩ
ምዕራፍ እንደ
ስልክ ምርመራ ሰርድ**

F. መቂቃዣ

**፩/ ተጠሪነት ለኢትዮጵያ ምርመራ ተመክቶች ምክር
በት የሆነ በኢትዮጵያ ምርመራ ሰርድ /ከዘመና
በት «ስልክ»/ እየተባለ የሚጠሩ የህግ
ሰውነት የለው ከማንኛውም ተወስኝ እና
የሆናና እራስተኛ የቃለ የምርመራ አስፈላጊ
አካል በዘመና አዋጅ ተቋቆቄል::**

18/ “Public observer” means an impartial resident of each constituency or polling station elected by the people to observe elections;

19/ “On site representative” means a person represented by a political party or private candidate running for election to a specific constituency or polling station and observe the election process on site and follow the respect of the rights of the body he represents;

20/ “Mobile Observer” means a person represented by a political party or candidate running for election and observes the election process and follows the respect of the rights of the body he represents by moving to different polling stations in a constituency;

21/ “Grievance Hearing Committee” means a committee established in accordance with this Proclamation during elections to give administrative decisions to complaints lodged at a regional electoral office, a constituency and a polling station level;

22/ “Secretariat” means Secretariat of the National Electoral Board of Ethiopia;

23/ “Person” means any natural or juridical person.

3. Scope of Application

This Proclamation shall be applicable to general elections and as appropriate to local elections, by-elections, reelections and referendums carried out in accordance with the Constitution.

PART TWO THE NATIONAL ELECTORAL BOARDGENERAL Chapter One The National Electoral Board

4. Establishment

1/ The National Electoral Board of Ethiopia (hereinafter referred to as “the Board”) accountable to the FDRE House of Peoples’ Representatives is hereby established as an independent and autonomous organ for conducting elections having its own legal personality.

፩/ የዚህ ውስጥ በት አዲስ አበባ
ይህንና:: በርሃን የምርመን ስራ ለማስረጃዎች
ከፌዴራል ለሰነድ ምርመራ ማስፈጸም
በመዘርቷት ቅጂ ለኋላ ገብያዊ ቁርንጫፍ
ጽሁፍ በተቻቻ ይኖሩታል::

፪. የአገልግሎት

የዚህ የሚከተሉት የአገልግሎት ይኖሩታል::

- ፪/ ሁገዣንግስትን መሰረት በማድረግ ነገድ
ገለጻትና ፍትሃዊ ምርመራ በማካሬድ በህ
ዝብ ደምሮ የተመረጋገጫ መንግስት እንዲቁ
ቁጥ ማድረግ::
- ፫/ ሁገዣንግስትን እና በህግ የተመሰረቱ ተቋ
ማትን የሚያከበሩ የፖ.ስት.ኩርድ ደርጅቶች
እና ጉለጻው በኢትዮጵያ የለከድልው
የሚመከራከት የምርመራ ፊደት መኖሩን
ማረጋገጥ::
- ፬/ ካት በሀገዣንግስት በተገኘበት የደም
ከራበ, በተለያዩ ድንጋጌ የመመራጥና
የመመረጥ መብት በነፃነትና በኢትዮጵያ
እንዲጠቀሙ ማድረግ::

ጀ. የዚህ አባላት

- ፪/ የዚህ ሁገዣንግስት እንቀዱ ይችላል መሰረት
በጠቅላይ ማንሳትና አቅራቢነት በህዝብ
ተወካሪዎች ምክር በት የሚገሙ አሁን
አባላት ይኖሩታል::
- ፫/ መቅረብ ማንሳትና መሰራርቱን የሚያመለ
ስምቶች ለዚህ አባላት ለምክር በት
ከመቅረብ በፊት በምክር በፊት መቀመጣ
የለተወካሪ ለለተወካሪ ደርጅቶች እና
ለሆነ የሚችሉ ጉለጻው ነገድ ለገለጻ
መሆናቸውን በማረጋገጥ ጉዳይ ገይ
ተገኘው እንዲያረጋግዙ የሚያስተል በቀ
የምክር መድረሻ እንዲያርጉ ይኖርባል::
- ፬/ የዚህ አባላት ተቋር በፊይራዊ ተዋዕስ
እና የጠቻቸው ተገኘው ከግምት ወሰኑ
የሰንበ ሆኖ ከአባላት መከናወ በ.የንብ
እንዲ ለህግ በለምሮ መሆን አለበት::
አባላቱም::

ሀ. ለሀገዣንግስቱ ቅጂ የሆኑ::

- አ. ከፖ.ስት.ኩርድ ደርጅቶች ወገንተኞች ነገ
የሆኑ::
- ብ. የሞ.የ በቻቻ የገዢዎና::
- ሮ. በመሌከና ለነግማገራቸው የሚታወቁ
መሆን ይገባቸዋል::

- 2/ The Head Office of the Board shall be in Addis Ababa. For the purpose of conducting elections, the Board shall have permanent and temporary branch offices from federal down to polling station level.

ጀ. ውስጥ

The Board shall have the following objectives:

- 1/ ensure the establishment of a government elected through a fair, impartial and fair election conducted in accordance with the Constitution;
- 2/ ensure the existence of an electoral system that enables political parties and private candidates that respect the Constitution and institutions established by it compete equally and impartially;
- 3/ enable citizens to exercise their constitutional democratic rights to elect and be elected.

ጀ. Members of the Board

- 1/ The Board shall have nine members appointed in accordance with Article 102 of the Constitution by the House of Peoples' Representatives upon recommendation by the Prime Minister.
- 2/ The prime Minister shall, before nominating Board members who fulfill the criteria, ensure that there has been sufficient consultation forum for political organizations that have seats in the House of Peoples' Representatives to ascertain that the nominees are independent and impartial.
- 3/ The composition of Board members shall take into consideration national contribution, and gender representation, and at least one member of the Board shall be a lawyer. The members shall:
- a) be loyal to the Constitution;
 - b) be non-partisans;
 - c) have professional competence;
 - d) be known for their good conduct.

- ፩/ የየርዳ አባላት የሰራ ከመን አምስት አመት
ሁም ማንኛውም የየርዳ አባላ ለተጨማሪ
አንድ የሰራ ከመን በቁ በፊርማ
ለማግለጫ ይችላል::
- ፪/ ከዚ በንእሳ አንቀዱ ይ የተደረገዋው
በፍርማ አባላ በራስ ምክንያት ከለቀቀ
መይም የህዝብ ተወካቶ ምክር በት
አንድ የየርዳ አባላ
- ፫/ በህመም ምክንያት ተግባሩን በተዘረዘሩ
ሁኔታ ማከናወን አይችልም መይም
- ፬/ ከዚ የሰነድማጂር ጉዳለት ተደቶበት
በለ ሌ.ሞንን ከበርድ አባላት
ለማናብ ይችላል::
- ፭/ ምክር በቱ ከዚ በንእሳ አንቀዱ ይ የተደ
ገግዙን መሰኑ ሌ.የወተላልፍ በህመምንሰት
መሰረት በቅዱ ማናስተኞቸ ሌላ ለመ
አንድየቀርብ የካል::
- ፮/ የየርዳ ስብሰቢ እና ምክትል ስብሰቢ
ከአባላት መካከል በመቅረብ ማናስተኞቸ
አቅርብነት በህዝብ ተወካቶ ምክር በት
ይኖርባል::
- ፯/ የየርዳ ዘመን በት ውጤ ተሰራ ድምዳ የሙ
ስነት መብት ስይኖርው የየርዳ ዘመኑ
ይሆናል::

፩. የየርዳ ስልጣን ተግባር

- ፩/ በህመምንሰት እና በዚህ አዋጅ መሰረት
የሚከናወን ማንኛውም ምርመራ እና ሁኔታ
መሰኑ በንግድ ተሰራተኞቸ የሚሰራው::
- ፪/ በየድረጀው እና በየገዢው የሚከናወው ምርመራ
የሚፈጸም ተቃዋዋይ በሆነ መግዛድ የሚከናወለበትን
ሁኔታ የሚመቻቻቸ እና የሚረጋገጥ::
- ፫/ ምርመራን ለማሰራዎች የሚያሰራለን ስነዕና
ቀባዩዋቸ የሚከናወቸ እና የሚሰራመቸ::
- ፬/ ምርመራን አሰመልከት ለህዝብ የሰነዕና የሙ
ራመቸ ተምህርት በሰራት የመሰጠት እና
ቻምህርት ለማሰመ አካላት ሂቃድ የመሰጠት::
የመከታተላዊ የመቀጣጋ::
- ፭/ የፖ.አ.ወቻቸ ሂቃድ የመሰጠት::
የመከታተላዊ የመቀጣጋ::
- ፮/ የፖ.አ.ወቻቸ የመመዘገበ:: ሂቃድ
የመሰጠት:: በህግ መሰረት የመከታተላ
እና የመቀጣጋ::

- 4/ The term of office of the Board members shall be five years. However, a Board member may serve for only one additional term.
- 5/ Without prejudice to sub article (4) of this Article, the House of Peoples' Representatives may terminate the term of a Board member if he resigns for personal reasons or if the House of Peoples' Representatives believes that
- a) the Board member is unable to properly carry out his duties due to illness;
 - b) the Board member has committed serious misconduct.
- 6/ The House of Peoples' Representatives shall, upon making decision in accordance with sub article (5) above, give instruction to the prime minister to recommend another nominee in accordance with the Constitution.
- 7/ The Chairman and Deputy Chairman of the Board shall be appointed by the House of Peoples' Representatives from among the members upon the recommendation of the Prime Minister.
- 8/ The Chief Executive of the Secretariat of the Board shall be a non-voting member and secretary of the Board.
- ## **7. Powers and Duties of the Board**
- The Board shall have the following powers and duties:
- 1/ execute impartially any election and referendum conducted in accordance with the Constitution and this Proclamation;
- 2/ facilitate and ascertain that elections held periodically and at every level are conducted in a free and fair manner;
- 3/ prepare and distribute documents and materials necessary for conducting elections;
- 4/ widely provide to the public civic and voter education relating to elections, issue license to other bodies engaged in civic and voter education, follow and supervise their activities;
- 5/ issue licenses to election observers and follow and supervise their activities;
- 6/ register and issue license to political parties, follow-up and supervise them in accordance with the law;

- ፩/ በየኢትዮ-ለማኑኝነት ምርመራዎች አ&፩፻፯ የሚያ
በላልት የምርመራ አስፈላጊዎች ዘመን በተቻቃ
የመሆና በቻቃ በለው ትለቤትና የበዕስ ፍይል
በቅርቡት፣ በገዢ የዋናት መደም በከንተሸቻ
የማድረግና ካለሙት ተቻቃ በተመሰሳት
በመመሰዳድ የማስማሪት አንቀጽ የምርመራ
አስፈላጊዎችን የማስለጠን፣**
- ፪/ በየገዢው የማድረግናትን ምርመራዎች አ&፩፻፯ና
የምርመራ ሁኔታ የመግምገም፣ ተናት የማኑኝነት፣
ብቻቃ-ለትናው መረጃዎችን የመስጠበብ ላኩ
የማጠናዎች ማሻሻያ የማይሰራልታዎችን ጉዳቶ
ለይቶ ለማማለከተው አካል የማቅረብ፣
አንቀጽ ማሻሻውንም የምርመራ ለነፃቱ
በአገባበት አንቀጽ የማድረግናትን፣**
- ፫/ በምርመራ ሂደት የተፈወመ የህግ መጠበቅ፣ የማ
ቻቃበበር፣ መደም የሰጠና በተቻቃ ማሻሻፍረሰ
ድርጅት በበኩቱና በየይሬት፣ የምርመራውን
መጠቃት አንዳማይሁን ከተመዘገበ የፖሉትና
ድርጅቶች፣ ኮንገል ለመወች፣ ከታዘበዎች፣
ከምርመራ አስፈላጊዎች መደም ካለበት ከምን
ቃወሙ ፍንጋብ መረጃ ደርሰት ተጨባቸነቱን
በረሰቦ ማሻሻት በየደረሰግት መደም ተፈወማል
በለመ በረሰቦ በየምንጂ ሁኔታዎችን የመመርመር፣
መጠቱን የመሰረዝና አዲስ የምርመራ አንቀጽና
መደም ደርጊቱ፣ አንቀጽም የማዣነት፣ ተናተቶ
በህግ አንቀጽ የማድረግናትን፣**
- ፬/ በምርመራ ሂደት ለተከበሩ፣ አለመማግበያዎች
አስተዳደርዎች መቆቻና የመስጠበብ፣
የምርመራ ጉዳለቶችን የማረጋገጫና ለማቅርብ
ቻቃቻቃዎች መገኘ የመስጠበብ፣**
- ፭/ የምርመራ መጠቶችን የማረጋገጫና በይሩ የሀ
ሳውቃ፣**
- ፮/ በይሩ አዘጋጅቶ የማቅረብና በፈቃድም
በለመ ገዢ የማዋል፣**
- ፯/ አንዳስፈላጊነቱ፣ ከመንግስትና መንግስታዊ
ካል ሆኖ አካላት የምርመራ አስፈላጊዎችን
በመመሰል መልኩ በመመሰረብ የማንቀሳቀስ፣**
- ፱/ የምርመራ አስፈላጊዎች በምርመራ በፈቃድ
የሁኔታ የት ለደረሰበቸው ከማቻቃ ተስወና
መከላከላ፣ በምርመራ በሏ በመስተካድው
መስጠበብና ተቻቃ ተመ አንዳይደረግልበት
መጠበቅና መከላከላ፣**
- ፲/ ከማመለከታቸው አካላት ወር በመመከከር
በየደረሰግው የማኑኝነት ምርመራዎች የገዢ
ስለዳ የማዣበት፣ የማሻሻል፣ የመለወጥ
በወቃቱ ለህዝብ ይሩ የማድረግናትን፣**

- 7/ recruit, on permanent and temporary basis, competent and non-partisan electoral officers required to conduct elections at every level, provide training to them and assign electoral officers seconded from other institutions;
- 8/ evaluate the implementation of periodical elections and electoral laws, undertake studies, collect and compile statistical data, identify areas that require amendment and submit same to concerned body, keep properly any electoral documents;
- 9/ organize and coordinate political parties' joint forum;
- 10/ investigate, cancel election results, order re-election or order injunction of the act and bring perpetrators before the court of law where it has received information about violation of law in the election process, fraudulent act or disturbance of peace and order of such magnitude and type which would determine the outcome of the election from political organizations running for election, private candidates, observers, electoral officers or any other source and has verified its tangibility through investigation or has been convinced that an offence has been committed;
- 11/ give administrative decisions for disputes that occur in the election process, rectify electoral irregularities and decide on complaints submitted to it;
- 12/ certify and officially announce election results;
- 13/ prepare and submit its budget and utilize same upon approval;
- 14/ recruit and assign electoral officers from governmental and non-governmental organizations as necessary;
- 15/ protect electoral officers from any influence that they may come under in relation to their work and protect them from any denial of their rights and benefits due to their participation in the election activities;
- 16/ issue, improve or amend timetable for elections conducted at every level in consultation with concerned bodies and officially announce same;

- ፩፪/ ለለደረሰው አንቀሳቂሮ በየግብዬው ለሁዝብ
ተወካሪና ምክር ቤት ስፖርት የሚችሉበት;
- ፩፫/ በየደረሰው የሚገኘው የቦርድ ዕህንት ቤት
ዚአያቶች መራተኞችን የሰራ አልፎዥም
የመቅጫዣኩ የመከታታል አስፈላጊ እርምጃዎች
የመውሰድ;
- ፩፬/ ምርመራውን ባልዕት ካና ፍትሃዊ ለማድረግ
የሚችሉ ይንብ መይም መመራያ
የሚውጫት;
- ፩፭/ የእሁንት ቤቱ የፍርድ የሰራ ሰራተኞች ማከናወን
ሳይቻል ስፈርጓ ወከላል መከላል መሰጣት
የማይችልበት ቤቱ ለተ የሰራ አስከማሽም
የርዳ ከምከትል የፍርድ የሰራ ሰራተኞች አንዳን
በውከላል አንዳሰራ የሚችሉበት;
- ፩፮/ በዚህ አገር የሚኖሩ አትሞኑያዎችን
በምርመራ የሚገኘውን ቤቱ አጥንቶ
ለሁዝብ ቤት የሚችሉበት የሚችሉበት;
- ፩፯/ በዚህ መንግስት አንቀጽ የዚ ነው አንቀጽ
ይ መሠረት የከላል ምክር ቤት የሰራው
ነን ምክር ቤት አባላትን በቀጥታ ከሁዝብ
አንዳመረመ ስውስት ምርመራ የሚከኞድ;
- ፩፱/ ይህን አዋጅ ለማስፈጸም የሚያጠና
ተመሳሳይ ተግባራትን የሚከናወን::

፩. የቦርድ ስብሰብ ስልጣን ተግባር

የቦርድ ስብሰብ የሚከተሉት ስልጣን ተግባራት
ይኖሩታል

- ፩/ የቦርድ ስብሰብ ይጠናል፤ ይመራል፤
- ፪/ የቦርድ መሳሪያ በሰራ ገዢ መቆጣጥዎን
የረጋግጣል፤
- ፫/ የቦርድ ዕህንት ቤት የፍርድ የሰራ
አንቀሳቂሮ በበገዢነት ይቀጣል፤
- ፬/ የፖ.ስት ይርቃቃችን የሰራ መድረሻ
በበገዢነት ይመራል፤
- ፭/ የቦርድ ዕህንት ቤት የፍርድ የሰራ
ግድኤት ስፈርም እርምጃ አንዳወሰነት
የመሳኔ ማስተካከለ ለቦርድ የቀርባል፤ መሳኔ
ውጭ ተግባራዊ የደርጋል፤
- ፮/ ከሁዝብ መሳሪያ ከሰራ መግዛት የሚችሉበት
ማንኛውም ባንኩነት በበገዢነት ይመራል፤

- ፯/ submit to the House of Peoples' Representatives periodic reports on its activities;
- ፱/ supervise and follow the performance of officials and employees of the Secretariat of the Board at any level and take necessary measures;
- ፲/ issue regulations or directives which enable to conduct transparent, free and fair elections;
- ፳/ delegate one of the deputy chief executives of the Secretariat to the position of the Chief Executive where the Chief Executive of the Secretariat is unable to carry out his duties and not in a position to give delegation;
- ፴/ study and submit to the House of Peoples' Representatives ways of enabling Ethiopian Diaspora to participate in election;
- ፵/ conduct elections to state councils where a state council in accordance with Article 61(3) of the Constitution decides that members of the House of Federation be elected directly from the public;
- ፶/ to perform such other duties necessary for the implementation of this Proclamation.

8. Powers and Duties of the Board Chairman

The Board Chairman shall have the following powers and duties:

- ፷/ call and preside over the meetings of the Board;
- ፸/ ensure the implementation of the decisions of the Board;
- ፹/ supervise the activities of the Chief Executive of the Secretariat of the Board;
- ፺/ preside over the joint political parties' forum;
- ፻/ submit to the Board a proposal to take measures against the Chief Executive of the Secretariat, where the Chief Executive commits disciplinary misconduct, and implement decision upon approval;
- ፼/ oversee any dealings with third parties abroad, delegate the Chief Executive of the Secretariat as necessary;

፩/ ማንኛውም የቦርድን እና የጽሁፍ ቤትን
የሰራ አንቀሳቸው ሪፖርት የቀርባል ወይም
የጽሁፍ ቤትን የኩል ሂሳብ አንዳያቀርብ
ለወካል ይችላል::

የቦርድ ምክትል ስብሰብ ስልጣን ተግባር

የቦርድ ምክትል ስብሰብ የሚከተሉት ስልጣን
ተግባሩት ይኖሩታል::

፪/ ስብሰብ ውስጥ በማይችልበት ገዢ ተከታታለ::

፫/ ስብሰብ ውስጥ በማይችልውም ምክንያት ስራውን
ለመስራት ከፈጸለ ለሌላ ስብሰብ በዘመኑ አዋጅ
መስራት አስተሳያም ይረዳ ስብሰብ ሆኖ
የገለግላል::

፬/ ስብሰብ ውስጥ የሚሰጠውን ሌሎች
ተግባሩት የከናወናል::

የቦርድ የሰነድ ስነ-ሰርዓት

፭/ የርዳ በየዚህ በውር አንድ ገዢ በመደበኛነት
ይሰጠበል፡ ሆኖም ምርመራ በሚከኞቷት
ወቅት ከውር በንስ ገዢ መደበኛ ስብሰብ
ለየከናወና ይችላል::

፮/ የቦርድ ስብሰብ አስፈላጊ ሆኖ በግኝም ገዢ
አስተካይ ስብሰብ ሌጋዣ ይችላል::

፯/ ከቦርድ አባት መከከል ይ/ቁ. ስብሰብ
አንድጠሪ በፊልግ ስብሰብ አስተካይ
ሰብሰብ ይጠራል::

፱/ ከቦርድ አባት ከግማሽ በገዢ የሚሆኑት
ሰብሰብ ገዢ ከተገኘ ምልዓት ገዢ
ይሆናል::

፲/ የቦርድ ወሳኔ በአባት ይሞዕስ በልጭ
ይውስናል፡ ሆኖም ይሞዕስ አካል የተከኅለ
አንድሆኑ ስብሰብ ውስጥ የደንብው ማንበ የቦርድ
ውሳኔ ይሆናል::

፳/ የቦርድ የሰነድ የሰነድ ስነ-ሰርዓት ይንብ
የመግለጫል::

፪. የቦርድ አባት መብት

ማንኛውም የቦርድ አባት የሚከተሉት መብቶች
ይኖሩታል::

፫/ በማንኛውም የቦርድ ስብሰብውን የመስተኞና
ድምዕስ የመስጠት::

፬/ የቦርድን ለነጉ የመመልከት::

፭/ present report on the activities of the Board
and the Secretariat or delegate the Chief
Executive of the Secretariat to do same.

9. Powers and Duties of the Deputy Board Chairman

The Deputy Board Chairman shall:

- 1/ carry out the duties of the Chairman in the absence of the latter;
- 2/ take over the chairmanship, until such time as another chairman is designated in accordance with this Proclamation, in case where the Chairman is unable to discharge his duties for any reason whatsoever;
- 3/ perform other duties specifically assigned to him by the Chairman.

10. Rules of Procedure of the Board

- 1/ The Board shall meet at least once in a month; however, it may convene a regular meeting in less than a month during elections.
- 2/ The Board Chairman may call an extraordinary meeting when it is necessary.
- 3/ The Board Chairman shall call an extraordinary meeting if one-third of the members demand so.
- 4/ There shall be a quorum where more than half of the members of the Board are present at its meetings.
- 5/ Decisions of the Board shall be made by majority vote; however, in case of a tie, the Chairman shall have a casting vote.
- 6/ The Board shall draw up its own rules of procedure.

11. Rights of Board Members

Any member of the Board shall have the following rights:

- 1/ To participate and vote in any meetings of the Board;
- 2/ To refer and get access to documents of the Board;

- ፪/ የቦርድ ስብሰባ ተሸ እና አይነት በመቅረብ እና
በአግባብ የሚያገኙት;
- ፫/ በዘመን አዋጅ እንቀዱ ስ/፤/ መሰረት አስተካይ
ስብሰባ እንዲጠረ የመመሪያ;
- ፬/ የለምጻው ተቆኅ እና ማረቃ ገበዕት ስራውን
የማከናወን እና
- ፭/ በቦርድ አገልግሎት ለማግኘት የሚገባውን ክፍያ
የማግኘት::

፪፩. የቦርድ አገልግሎት ስነምግብር

ማንኛውም የቦርድ አገል::

- ፪/ የተሰጠውን ሁላፊት በገለጾታዎች በንግድና
በቅን ለቦርድ የማከናወን አለበት::
- ፫/ ማንኛውንም በምርጫ የሚሰጣቸው የፖ.አ.ክ.
ደርጂታዊ ሆኖ የገል ስራዎች በቀጥታዊ ሆኖ
በተ ኦዋወር በመደገፍም ሆኖ በመቋሙኝ
መንቀሳቀስ የለበት::
- ፬/ በቦርድ አገልግሎት ምክንያት ባንክ ማረጋገጫ
መረጃ ተቀኑ ለማግኘት መንቀሳቀስ
የለበት::
- ፭/ የቦርድ አገልግሎት ለይቶ ወገን አገልጻ
መሰረት ወይም ማስከናወን የለበት::
- ፮/ በማንኛውም ሁኔታ የቦርድ ወይም የአባላት
ተሳሳቢነት ተሰጥቶት ነገዕት እና ከማትና
ወይም ከሚያገኝ ማንኛውም ተግባር
መቀበሉ አለበት::

፪፪. የቦርድ አገልግሎት የተቀኑ ግዴታ

- ፪/ እናደ የቦርድ አገል የተሰጠውን ሁላፊት
በፍትሃዋነትና በገለጾታዎች በአግባብ ከማከና
ወን የሚያገኝው እና በቦርድ በመታየት ገል
ከለ ማንኛውም ባድሩ ይር የተያያዘ የገንዘብ
ወይም የለበት ተቀኑ ምንነት ያለው መሆኑ
ስራጋገጥ በዘመን ስብሰባ ወይም ተግባር
መግኘት; ይሞከ መሰረት ወይም በሌላ
በማንኛውም ሁኔታ መሰተና የለበት::
- ፫/ ከገዚ በንዳሰ እንቀዱ ይ የተመቀበው የተቀኑ
ገዴታ መኖሩ የታወቁው ባድሩ ወይም ተግባሩ
በቦርድ መታየት ወይም መከናወን ከይመረ
በንጂ ከህና ባድሩ የሚመለከተው የቦርድ አገል
ሁኔታውን ለቦርድ በማስረዳት ከስብሰባው
ወይም ከተማና ሌጋገጫ ማግለጫ አለበት::

- 3/ To be called by the Board for meeting and know
the agenda in a timely and proper manner;
- 4/ To request for an extraordinary meeting in
accordance with Article 10(3) of this
Proclamation;
- 5/ To perform his duties without any influence
and interference;
- 6/ To get payments he is entitled to as a Board
member.

፪፫. Ethics of Board Members

Any Board member shall:

- 1/ discharge his responsibility impartially,
freely and in good faith;
- 2/ not directly or indirectly support or oppose
any political organization or private
candidate participating in the election;
- 3/ not seek any benefit out of confidential
information that he obtained by virtue of
being a Board member;
- 4/ not disclose to a third party any confidential
information of the Board;
- 5/ refrain from any act that in any way damages
the credibility, impartiality and independence
of the Board or its members.

፪፬. Conflict of Interest of Board Members

- 1/ A Board member shall not be present, vote
and in any way participate in a meeting or
action where it has been proved that he has
financial or any other interest in the matter
being considered by the Board that would
affect his fair, impartial and proper judgment
on the matter.
- 2/ A Board member shall inform the Board and
distance himself from the meeting or action
where the conflict of interest provided in sub
article (1) above has been discovered after
the Board has started looking into the matter
or action.

- ፩/ ከገዬ በንዑስ አንቀሳ ይ እና ይ የተደኝነዋው
ሁኔታ ስትስት ጉዳያ በቍል ጉባኤ ተይዞ
ስብሰባው ወይም ተግባሩ በቀርምና የየርድ
አባላት ይመስናል ወይም ይከናወናል::
- ፪/ ከገዬ የር የተቍም ማብት ያለው የየርድ
አባላ ሆኔታውን ስጋልል በስብሰባው ወይም
በተግባሩ ተሻሽሮ በመሆን ወሰኑ የተሳለፈ
ወይም ተግባሩ የተከናወና ከሆነ ወሰኑው
ወይም ተግባሩ በየርድ አንዳንዶ ሌታይ
ለለው ወይም ወደቅ ሌጋዊ ይችላል::
- ፫/ ማንኛውም ስሙ ወይም የሚለቱት ድርጅት
አንድ የየርድ አባላ ከሚያከናወናው ተግባር
የር ወይም በተሳተፊበት ስብሰባ በመታየት
ገይ ከለው ጉዳይ የር የተቍም ማብት አለው
በለው ከመኑ ማስረጃውን ወጪያዎን ለየርድ
ማቅረብ ይችላል::

የክፍል ሁሉት
ስለየርድ ዘመን ቤት

፪፭. መቂቃዎች

የርድ በአንድ የኩ የአዲና በሁሉት ምክትል የኩ
የአዲዎች የሚመራ ዘመን ቤት ይኖረዋል::

**፫፭. የየርድ ዘመን ቤት የአዲዎች አዘጋጅምና
ተመሪነት**

- ፩/ የጀመሩት ቤቱ የኩ የአዲና ምክትል የኩ
የኩ በሌሎች ተመሪዎች በቍል ተመርመዋል
የየርድ አቅራቢነት በሁባብ ተመክቶች ምክር
በት ይገኙባል::
- ፪/ የጀመሩት ቤቱ የኩ የአዲና ተመሪነት ለየርድ
ይሆናል::
- ፫/ የየርድ ዘመን ቤት ምክትል የኩ የአዲዎች
ተመሪነት ለዋናው የአዲዎች ይሆናል::

፬፭. የጀመሩት ቤቱ የኩ ለሌሎች ተግባር

- የጀመሩት ቤቱ የኩ የአዲና የሚከተሉት ለሌሎች
ተግባሩት ይኖሩታል::
- ፩/ ዘመን ቤቱን በንግድነት ይመራል::
- ፪/ ከየርድ ስብሰባ የር በመመከከር የየርድን
የሰብሰባ አይገኘ ይዘጋጀል::
- ፫/ የየርድን ቅለ ጉባኤና ሌሎች በንግድ በአግባቡ
ይሆናል::

- 3/ The meeting or action shall be recorded in minutes and decided by the remaining Board members where the conflict of interest provided in sub articles (1) and (2) above occurs.
- 4/ The decision or action may be re-considered, changed or rejected where the Board member that has conflict of interest with the matter participates in the decision or action without notifying the Board about the situation.
- 5/ Any person or political organization claiming that a Board member has conflict of interest with the action he is involved in or with the matter being considered in a meeting he participated may submit their evidence to the Board immediately.

Chapter Two
Secretariat of the Board

14. Establishment

The Board shall have a Secretariat headed by a Chief Executive and two Deputy Chief Executives.

15. Appointment and Accountability of Chief Executives of the Secretariat

- 1/ The Chief Executive and Deputy Chief Executives of the Secretariat shall be appointed by the House of Peoples' Representatives upon recommendation by the Board in consideration of their experience and competence.
- 2/ The Chief Executive of the Secretariat shall be accountable to the Board.
- 3/ The Deputy Chief Executives of the Secretariat shall be accountable to the Chief Executive.

16. Powers and Duties of the Chief Executive of the Secretariat

The Chief Executive of the Secretariat shall have the following powers and duties:

- 1/ direct the Secretariat as its Chief Executive;
- 2/ prepare agenda for the meetings of the Board in consultation with the Board Chairman;
- 3/ properly keep the minutes and other documents of the Board;

- ፩/ የቦርድ መሳሪያ ለማመለከታቸው መገኘቱ
እንዲተላለፈ ያደርጋል;
- ፪/ በመንግስት ስራተኞች የአስተዳደር ህን እና
ቦርድ ለማረመጣው ይዞበት መሰረት ስራተኞች
ቻ ይቀጥሱል፡ ይመድባል፡ የዘመርሱል፡ ሆኖም
ስርዓትን ተከተሉ የዲፕተልን እርምጃ
ይመስክል፡ የሰነበታል፡
- ፫/ የቦርድን ዓይነት ቤት የአዕርፍ የረጅም ገብ
ወቅድና በቃት አካልች ለቦርድ የቀርባል፡
በሁበት ተወካይ ማከር ቤት ሲወደቀም
ተግባራዊ ያደርጋል;
- ፬/ በአንቀጽ ተ ንት አንቀጽ ተ የተደንገገው
እንደተጠበቀ ሆኖ ከሰነድና መገኘቱ
በመንግስት ቤት የሚከናወሩ ማርቃዋጥና ሆነበት
መሳሪያ ለንዳካሂያ ለማረመጣውን ሁሉ
የደርጋል;
- ፭/ በዘመን አዋጅ ለቦርድ የተሰጠ ነው ነው
እኔ አዲስ ተግባራትን ያስፈልማል፡፡ መሠረታዊ
በሆኑ የወጪ አዲስ ተግባራት እና የፖልቲካ
ድርጅቶችን የሚከናወል፡
- ፮/ የቦርድ መወሰን የሚገባውን ተግባራ
ከአስተያየቱ የዚ ለቦርድ የቀርባል፡
- ፯/ የቦርድ ዓይነት ቤት ማከር ቤት የሚከናወሩ
የሰራ ባድሩት ሲፈልጉ እርምጃ
እንዲመለከታቸው የወሳኑ ሁበት ለቦርድ
የቀርባል፡፡ መሳሪያ ተግባራዊ ያደርጋል;
- ፱/ የኤሌክትሪክ የከላል ሁገመንግስት መሰረት
በማንኛረግ የወጪ አዲስ የገቢ ለሌሎች
አካልች ለቦርድ የቀርባል፡ ሲወደቀም
ተግባራዊ ያደርጋል;
- ፲/ የቦርድ ዓይነት ቤት በረሰ ተኩስኗት ወይም
በከላለ ሆኖ ለማቀርበለት ተያቄ መሰረት
መራመና ሁበት ያለለንግልት በመራመና
እንዲመዘገበና ይሞዕ እንዲሰጥ ማቻ
የወጪ ማዘዣ እንዲደረሰ የወሳኑ
ሂሳኑ ለቦርድ የቀርባል፡ ሲፈልጉ
ተግባራዊ ያደርጋል;
- ፳/ ለሌሎች የሰራ እንቅስቃሴ በየገቢው
ይገኘ እኩልች ለቦርድ የቀርባል፡
- ፴/ ከቦርድ የሚሰጠ ተግባራዊ
አካል ተግባራዊ የሰነበታል፡

- 4/ cause the decisions of the Board to be transmitted to the parties concerned;
- 5/ employ, assign, transfer, or take disciplinary measures against and dismiss employees in accordance with the civil service law and Regulations of the Board;
- 6/ prepare and submit to the House of Peoples' Representatives the short and long-term work plan and budget of the Secretariat of the Board, and implement same upon approval;
- 7/ without prejudice to the provision in Article 8 (6), represent the Secretariat of the Board in its dealings with third parties;
- 8/ take all the necessary actions for the conduct of elections and referendums at all levels in accordance with the Constitution, this Proclamation and regulations and directives to be issued by the Board;
- 9/ cause the performance of day to day electoral functions vested in the Board under this Proclamation, consult political organizations on basic electoral operations;
- 10/ forward to the Board matters that seek its decision for its necessary consideration together with his recommendations thereon;
- 11/ present proposal to the Board on taking measures against deputy chief executives of the Secretariat where they show misconduct in their work and implement the decision;
- 12/ prepare and submit to the Board election timetable on the basis of the federal and state constitutions and implement same upon approval;
- 13/ present to the Board, by its own initiative or in response to requests from states, proposal to organize polling stations in a way that will enable electors to register and vote without inconvenience and implement same upon approval;
- 14/ prepare and present periodic reports to the Board about the activities of the Secretariat;
- 15/ perform other duties assigned to him by the Board;

- I. የሰው ቁልጥና አስፈላጊ በሆነ መጠን ካስለማንኛ ተግባሩ ለኩህልት በቱ ምክትል ወር የአፈጻች በመከላና ለሰጥ ይችላል:**
- II. አርብ በማይደርጋት ገዢ ከምክትል ወር የአፈጻች እንደገኘ በዕሁፍ ይመከላል:**
- III. የኩህልት በቱ ምክትል ወር የአፈጻች ስልጣን ተግባር**
- የኩህልት በቱ ምክትል ወር የአፈጻች የሚከተሉት ስልጣን ተግባራት ይኖረዋል:

- A/ በኩህልት በቱ መዋቅር ወሰጥ የድርጅቶች ደንብ ኮርፍን እና የኢትዮጵያውን ገንዘኑት ኮርፍን በበጀትት ይመራል::**
- B/ በዋና ሁሉዎች ተለይተው የሚሰጠውን ሌሎች ተግባርች ይከናወናል::**
- C/ የኩህልት በቱ ወር የአፈጻች በረሰቦት ገዢ በማሳጠቃው መከላና መስረት ወር ለላልዎች ተከተወ ይሰራል::**

ምዕራፍ እና ለላሉት የየርጋዊ አስፈላጊዎች

I. የየርጋዊ የክልል ቁርንጫፍ ይሁዳት በት

- A/ በክልል ይረዳ ምርጫ የሚያስተባበር ቁርንጫፍ ይሁዳት በት ይችዋል::**
- B/ የየርጋዊ ይሁዳት በት የቀርንጫፍ ይሁዳት በቱን የአፈጻች ለለዎች ስልጣኑን የሙያ ተቋጥቶ ከላይውና ገልጋጥና ከሆነ የክልል ነውሬች መከከላ አውቆድር ይቀርቡ::**
- C/ የርጋዊ የክልሉት ስራተኞችን በዚት መስረት በማግኘት ለክልል ቁርንጫፍ ይሁዳት በት ተቋጥቶ ተመርሱ የሚከተሉት ወይም በገዢ የሞኑት ለ.የቋቋም ይችላል:: የሚስተባበሩ ይሁዳት በተቋጥቶ ተግባር፣ ለአፈጻችና አስራር የርጋዊ በማግኘው ይንብ ይመከናል::**

II. የየርጋዊ የክልል ቁርንጫፍ ይሁዳት በት ተግባር የአፈጻች

- አየጋድንና የየርጋዊ የክልል ቁርንጫፍ ይሁዳት በት ከዚ በታች የተዘረዘሩው ተግባርና የአፈጻች ይኖረዋል::**
- D/ የርጋዊ በማግኘው ይንብና መመራው መሰረት በክልል ይረዳ የሚከኞደውን ምርጫ ይመራል፣ የስተባበራል፣ ይቋማጠራል፣ ይችላል::**

- 16/ delegate its powers and duties to his deputies as deemed necessary to expedite the work;**
- 17/ delegate one of the deputy chief executives in writing in his absence.**

17. Powers and Duties of the Deputy Chief Executives of the Secretariat

The deputy chief executives of the Secretariat shall have the following powers and duties:

- 1/ manage the Organizational Support and Services and Relations sections as identified in the organizational structure of the Secretariat;**
- 2/ perform other activities specifically assigned to them by the Chief Executive of the Secretariat;**
- 3/ act on behalf of the Chief Executive in his absence in accordance with their delegation.**

Chapter Three

Other Electoral Offices

18. Regional Branch Offices of the Board

- 1/ There shall be an election coordinating branch office at Regional State level.**
- 2/ The Secretariat of the Board shall, among residents of the Regional State who are competent and non-partisan, recruit the head of the branch office and other staff.**
- 3/ The Board, in consideration of the size of the Regional States and the number of voters, may establish permanent or provisional coordinating offices that are accountable to Regional State Branch Offices. The duties and responsibilities of the coordinating offices shall be determined by the regulation to be issued by the Board.**

19. Powers and Duties of Regional Branch Office of the Board

Each Regional Branch Office of the Board shall have the following powers and duties:

- 1/ direct, coordinate and supervise elections at State level in accordance with the regulation and directive to be issued by the Board;**

- ፩/ በስኔ የሚችለውን የምርጫ ድህንት በተቻቷ ስለማረራቸውን ሁኔታ ለቦርሃ ድህንት በተሟባ የቀርባል;
- ፪/ ለምርጫ የሚችለውን ስነድቸው ቁጥቀሰቸው ለማመላቸው የምርጫ ድህንት በተቻቷ በወቅቱ መጽሑፍቸውን ይከታታል; ያረጋግጣል;
- ፫/ ለቦርሃ በማሳጠዬ መመሪያ መሰረት ከማመላቸው የሚችለውን የመሆኑን የመሆኑን ትምህርት ይሰጣል; ያስተባበራል;
- ፬/ ለቦርሃ በማሳጠዬ ፈቃድ መሰረት የስኔ ነገኝ የመሆኑን ትምህርት የሚሳጠው ይርሱ ተቻቷ የስተባበራል;
- ፭/ የመሆኑን አመካማዎች; የእመቤት አቀራረብ በኋላ የድምጀ አስጣጥ ለርዓት ሁኔታ በማግኘቸው መሰረት አየተካሂደ መሆኑን ይከታታል; ያቀጣል;
- ፮/ በዘመኑ አንቀፅ ጽዜ አንቀፅ ታሪክ በተቀባዩ ጽዜ የቻቷ ንግድ የሚጠበቅን ቁጥጥርቸውን ተቻቷ በከላሉ ይረዳ እያመሆኑን ለቦርሃ በማግኘቸው መመሪያ መሰረት ይወስናል;
- ፯/ የክልል የምርጫ ፈቃድ መጠት በማመላቸው ሁኔታ ለቦርሃ ድህንት በተቻቷ የቀርባል;
- ፩/ ለምርጫ አፈጻጸም በማግኘቸው መልካ አግባብ የስተባበራል; መረጃዎች አየተከበበኝ እያጠና በየንግድው ለቦርሃ ድህንት በተቻቷ የቀርባል;
- ፪/ ስለዚ አንቀሳሽነው በወቅቱ ለቦርሃ ድህንት በተቻቷ የቀርባል;
- ፫/ ለቦርሃ በማግኘቸው መመሪያ መሰረት በከላሉ በምርጫ ከከላሉ እና በምርጫ ማስታወሻ ይረዳ የፖልትና ደርጅቶች የጋራ መጽሪዎች አንቀሳሽነው የቆርጋል; በከላሉ የሚችለው የፖልትና ደርጅቶች የጋራ መጽሪዎች ለቦርሃ በማግኘቸው መመሪያ መሰረት ይሰጣል;
- ፬/ የክልል ቁጥጥር ድህንት በተቻቷ አሁፍ ስሜ ከማግኘቸው ለቦርሃ በማግኘቸው መመሪያ መሰረት ይችቋማል;
- ፭/ ለቦርሃ የማመልከትን ስለቻቷ ተማሳት ይከናወናል::

- 2/ submit recommendation to the Secretariat of the Board about ways of organizing electoral coordinating offices to be established under it;
- 3/ follow up and ensure that documents and materials required for the election reach the concerned electoral offices on time;
- 4/ offer and coordinate voter and civic education in collaboration with other concerned bodies in accordance with the directives to be issued by the Board;
- 5/ coordinate and supervise organizations that in accordance with the license they get from the Board offer civic and voter education;
- 6/ follow and supervise the voter registration, nomination of candidates and voting procedures to make sure that they are conducted in accordance with the law;
- 7/ investigate and decide on grievances and complaints at regional state level submitted on matters provided in sub article (6) of this Article in accordance with directive to be issued by the Board;
- 8/ submit to the Secretariat of the Board report on the election process and results of the Regional State;
- 9/ collect and analyze data that help the execution of elections and periodically report them to the Secretariat of the Board;
- 10/ submit periodic reports about its activities to the Secretariat of the Board;
- 11/ cause the establishment of political parties' joint forum at Regional State, constituency and polling station levels in accordance with directive to be issued by the Board, chair the forum established at Regional State level;
- 12/ the Grievance Hearing Committee of the Regional State Electoral Office shall be established in accordance with the directive to be issued by the Board;
- 13/ perform other duties assigned to him by the Board.

፪. የምርመ ክልሎች

- ፫/ ለጠቅላላ ምርመ አ&፭፭ የሚያገለባ. የምርመ ክልሎች እንደሆነው ይረዳቸሉ::
- ፬/ ለምርመ አ&፭፭ ተማሪ የክልሎች ይንበር እንደተጠበቀ ሆኖ ወረዳን መስራት በማድረግ አገልጻ በህዝብ ቅጠሬ መጠቃት መስራት ማስተካከል ለዲረሰባቸው በማቻሉ በቁጥር ምርመ ክልሎች ተከኔሱል::
- ፭/ የህንጻት ምርመ ክልሎች ቅጥር የኢትዮ ግዢ ሁዝብ በዘመኑና በልዩ ተከራካሪ ወኪል ላይ የሚሰጣቸው የህንጻት በዘመኑና አንድ ለተኛ የህንጻት በአፈጻጸምና ሁዝቦችን ቅጥር መስራት በማድረግ ከፍቃድ የሚያዙ ለጥ ሁዝብ በዘመኑና አንስተኛ የህንጻት በአፈጻጸምና ሁዝቦች የሚመከለባቸው የምርመ ክልሎች ስራ ለይጨም ተቀራሙ የህንጻት በዘመኑና የሚያቀና ይሁናል::
- ፮/ በሀገመንግስት እንቀዱ ሂዕስ መስራት የተለየ ወኪልና የሰራራዊያዊ ተብሎ የታመኑ በጀመሪያው እንስተኛ የህንጻት በአፈጻጸምና ሁዝቦችን የሚመከለባቸው የምርመ ክልሎች ይኖሩል::
- ፯/ የተለየ ወኪልና የሚያሰራራዊያዊው የህንጻት በዘመኑና አንስተኛ የህንጻት በአፈጻጸምና ሁዝቦችን መስራት በፊልጻዊነት ምክር በት ይወሰናል::
- ፱/ የምርመ ክልሎች በርካታ በርሃ አጥንቶ በማቻቃቄው መስራት በፊልጻዊነት ምክር በት ተወስናል::
- ፲/ በየደረጃው የሚከኞደ የኢትዮ. ምርመዋን በየከልል ሁን መስራት ለየምክር በተቻ የሚመረመትን አባላትና የመራመና በዘመኑ መስራት ይደረገ ተመዝግኗ የምርመ ክልሎች በማቻቃቄው ይከናወናል::
- ፳/ እያንዳንዶ የምርመ ክልል እንዳግባብነቱ በዘመኑ አዋጅ በእንቀዱ እና 30-ሰ እንቀጽ እና የተዘረዘሩትን መስራርቃቃቸው የሚያጠረል እና ለወቅና የያዘ የምርመ አስፈላጊ ከሚቻቄ ይኖሩል::

፲ၦ. Constituencies

- 1/ Constituencies for general elections shall be organized as follows:
- For the purpose of holding elections, the territory of the country shall be divided into permanent constituencies that may be re-arranged in accordance with census results by taking the Woreda as a basis and without affecting State boundaries;
 - The number of constituencies, which shall be determined on the basis of the population of the country and special representation of minority nationalities and peoples, shall not exceed 550 and shall contain proportional number of people except in the case of constituencies where minority nationalities and peoples are represented;
 - There shall be constituencies, where in accordance with Article 54 of the Constitution minority nationalities and peoples whose number is not less than 20 and are believed to require special representation, shall be represented;
 - Minority nationalities believed to require special representation shall be determined in advance by the House of Federation based on clear criteria;
 - The list of constituencies shall be decided and announced to the public by the House of Federation upon the study and report of the Board submitted to the House of Federation.
- 2/ Local elections at different levels shall be conducted by establishing proportional constituencies by taking into consideration the size and the number of deputies to be elected and the electors in accordance with the laws of State governments.
- 3/ Each constituency shall, as appropriate, have a three-member Election Execution Committee that fulfills the criteria provided in Article 6 (3) of this Proclamation.

- ፩/ ከየንግድ የምርጫ ከላል እንዳማበነት ገለተኛ የሆኑና በርሃ. በማያወቃዣው መመሪያ መሰረት ከህዝብ የሚመረመ. ከይ የሚያስፈልጉ. የህዝብ ታዘበዋች ይኖረዋል፡፡ ታዘበዋችም በየምርጫ ማረጋገጫ በተመረመ የህዝብ ታዘበዋች የሚመረመ. ይሁዳል፡፡
- ፪/ ከየንግድ የምርጫ ከላል በምርጫ ከላሉ ተከራክር የሚመረኝ ሁሉት የህዝብ ታዘበዋች አባላ የሚሆነበት አበቱታ ስሜ ከሚች ይኖረዋል፡፡ ዘርዝር በርሃ. በማያወቃዣው ደንብ ይመስናል፡፡
- ፫. የምርጫ ከላል ለልማን ተግባር**
- አየንግድ የምርጫ ከላል የሚከተሉት ለልማን ተግባሩት ይኖሩታል፡
- ፬/ በርሃ. በማያወቃዣው የገቢ ለሌሎ መሰረት፡-
- ፭/ የምርጫ ቁጥጥር ለምርጫ ባቢያዎች ያስፈልጋል፡-
- ፮/ ሰጪዎችን ይመዘግበል፡መሰራርቶን ማረጋገጫ ሰጪዎች መታወቂያ ክርድ ይሰጣል፡
- ፯/ ከምርጫ ባቢያዎች የሚመጠ. ለነድችና የምርጫ ቁጥጥር በአግባቡ. ተዋልተው መመጣ ታቻዎን ያረጋግጣል፡ ይረከባል፡ በጥቃቄ እንዲያዘው የደርጅታል፡
- ፱/ የምርጫ ባቢያዎች ተግባራቸውን በአግባቡ. ማኅናዎቹውን ይቆጣጠራል፡
- ፲/ በህግ መሰረት ለማቅርብ ቁልታዎችና አበቱታዎች ወሰኑ ይሰጣል፡
- ፳/ ከምርጫ ባቢያ የመጠ. የምርጫ ወጪቶችን በማግመር አገኝዎችን ከለየ በኋላ ወጪቶችን ለህዝብ ይፈ. በማግረግ አስፈላጊ ቁጥቶችን በመመለት ለቦርሃ. ይለከል፡
- ፴/ በርሃ. በማያወቃዣው መመሪያ መሰረት የተመረመነት መታወቂያ ክርድ ለአገኝዎች ይሰጣል፡
- ፵/ የሰጭ ወከለቶችን ዘርዝር ለምርጫ ባቢያዎች ያስተላፊል፡
- ፶/ የምርጫ ከላሉን የህዝብ ታዘበዋች በርሃ. በማያወቃዣው መመሪያ መሰረት ያስመርጋል፡
- ፷/ የፖ.ስት.ካርድ ደርጅቶች የጋራ መጽሑፍ ሊያደርግ ይችላል፡

4/ Each constituency shall, as appropriate, have public observers not exceeding three who are impartial and elected from among the public in accordance with directive issued by the Board. The public observers at the constituency level shall be elected by the public observers elected from each polling station.

5/ Each constituency shall have a Grievance Hearing Committee chaired by the Chief Electoral Officer of the constituency with two of the members being public observers. Particulars shall be determined by the regulation to be issued by the Board.

21. Powers and Duties of the Constituency

Each constituency shall have the following powers and duties:

- 1/ in accordance with the timetable issued by the Board
 - a) distribute election materials to polling stations
 - b) register candidates and issue ID cards to candidates who fulfil the criteria.
- 2/ ascertain that documents and election materials that come from polling stations are properly filled; receive and keep them safely;
- 3/ Supervise the proper functioning of polling stations.
- 4/ decide on grievances and complaints submitted in accordance with the law;
- 5/ determine winners by adding up results sent by polling stations, announce the results to the public and dispatch same to the Board by filling the necessary forms;
- 6/ issue ID cards to winners in accordance with the Board's directive;
- 7/ dispatch the list of representatives of candidates to election officers;
- 8/ cause public observers to be elected in accordance with the directive issued by the Board;
- 9/ establish political parties' Joint Forum as necessary.

፪/ ከዚህ ወይም ከከላለ ቁርንጫፍ ዘዴት
በት የሚሰጠትን ለሎች ተግባራት የክር
መናል::

፪. የምርጫ ማብያዕች ስለማቅረች

፫/ የምርጫ ማብያዕች በርሃ በማወስኑው ስፍ
ራና ሆኔታ የሚችቃሙና ለሁዝብ በይሩ
የሚገለው ይህንል::

፬/ ከላይ በንዑስ አንቀጽ እና የተደንገገው በጥር
በርሃ የአርብቶ አድራሻ ለሁዝብ አድራሻ መካን
በማቅረች ተንቀሳቸሽ የምርጫ ማብያዕችን
ለማቅረች ይችላል::

፭/ የምርጫ ማብያዕች የመራመዕች ጥዣነት
የድጋፍ መሰጠ እና የቆጠራ ማብያ ሆኖ
የገለግል::

፮/ በርሃ ለምርጫው አስፈላጊ ሆኖ ለማግኘው
የምርጫ ማብያ በታወችን ለለዋዎች
ይችላል:: ለመተኞሙ በንዑስ አንቀፅ እና
መሰረት ለሁዝብ ይኝኝል::

፯/ ወታደራዊ ከምናቸው፣ የፖ.ስ.ስ ማብያዕች፣
ቤተክርስቲያናትና መስተዳደር፣
መስተዳደር፣ መጠጥ ቤቶች፣ የፖ.ስ.ክ
መይም የሚደማግኘት ድርጅቶች ህንጻዕች፣
መኖሪያ ቤቶች የምዝገበና የድጋፍ መሰጠ
ሥራ በመሆን ለማገለግል አይችሉም::

፱/ እያንዳንዱ ምርጫ ማብያ የሚያስተኞገዙው
የመራመዕች በዘት ከድና መጠላት የለበትም::

፲/ በአንድ በታ ላይ ከአንድ ምርጫ ማብያ
በላይ መኖር የለበትም::

፳/ እያንዳንዱ ምርጫ ማብያ አንቀሳብነቱ
በዚህ አዋጅ አንቀፅ እና 30-ስ አንቀፅ እና የተዘ
ረዘሩትን መሰረርቶች የሚያሟል እና የምርጫ
አስፈላጊዎችን የያዘ ከሚችው ይኖረዋል:: የም
ርጫ ማብያው ማስቀመጥ በስብሰብ
የት ይመራል::

፴/ እያንዳንዱ የምርጫ ማብያ ገለልተኛ የሆኑና
በሁዝብ የሚመራው ከይ ያልበለው የሁዝብ
ታዘበዎች ይኖሩታል::

፵/ እያንዳንዱ ምርጫ ማብያ በምርጫ ማብ
ያው ታላፊ የሚመራና እና የሁዝብ ታዘበዎች
አባላ የሆነበት አበቱታ ሰሜ ከሚች
የኖረዋል:: በርሃ በርሃ በማብያዕች
ይንብ ይወስናል::

፩/ perform other duties assigned to it by the Board
or the Regional State's Branch Electoral
Office.

፪. የሚመራ ማብያዕች ስለማቅረች

፪/ Polling stations shall be established at places
and under conditions to be determined by the
Board and officially announced to the public.

፫/ Without prejudice to the provision of sub
article (1) above, the Board may establish
mobile polling stations in consideration of
the way of life in pastoral communities.

፬/ Polling stations shall serve as places for
voters registration, casting and counting of
votes.

፭/ The Board may, as necessary, change the
location of polling stations. It shall, in
accordance with sub article (1), notify the
change to the public.

፮/ Military camps, police stations, churches,
mosques, hospitals, premises where alcoholic
drinks are sold, buildings occupied by
political or religious organizations and
residence premises shall not be made to serve
as polling stations.

፯/ The number of voters assigned to each
polling station shall not exceed 1,000.

፱/ There shall not be more than one polling
station at a place.

፲/ Each polling station shall, as appropriate,
have a committee comprising five electoral
officers who fulfil the requirements provided
in Article 6 (3) of this Proclamation. The
Chief Electoral Officer chairs the committee.

፳/ Each polling station shall have five public
observers who are impartial and elected by
the people.

፴/ Each constituency shall have a Grievance
Hearing Committee chaired by head of the
polling station and having two public
observers as members. Particulars shall be
determined by regulation to be issued by the
Board.

፩. የምርጫ ማረዳ ስልጣና ተግባር

አዲስአበባ የምርጫ ማረዳ ሰርዳ በማግኘውማውቃለና የንግድ የንግድ ስልዳ መሰረት የማግኘውናኅወጥ የሚከተሉት ስልጣና ተግባር ይኖሩታል:

፩/ መረጃዎችን ይመዘግበል:

፪/ ከምርጫ ከልል የማግኘት የምርጫ ቁሳቀለችን በጥንቃቄ እንዲያዘው የደርጋል:

፫/ የምርጫ የካሂሳል:

፬/ በሁኔታ መሰረት የማቅርብ ቁልፍ የሚከተሉት የስነዱ የሰነድ ያስተካክላል:

፭/ የምርጫ ስነድና ቁሳቀለች በአገባብ ተዋል ተወስኑ እና ተመዝግበ ለምርጫ ከልል እንዲያዘው የደርጋል:

፮/ የምርጫ ማረዳ የህዝብ ተዘጋጀዎችን ይሰጠል:

፯/ ከቦርዳ፣ ከከላል ትርጉሜና ድህንት በታ መይም ከምርጫ ከልል የማስተካትን ሌሎች ተግባራት ያከናወናል::

፪. በላይ ሆኖታ የማቋቃዎች የምርጫ ማረዳ

፩/ ሰርዳ ከምርጫ ከልላቸው ልማው በከምና የማቋቃዎች መታደሮችና ለሽል ለራተኞች እንዲሁም በከተተኞች ተምህርት ተቋማት የማማኑ በንግድ በምርጫ የማስተካበትን ሆኖታ ለማመቻቻች መረጃዎች በማግኘት በታ መይም አካባቢ ሌላ የምርጫ ማረዳ ሆኖታ ያችላል::

፪/ ከገዢ በንዳስ እንቀዱ ይ የተዘረዘሩት መረጃዎች የማመዘግበት እና ድምዱ የማስተካት በላይ የምርጫ ማረዳ የማቋቃዎች ይሆናል::

፫/ ከገዢ በተመዘገበ የምርጫ ማረዳ የተመዘገበ መረጃዎች ወደ ከምና መይም ወደ ተምህርት ተቋሙ ከመምጣቱ በፊት ይኖርበት በንብረው የምርጫ ከልል ወስጥ ለመድረሻ ከቀረበት እመወች መከከላ ይመርጋል::

፬/ ሰርዳ የምርጫ መጠቃቻዎችን በመለየት ከየምርጫ ከልል በማግኘው መጠቃቻ እና በማግኘው መጠቃቻዎች ይኋ የደርጋል::

፭/ ነጋገር እሌባዊው ሰርዳ በማግኘው ድንብ መይም መመሪያ ይወስናል::

፪. Powers and Duties of Polling Stations

Each polling station shall have the following powers and duties that it discharges in accordance with regulation and timetable issued by the Board;

- 1/ register voters;
- 2/ ensure election materials dispatched from constituencies are kept properly;
- 3/ conduct elections;
- 4/ receive complaints submitted in accordance with the law;
- 5/ conduct vote counting and announce results to the public by posting the results on a notice board;
- 6/ ensure election documents and materials are filled in properly, kept safely and dispatched to the constituency;
- 7/ cause polling station public observers to be elected;
- 8/ perform other duties assigned to it by the Board, the Regional State Electoral Office or the constituency.

፫. Special Polling Stations

- 1/ The Board may, for the purpose of enabling military and civil personnel who live in camps far from their constituency as well as students of higher learning institutions to participate in elections, establish polling stations at or near the place where the electors are to be found.
- 2/ The electors listed in sub article (1) above shall register and vote at special polling stations.
- 3/ An elector registered in the abovementioned polling station shall elect among candidates fielded in the constituency where he had been living before he came to the camp or higher learning institution.
- 4/ The Board shall announce results by adding up the votes in special polling stations to results coming from each constituency.
- 5/ Particulars shall be determined by the regulation or directive to be issued by the Board.

ከፍል ሠነት
ስለምርመ
ምዕራፍ አንድ
ውቅለ ድንጋጌዎች

ፍክ. የጥርጩ ስርዓት

የጥርጩ ሁኔታ፣ በእንደ የጥርጩ ካላል ወሰት ከሚወዳደሩ የመሆኑን መካከል አበሳሽ ይሞላል የጥርጩ የመሆኑው አስፈላጊ የሚሆንበት የጥርጩ ስርአት ነው::

ፍክ. የጥርጩ መርሆዎች

፩/ ማንኛውም ፖርጧ ሁሉት ቀጥተኛ፣ በግብር ደምዕ አስማጥ መረጃዎች ልቃድን በነባት የሚገልጻ ስበት እና የለምንም ለቤት በአካል ህዝብ ተብሎ ተይዞ የተመዘረተ ይሆ኏::

፪/ የመምረጥ ወይም የመመረጥ መብት በሁዋ የሌተገቡ ማንኛውም አትቶችያዊ የመምረጥ ወይም የመመረጥ መብት አለው::

፫/ አያንዳንዱ መረጃው የሚሰጠው ደምዕ አካል ነው::

፬/ ማንኛውም አትቶችያዊ ለመምረጥም ሆኖ ለመመረጥ አይገለድም::

ፍክ. የጥርጩ አይነቶች

በአትቶችያዊ የሚከኞቸው ፖርጧዎች የሚከተሉት ዓይነቶች::

፩/ መቅለ ፖርጧ::

፪/ የአካባቢ ፖርጧ::

፫/ ሙሉያ ፖርጧ::

፬/ ደንብ መብት::

፭/ ህዝብ መብት::

ፍክ. መቅለ ፖርጧ

፩/ መቅለ ፖርጧ በየአምስት አመት የሚከኞቸው የሆነበት ተወካይ እና የከልል ፖክስ ቤት አባላት ፖርጧ ነው::

፪/ መቅለ ፖርጧ በመሳ ሁኔታ በተመሳሳይ ገዢ ይከኞቸል:: ሆኖም በርሃኝ አስፈላጊ ሆኖ ለማተሚው እና ገዢ በሁዋት ተወካይ ፖክስ ቤት ተርጓሜ መብት ለማተሚው በተለያየ ገዢ አንዳካሂድ ለያደርግ ይችላል::

፫/ ለፊደራል የሆነበት ተወካይ ፖክስ ቤት ከአንድ የጥርጩ ካላል አንድ ተወካይ በቻ ይመረጣል::

PART THREE
ELECTIONS
Chapter One
General Provisions.

25. Electoral System

A candidate who received more votes than other candidates within a constituency shall be declared the winner.

26. Electoral Principles

- 1/ Any election shall be conducted on the basis of universal suffrage and by direct and secret ballot through which the electors express their consent freely without discrimination with equal participation.
- 2/ Any Ethiopian whose electoral rights are not legally restricted shall be eligible to elect or to be elected.
- 3/ Each vote shall carry equal weight.
- 4/ No Ethiopian shall be compelled to elect or be elected.

27. Types of Elections

Elections conducted in Ethiopia are the following:

- 1/ General election
- 2/ Local election
- 3/ By-election
- 4/ Reelection
- 5/ Referendum

28. General Elections

- 1/ General elections shall be elections to the House of Peoples' Representatives or State Councils conducted every five years.
- 2/ General elections shall be conducted throughout the Country simultaneously. However, where the Board finds it necessary and decided by the House of Peoples' Representatives, it may be conducted at different times.
- 3/ Only a single representative shall be elected to the Federal House of Peoples' Representatives from a constituency.

፩/ የከልል ምክር ቤቶች አባላት ቅጥር በየከልል-ሆነ መጠረቻት የሚወለን ሆኖ ምክር ቤቶች የአበል-ቻቻዎች ቅጥር ለመቀየር ስወሰን ለፖሉት-ቻቻዎች ቤቱ የዘግቻቸት ገዢ መስጠትን ተሰጠ ማድረግ ይጠበቃዋል::

፪. የአካባቢ ምርመራ

፪/ የአካባቢ ምርመራ በሁን በተደንገገው መሰረት በየደረሰዎች በማግኘት የነበሩ የመረዳት የከተማ፣ የሚዘዋዏ ቤት፣ የከፍለ ከተማ ወይም የቀበሌ ምክር ቤቶች አባላት ምርመራ ነው::

፫/ ለአካባቢ ምርመራ በእንደ ምርመራ ካልለ የንግድ የሀሳብ ቤቶች እንደሸጂመረጋገጫ እንደየምርመራው አይነትና ለየምክርበት የሚመረጋገጫ እንደ መሰረት በማግድረግ በየከልል-ቻቻዎች ሁኔታ ይመሰናል::

፬/ የአካባቢ ምርመራ የሚከኞቷበት ገዢ በከልል-ቻቻዎች ሁኔታ መሰረት ይሁናል::

፭. የመግኘቶች ምርመራ

፭/ የመግኘቶች ምርመራ የሚከኞቷው::

ሀ. በየደረሰዎች የለ ምክር ቤቶች በተለያየ ምክንያት የተደረገለ-ባቻቸው አባላት እንዲ ሂሳብ-ቻቻዎች ለበርሃ ጥያቄ ሲያቀርቡ ይችላል::

ለ. በሁን መሰረት የቀረበ የይመረዳልን ጥያቄ ተቀባይነት ሲያገኘ፣

ነው::

ጀ/ ለበርሃ ጥያቄው በደረሰው በይ ወር ገዢ ውስጥ የመግኘቶች ምርመራ የከኞል::

፪/ ከዚያ በንጂ-ስ እንቀዱ እና ይ የተደንገገው በኋርም እንደ ምክርበት የለው ከመኑ ለያልቅ ይ ወር የቀረው ከዚህ የመግኘቶች ምርመራ አይከኞቷም::

፯፭. ድጋጌ ምርመራ

፭/ ድጋጌ ምርመራ ከሚከተሉት ምክንያቶች በአንድ ለክናድ ይችላል::

ሀ. በዚህ እዋኩ እንቀዱ እና እንቀዱ እና መሰረት ለበርሃ ለመስጠት::

፪/ The number of representatives elected to state councils shall be decided by the Constitutions of the respective States. If State Councils decide to change the number of their members, they shall give political parties sufficient time for preparation.

፲፹. Local elections

፩/ Local elections are elections to zonal, Woreda, city, municipality and sub-city or Kebele councils conducted in accordance with the law.

፪/ The number of representatives elected in a constituency for a local election shall be determined by laws of Regional States on the basis of the type of election and the number of seats in each council.

፫/ The time to hold local elections shall be determined in accordance with the laws of Regional States.

፬/ Local elections shall be conducted based on regulations and directives issued by the Board in accordance with this Proclamation.

፲፻. By-election

፩/ By-election shall be conducted:

a) where councils at different levels request the Board to replace council members whose mandates are terminated due to various reasons;

b) where a request for recall lodged in accordance with the law is accepted.

፪/ The Board shall hold by-election in three months from the receipt of the request.

፫/ Without prejudice to the provisions of sub articles (1) and (2) above, no by-election shall be carried out to a council whose tenure terminates after six months.

፲፲. Reelection

፩/ Reelection may be conducted for one of the following reasons:

a) where the Board decides in accordance with Article 7 (10) of this Proclamation;

ለ. በዚህ አዋጅ እንቀዱ ፖስ የዚህ አንቀጽ ይ
መስረት አጭጭ ተወካይዎች አካላ
ድምሮ በሚገኘው ተከተሉት አይደር
ውን መለያት አስተዋሪ የሆነ እንዲሆና፡፡

፩/ የድጋማ የወጪ ስርዓት፡-

ሀ. ለገን አዲስ የመራመች ምዝገባ ስ.የሰራልግ
የየመርጫ ከልላ ወይም ቅጂ የተከለተው
ቻው የየመርጫ ማስያዕቶች ወሰኑ
ተመዘገበ በዚ በነበሩ መራመች
ይከኞች፡፡

ለ. ከላይ በንዑስ እንቀዱ ይ (ሀ) መስረት
የወጪ እንዳካሬ ስ.መስን አዲስ
የአመራመች ምዝገባ ስ.የሰራልግ ቀድሞ
በተመዘገበ አመራመች መከተል በቻ
እንዳካሬ ይደረጋል፡፡

ሐ. የየመርጫ ቁስቀል ማድረግ የተከለከለ
ኋዕ፡፡

፤/ የድጋማ የወጪ ነገር እኩዎሙ በርሃ
ቦግያዥወጣው ይንበ ወይም መመራያ
ይመስናል፡፡

፪. ሁዝብ ወሰኑ

፩/ በሀገተኛነት መስረት አገባብ ባለው አካል
ስ.መስን የሆነውን ቅጂ ለመለከት ወይም
ለመወሰን ደምና የሚሰጥበት በርሃት የወጪ፡፡

፪/ ሁዝብ ወሰኑው እንዳካሬ የመስኑው አካል
በሚሰጠው መመራያ መስረት በርሃ
ሁበወሰኑና ያስፈላጊበትን ገዢ ለመለየት
በሚያስተኛለው መልካ ደምና መስጠ
ማስያዕቶችን በማግኘቸት ሁዝብ ወሰኑውን
ይከኞች፡፡

፤/ ነገር እኩዎሙ በርሃ በግያዥወጣው ይንበ
ይመስናል፡፡

ምዕራፍ ሁለት የመራመች ምዝገባ

፫. በመራመነት ለመመዘገበ የሚያበቀ መመዘኛዎች

፩/ ማንኛውም ስው፡-

ሀ. ኢትዮጵያዊ ከዚህ፡

ለ. በሚገኘው የለት የድጋማው ገዢ የመትና
ነበሩ በንዑስ ከዚህ፡፡

b) where candidates receive equal votes in accordance with Article 76 (3) of this Proclamation and where it becomes difficult to determine the winner.

2/ While conducting reelection:

a) only those voters who had been registered in a constituency or polling stations where irregularities occurred shall be eligible to vote without the need to conduct new voter registration;

b) where it has been decided to conduct reelection in accordance with the provision of Article 1(a), only those candidates who had been registered earlier shall be eligible to run for the reelection without the need to conduct new candidate registration;

c) campaigning shall be prohibited.

3/ Particulars of reelection shall be decided by the regulation or directive to be issued by the Board.

32. Referendum

1/ Referendum is conducted to assess public interest or make decision when decided by a competent body in accordance with the Constitution.

2/ The Board, in accordance with the directive given by the body that authorized the referendum, shall hold the referendum by organizing polling stations in a way convenient to execute the referendum.

3/ particulars shall be determined by the regulation to be issued by the Board.

Chapter Two Registration of Electors

33. Conditions for registration

1/ Any person who:

a) is an Ethiopian;

b) is 18 years old and above at the time of the registration;

- iii. በምርጫ ከልደ በ.የንሰ እና ወር የኩረ
ከሆነ በመራመንት ለመዘገበ ይችላል::
- iv/ ከሳይ በንብር አንቀፅ ዕ(ለ) የተጠቀሰው
የተመግቢዱው ዕድሜ ከፌ ቁጥት ለለመሆኑ
ጥርጉራ ስ.፭፻ በበተሰበ እንደሆነ አባላ ወይም
ሁመድ እናስ ከልደ ለለግለበበ እድሜ በማንኛ
ውቅ በለን ስወ የምስክርነት ቅል ይመስናል::
- v/ ከሳይ በንብር አንቀፅ ዕ የተደንገገው ሰ.፭፻ው
ከሆነ በታች የተመለከተት በመራመንት
ለመዘገበ እያችለም::
- vi. በአዲምና ሁመም ምክንያት የመወሰን
አቅም የለለው መሆኑ የሚታወቁ ስወ::
- vii. በ፭ርድ የተወሰነበትን የእስራት ቅዱት
በመራመን ገዢ የለ ስወ::
- viii. የመምረጥ መብት: በህግ የተገዢበበት
ሸወ::
- ቁጥር የምዘገበ የገዢ ሲለም**
- ፩/ የጠቅላላ ምርጫ ምንባን በአገር አቀፍ ይረዳ
ቦርድ በማግወገኖችው ቁጥት የሚችልኬና የሚ
ጠናቀቁ ይሆናል:: በርድ የምንባን ቁጥቱን
ከመወሰን በፊት የፖ.ችን የሚፈልግ ቅዱት
ይመግኘል::
- ፪/ በርድ የመራመንትን የምንባን ሲለት በምርጫ
የገዢ ሲለም በማግኘት ምንባንው ከመጀ
መሩ ከዚያ ቁጥ በፊት ይሞር በተከታታይ
በመግኘት በዚህንና በማስታወሻው የምት አማካ
ይት ለሆነበት ይገልጻል::
- ፫/ በርድ ላይ ሁኔታ ሰ.የጋጥም ላይ የምንባን ቅዱት
ለመዘገበ ይችላል::
- ፬/ ማንኛውም ከአቅም በገዢ የሆነ ሁኔታ
የጋጠመው ስወ በዚህ አዋጅ መሰረት
በመራመንት ለመመዘገበ የሚችለውን
መሰራርት የሚያጠሩ ከዚህ በርድ በማግወገኖች
መመሪያ መሰረት ለመዘገበ ይችላል::
- ፭/ በርድ የሚመለከታቸውን ከልደ ሁኔታ
ግብት ወይም መሰኑ መካና በማግኘት የአካባቢ
ምርጫውንን የምንባን የገዢ ሲለም የወጣል::
የገዢ ሲለም ስወ በተመለከተ ከፖ.ችን
ይርቃቶች የሚያጠሩ ይመከከላል::

- c) has been residing within the constituency for at least 6 months may be registered as an elector.
- 2/ Where there is doubt as to whether the age of a person is 18 as provided in sub article 1(b), it shall be decided based on the testimony of a senior member of the family or relative of the person and where these are not available by any person who knows about the age of the individual.
- 3/ Without prejudice to the provision of sub article (1) above, the following shall not be eligible for registration:
- a) a person who is proved to be incapable of making decision due to mental disorder;
 - b) a person serving a term of imprisonment passed by a court of law;
 - c) a person whose electoral rights are restricted by law.

34. Registration Timetable

- 1/ Registration for general elections shall, throughout the nation, begin and end at dates to be fixed by the Board. The Board shall consult political parties before deciding on the dates for registration.
- 2/ The Board shall indicate the date of registration in its election timetable and continually announce the date through mass media and advertisements 15 days before the start of the registration.
- 3/ The Board may, under special circumstances, decide a special registration date.
- 4/ Any person who was unable to register because of force majeure may, upon fulfilling the requirements to be eligible for registration, register in accordance with the directive issued by the Board.
- 5/ The Board shall, based on the constitution or decision of concerned Regional States, issue registration timetable for local elections. It shall hold consultations with political parties on the timetable.

ክፍ. የምዝገብ በታ

- ፩/ የምዝገብ መረጃዎች በየሚያሳይት ቁስለ
በሚችቃቄ የምርጫ ማብራሪያ ይከናወናል::
ሆኖም ከምርጫ ማብራሪያው መሬት በታ
ወይም በተመሳሳይ በታ እያተዘዋዋሪ የምዝገብ
ማካናወን የተከለከለ ነው::
- ፪/ ከገዢ በንዑስ እንቀዱ ይ የተደንገገው በጥርጋው
በአርባቶ እድልቶ እኩበት እንዲሰራገነኑት
ተንቀሳቸውን የምዝገብ ማግኘት በማቂቃቄ
የመረጃዎች የምዝገብ ማካናወን ይችላል::
- ፫/ እያንዳንዶች የምርጫ ማብራሪያ የረሳው የመረጃዎች
የምዝገብ ይኖረዋል::

ክፍ. የአመዘጋጅነት ስርዓት

- ፩/ ተመዘጋቢው በማቅረብ የምርጫ ማብራሪያ
ማንኛቱን የሚገልጹ መታወቂያ ወይም
ፖስታዊት በመያዝ ለመመዝገበ ይችላል::
- ፪/ የመታወቂያ ክርክ ወይም ጽልጋዊ ገዢ
የለፈበት በመንግሥት እኩ ለምዝገብ ለማግለግ
የችላል::
- ፫/ የመታወቂያ ክርክ በሌሎች መቃት በቅርቡ
ይ.ቁ.ቁ. ተደርጋበት የተሰጠ እኩ የመንግሥት
ኤቃድ፣ የመኖሪያ የምስክር መረጃ፣
ከወተድርና የተገለጠበት ስነድ፣ በተባበሩት
መጋቢታት የተሰጠ የስልጣና ክርክ
የመሰሳደ የመለያ ማስረጃዎች ለመመዝገበ
የሚያስተካክለ ስነድ ተደርጋው ይወስ኏ል::
- ፬/ ከዚህ በገዢ የተጠቀሰ የመለያ ማስረጃዎች
በማይናወበት መቃት መዘጋቢዎች መረጃዎች
ለይተመ የሚያውቃት ከዚህ ወይም በገዢ
እኩበት በመንግሥት እኩ ለማግለግ እኩ
ተመዘጋቢውን ለመለያ የሚችልበት ሁኔታ
ኩሉ የምዝገብ ይከናወናል::
- ፭/ በምርጫ ማብራሪያ በሁዝበ የተመረጋጠ የሁዝበ
ታወቂዎች በማረጋገጫ ማስከርናት ተመዘጋቢ
ውን ለመለያ የሚችልበት ሁኔታ ከሉ በቃ
ለገባ ተይዞ የምዝገብ ማካናወን ይችላል::
- ፮/ ለመመዝገበ በቃ የወኑና እቅዱ የሚያገኘ
ገኘው ለመች እና እያንስወራን በረዳቶችው
አማካናት በአካላ ተገኘው ለመዘጋቢ
የችላል::

35. Place of Registration

- 1/ Registration shall be conducted at a polling station to be established in each Kebele where electors reside. However door to door or the like registration is prohibited
- 2/ Without prejudice to the provision of sub article (1), the Board may conduct registration in pastoralist areas by establishing mobile registration centers as necessary.
- 3/ Each polling station shall have its own electors' roll.

36. The Registration Process

- 1/ The elector shall be registered in a polling station where he resides by producing an identification card or passport.
- 2/ The identification card or passport may, irrespective of its validity, serve for the purpose of registration.
- 3/ In the absence of an I.D. card, evidence of identity such as a driving license residence permit, a military discharge document, a refugee card issued by the UN bearing a recent photograph of the elector, shall be deemed to be sufficient document for registration purposes.
- 4/ In the absence of the aforementioned documents, registration may be carried out upon recognition of the elector's identity by the electoral officials or through traditional or customary means in the case of rural areas.
- 5/ Registration may be carried out where it is possible to recognize the elector based on the testimony of public observers, which shall be recorded in minutes.
- 6/ The disabled and the blind who are eligible shall be registered in person accompanied by their assistants.

ጀ/ ለመረጃዎች በቀ. የሆነ ስው. በተዘጋጀው የመረጃዎች መዝግበ ገዢ ስው. ይመዘግበል::

ጀ/ በአገባበ. የተመዘገበ ማንኛውም ስው. መ.ለ. ስም ከነአያቶ. የሚኖርበት ከልደ. ሆነ ወረዳ. ቁበሌ. የምርጫ ማስታ. የበት ቁጥር. መንድር. ወይም ነጥ. የመዝግበ ቁጥር. የምዝግበ ተራፍጥር. የመዝግበ ገዢ. የመረጃዎች ፈርማ. የመዘጋበ. ፈርማ. የተመዘገበበት ቁጥ. ተዋል. የመረጃዎች መታወቂያ ከርድ. ይሰጣቸል::

ቁጥር. የመረጃዎች መዝግበ ይዘት

የመረጃዎች መዝግበ የሚከተሉትን እርስዎች ለመመላት የሚያስፈልጉ አምዶች ይኖሩታል:-

ጀ/ የምዝግበ ተራፍጥር::

ጀ/ የምዝግበ ቀን::

ጀ/ የተመዘጋበው መ.ለ. ስም ከነአያቶ::

ጀ/ ዕድሜ::

ጀ/ የት::

ጀ/ በምርጫ ከልደ. የኝረቦት ገዢ::

ጀ/ የምዝግበው ላይት የዕሁልት ወይም የአዕራ. ማት ፈርማ::

ጀ/ የምርጫ ላይት የዕሁልት ወይም የአዕራ. ማት ፈርማ::

ጀ/ የበት ቁጥር/መንድር ወይም ነጥ::

ጀ/ ለአስፈላጊ. ስራ አንድ አምዶ::

ቁጥር. የሰነድ ስርዓትና ስክሳ

ጀ/ በርሃ. በምርጫው የገዢ ሲለም መሰረት ለምዝግበ የሚያስፈልጉትን ስነዎች በወቅቱ ለምርጫ ማስታ. የበት የሚያደርግ አንቀጽ ያደርጋል::

ጀ/ በምዝግበ አገልግሎት ገዢ የዋል. ስነዎች እና መዝግበው ስክሳ ስነዎች በወቅቱ በርሃ. በምርጫው መመራያ መሰረት ይመለናል::

ቁጥር. አንድ ገዢ እና አንድ በታ በቋ ሲለሙ መዝግበ

ጀ/ ማንኛውም መራዊ በአንድ የምርጫ ማስታ ከአንድ ገዢ በገዢ መመዘገበ ወይም ከአንድ የምርጫ ማስታ በገዢ መመዘገበ ያለበትም::

ጀ/ አንድ መራዊ አንድ የመረጃዎች የምዝግበ መታወቂያ ከርድ. በቋ ይኖሩዋል::

7/ The name of a person who is eligible to elect shall be entered into the elector's roll.

8/ Any person duly registered shall be issued with an elector's card bearing his full name including grand father's, the Regional State where he resides, zone, Woreda, Kebele, designated polling station, house number, village or locality, registration number, serial number, electoral roll page, elector's signature, registrar's signature and date of registration.

37. Particulars of the Electoral Roll

The electoral roll shall have columns for entering the following particulars:

- 1/ serial number of registration
- 2/ date of registration
- 3/ full name, including grand father's
- 4/ age
- 5/ sex
- 6/ duration of the residence within the constituency
- 7/ signature or thumb mark at the time of registration
- 8/ signature or thumb mark during voting
- 9/ House number /village or locality/
- 10/. remark

38. Documents Distribution and Transfer

- 1/ The Board, in accordance with the election timetable, ensures that documents required for registration are dispatched to polling stations on time.
- 2/ The procedures and time for delivery of documents used in the registration shall be determined by the directive to be issued by the Board.

39. Registration at one time and at one place

- 1/ No elector shall be registered more than once in a polling station or in more than one polling station.
- 2/ An elector shall have only one elector's card.

፩/ ማንኛውም የመረጃዎች መታወቂያ ካርድ የጠቅበት መይም የተሰጠበት መረጃዎች ካድምዎ መሰጠው እለት በፊት በማንኛውም የምርጫ ማብያው የሥራ ገዢ መይም በድምዎ መሰጠው እለት ለም ምክንያት ማብያው ለመመለከት ይቻላል፡፡ በምርጫ ክህልት በተዋና ካታወቂበት ጉዳይ በቋላ ጉባኤ ተይዞ በምትኩሉ ለተ ለመመለከት መይም ይግምዎ ለሆነ ይቻላል፡፡

፪. ለለመረጃዎች መዝገብ መዘግበ

- ፪/ በየሰነድ ምዝገበ ከተመናቀቁ በፊት የመረጃዎች መዝገብ የሰነድ የመረጃዎች ተመዝግበ ቅጥር በተዘረዘሩ የመረጃዎች የመረጃዎች ቅዱ ገዢ የመረጃዎች መን ተመዝግበ ቅጥር ቤት በመመዘገብ መዘግበ በዋና የሁነበት ቅዱ የመረጃዎች ይፈጸመው-በታል፡፡
- ፫/ ከገዢ በንዑስ አንቀጽ ይ በተቀመጧው ሆኔታ የመረጃዎች ምዝገበ አስከመናቀቁ ይረዳ ምዝገበው ይቻላል፡፡ በምዝገበው ማጠቃለያ ሰለትዋ ከገዢ የተቀበለት አካላት በመዝገብ ገዢ ከመረጃዎች ተመዝግበ ቅጥር ቤት በላይ ከፍት በታ ተራሱሙ መብት መዝገብ ይዘዋል፡፡
- ፬/ በርዳ በተለያ ሆኔታ ከልዕስ በስተቀር መዝገብ ከተዘረዘሩ ከተደረጋረመው-በታል በፊት በመዝገብ ገዢ አዲስ መረጃዎች አይመዘገቡም፡ የሚሰኞው መይም የሚግኝ ነገር አይኖርም፡፡

፪፫. የመረጃዎች መዝገብ ለህዝብ ጉልዥ ለለማድረግ

- ፪/ የመረጃዎች ምዝገበ አንድተመናቀቁ የመረጃዎች መዝገብ በምርጫ ማብያው ቅጥር ጉባኤ መሰት ለተከታታይ ይ ቅናት ይኝ መቶ ሚዛዣ በግልሰ አንድያያው ይደረገዋል፡፡
- ፫/ አርባር አ&፩፩፩፩ በርዳ በማብያው መመሪያ ይወስ኏ል፡፡

፪፬. የምዝገብ ተቋሙዋን በተመለከት

- ፪/ በዘሮ አዋጅ አንቀጽ ይ የተደንገገው አንድተመበቀ ሆኖ ማንኛውም ስው መይም የፖልትኩ ይርሱት በምዝገብ ገዢ ተቋሙዋ ክለው ተቋሙዋውን ከነወከንያቱ ለምርጫ ማብያው አበቱታ ስሜ ከሆት ለማቋርብ ይቻላል፡፡
- ፫/ የምርጫ ማብያው አበቱታ ስሜ ከሆት ከገዢ በንዑስ አንቀጽ ይ የቀረበውን አበቱታ ተመለከቶ በለት-ገብር መልስ አንድሰጥ ከደረገ በፊት መሰኙ ይሰጣል፡፡

3/ Any elector whose elector's card has been lost or damaged may inform the matter to the polling station during working hours before or on voting day. Where the poling station is convinced of the matter, the elector may get a replacement or be allowed to vote.

40. Closure of the Electoral Roll

- 1/ Upon conclusion of each day's registration, the last elector's serial number and date shall be filled in the form prepared for this purpose and signed by electoral officials and public observers.
- 2/ Registration shall continue until the conclusion of the electors' registration following the procedures provided in sub article (1) above. On the final day of the registration the officials and observers mentioned here in above shall sign in the open space provided immediately after the last registered elector.
- 3/ Unless otherwise determined by the Board, no elector shall be registered or nothing shall be entered or written on the electoral roll subsequent to its closure.

41. Displaying Electoral Roll to the Public

- 1/ Upon conclusion of electors' registration, the electoral roll shall be officially displayed to the public for five consecutive days within the premises of the polling station.
- 2/ Particulars shall be determined by the directive to be issued by the Board.

42. Complaints on Registration

- 1/ Without prejudice to the provision of Article 93 of this Proclamation, any person or political organization which has complaint on the registration may lodge the complaint supported by evidences to the Polling Station Grievance Hearing Committee.
- 2/ The Poling Station Grievance Hearing Committee shall look into the complaint lodged in accordance with Sub Article (1) and decide on the matter after hearing the response from the person against whom the complaint was lodged.

፪. የጊዜ ስልጣን

- ፩/ ማንኛውም ተመዝግበ በአዕምሮ ሁመም ማኩን
የት ለመስሰን በቋጥ የለለው ወይም በማ
ቋብርዎች የተመዘገበ ወይም የሞት ወይም
ስራደድበት ካልሆነ በስተቀር በማቅረብ
ተቋውም ከመራመኑት ማዘገበ እያስረዘጥም::
- ፪/ መረጃዎች ሰራደድባቸው፣ የአዕምሮ ሁመም
ተቋጥ ሰሚነት ወይም በጥሩ ወይም አዋጅ
ርዕስዎ ሰጥና ፍርድ ቤቶች፣ ሁጻታቸው
እና አድራሻ ሁኔታው እንደተከበት ወይም
ወኑ ለዚህ የካልላ ቁርንጫፍ እና በት
ወይም ለዚህ ክልላ ወይም ለዚህ
ማስታሪክ ሰራደድባቸው ጉዳጊ እለባቸው::
- ፫/ የካልላ ቁርንጫፍ እና በት ወይም
የዚህ ክልሉ ወይም የዚህ ማስታሪክ
እና በዚህ ክልሉ ወይም እና በዚህ
ማስታሪክ እለባቸው::

የመጀመሪያ ስልጣን
የመጀመሪያ ስልጣን

፫. የአጭ ማዘገበ ሲታ

የአጭ ማዘገበ በርዳ በማያወቅው የዚህ ማ
የጊዜ ሲለዳ ወሰኑ ለአጭ ማዘገበ በተያዘው
ገኘ ወሰኑ በዚህ ክልሉ ይከናወ኏ል::

፬. ለአጭ ማዘገበ ሲለማያወቅ መመዘኛዎች

- ፩/ ማንኛውም ስሜ::
- ፪/ አ.ት.የድ.የዋ. የሁኔታ
- ፫/ የሚመዘገበበትን በፊርማ ክልላ ወይም
የአካባቢዎች የስራ ቅጂዎች የሚያወቅ
ሁኔታ
- ፬/ በማዘገበ ላይ አድማው እና ዓመት
ወይም ከዚያ በገዢ የሆነው::
- ፭/ ከዚህ ክልላ ላይ አስቀድሞ በዚህ ክልላ
ወሰኑ በመደጋገኑት ለሁሉት አመት ከኋይ
ወይም የተወልደ በታወች በአጭ ማዘገበ
ለቀርብበት በፈለጋበት የዚህ ክልላ ወሰኑ
ሁኔታ ወይም ከተማው ወይም መረጃዎ
ኩናድ በገዢ የዚህ ክልሉ የሚያወቅ
ሁኔታ በከተማው ወይም በመረጃዎ ወሰኑ
ለሁሉት ዓመት በመደጋገኑት የስራ ከዚያ
በዚያ ከተማው ወይም መረጃዎ በፈለጋበ
የዚህ ክልላ ነው::

43. Cancellation of Registration

- 1/ Except for persons who are insane or registered in fraudulent ways, or deceased or convicted, no registration shall be cancelled from the electoral roll following a complaint.
- 2/ Where electors are convicted, rendered insane or deceased or found to have registered in fraudulent ways, courts, hospitals and community based associations shall have the duty to immediately report the incident to the Regional State branch office of the board or constituency or polling station.
- 3/ The Regional State branch offices or constituencies or polling stations shall, upon getting information in accordance with sub article (2) above, take the necessary action.

Chapter Three
Registration of Candidates

44. Place of Candidates' Registration

Registration of candidates shall be carried out in constituencies in accordance with the timetable for candidates' registration to be issued by the Board.

45. Criteria for Candidature

- 1/ Any person shall be eligible for candidature, where he:
- a) is an Ethiopian;
 - b) is versed in the working language of the Regional State or the area of his intended candidature;
 - c) is 21 years old or above on the date of the registration;
 - d) has been regularly residing in the constituency of his intended candidature for two years immediately preceding the date of the election or his birth place is within the constituency of his intended candidature or where the city or Woreda has more than one constituencies or he has been regularly working in the city or woreda for two years, in the woreda or city he choose.

၁/ በህግ የመማረት ወይም የመመረት
መብት ያልተገኘ::

၂/ ለውጭድር የቀረበ የፖ.ስት ድርጅት
ወይም በግል የቀረበ እና በ.ህ አዋጅና
ቦር. በአንቀጽ ዕቃ መሰረት
የሚያውጥውን የምርጫ ስነወጣዎች ይጤበ
ተቀብሎ የሆርሙ::
በለመቤት ላ.ዋርጊ ይታላል::

၃/ ከነዚ በንዑስ አንቀጽ ዕ «ሙ» የተደንገገው
መመዘኛ::

၄/ በስራ ወይም በተሞሁርት ማከናጅት ከም
ርጋ ከልለ ወጪ የነበረን ስወት

၅/ ከ.ህ በፊት በምርጫ ከልለ ተመርጫ
በመሰረት ጉዳ ያለን ስወ አይመለከ
ቻ::

၆/ ከነዚ ከተደንገገው መመዘኛ በተጨማሪ በግል
የቀረበ እና በአካባቢው መሰተዳድር
የተረጋገጧ አድማሮችው ይች አመትና ከ.የ
በለዚ ከሆናቸው መማረት በህግ ከልተከለከለ
የምርጫ ከልለ ነዋሪዎች ወሰት ከአንድ ስ.ህ
የሚያንስ የድጋፍ ፊርማ ማቅረብ አለበት::

፩፭. የአጭ አቀራረብ

၇/ ማንኛውም በህግ የተመዘገበ የፖ.ስት
ወርጅት በ.ህ አዋጅ መሰረት በማ.ካሬድ
ምርጫ መሰራርቱን የሚያጠቷል እና
በማቅረብ ላ.መክፈር ይታላል::

၈/ በፖ.ስት ድርጅት ተወካለው የሚመከራሩ
እና አመራር ተመርጫ ስወት የሚያስተው
የድርጅቱ ከፋተኛ አመራር ይሆናል::

၉/ በፖ.ስት ድርጅት ተወካለው ለማ.ዋርጊ እና
በ.የ.ር.ተ.ወ መወከላት እና በለመቤት
ለመቅረብ መሰማማቱን የሚገልዥ ማስረጃ
በለመቤት ማስረጃው ይር ተያይዞ መቅረብ
አለበት::

၁/ አንድ የፖ.ስት ድርጅት በአንድ የምርጫ
ከልለ ለአንድ የምርጫው መቀመጥ አንድ
እና በም ማቅረብ አለበት::

၁/ ማንኛውም መሰራርቱን የሚያጠቷል ባለቤት
እና አመራር ተመርጫ ስወት የሚያስተው
የድርጅቱ ከፋተኛ አመራር ይሆናል::

e) is not deprived of his right to vote and to
be elected;

f) has accepted and signed the election
code of conduct to be issued by the
Board in accordance with Article 105 of
this Proclamation, if it is a political
organization or private candidate.

2/ The provision in sub article 1(d) shall not be
applicable to a person:

a) who has been outside of the constituency
on a duty or study leave;

b) who, having been previously elected in
the constituency, is on duty.

3/ Without prejudice to the criteria provided above, a
private candidate shall produce endorsement
signatures of not less than 1,000 from among
people who are certified by the local
administration to be residents of the constituency
of his candidature, are 18 years old or above and
not barred by law from voting.

፪. Nomination of Candidates

1/ Any legally registered political organization
may compete in elections conducted in
accordance with this Proclamation by
nominating candidates who fulfil the criteria.

2/ The top leadership of a political organization
shall notify the Board the list of candidates
nominated by the political organization.

3/ An evidence of nomination by a party and
consent of the person to be nominated shall
be presented along with details of
candidature for candidates nominated by
political organizations.

4/ A political organization shall nominate only
one candidate for a single council seat in a
constituency.

5/ Any individual who fulfills the criteria may
present himself as private candidate.

**፩/ ማንኛውም እናዏ በግንባር በመቅረብ መመ
ኑበት አለበት፡፡ በግንባር ቁርቦ መመዘገብ
ከላይለ ለለመሬት የሚያብቀ መሰራርቶች
“ማረጋገጫ” የሚያረጋገጠ ተጨማሪ የበኩ
መያዣ የለው ማስረጃዎች እናዏውን በቀረበው
ፖስትና ድርጅቶች ወይም በወከል አማካኝ
ነት በግንባር ለመዘገብ ይችላል፡፡**

፪፪. በምርጫ የሚወዳደሩ የመንግስት ስራተኞች መብት

፩/ ማንኛውም የመንግስት ስራተኞች፡-

**ሀ. በግለ ወይም የፖስትና ድርጅቶች አባል
በመሆኑ ለምርጫ መመዳደር ይችላል፡፡**

**ለ. በምርጫ ወልደና በመግባቱ ምክንያት
ተፈላጊዎች የስራ ወጪዎች አሰካመው
ድረሰ በወጪዎች ላይ ማግኘት ያለበትና
ተሞም ማማት ያለበትም፡፡**

**ጀ/ ካል በንዑስ አንቀጽ ይ የተደንገገው በምርጫ
ዶች መታደር ወይም ጽለስ በራስ ወይም
የፖስትና ድርጅቶች አማካኝነት እና
ተመዳደሩ ሆኖ ከፍረበ የያዘውን የመንግስት
ስራ መልቀች አለበት፡፡**

**ጀ/ ደቶ፡ መታደር እና ጽለስ በምርጫ ወልደና
ንጂ ማንኛውም ተመዳደሩ ለማሳወች
በመድረግ፣ በመናገር፣ በመቀናና በመሰስሉት
ተሳታፊ አይሁም፡፡**

**፩/ ማንኛውም መታደር ወይም ጽለስ በፖስትና
ወልደና አንቀጽ የሚመለከት አንቀጽ
መለያውን አድርገት መሳተፍ አይችላም፡፡**

፪፫. ላገል እናው የድርጅቱ ፊርማ ስለመሰጣት

**አንደ የመምራት መብት የለው ነው በምርጫ
ካልለ ለወልደና ከፍረበት መቀመጥዎች በንዑስ
ለሁኔ እናዏዎች የድርጅቱ ፊርማን መሰጠት
አይችላም፡፡**

፪፬. የእናዏዎች በዘት ስለመለያት

**፩/ በአንደ የምርጫ ከላላ ለሁገቡ ተወካይቶች
የካርድ ቤት ለመመራት የሚወዳደሩ
እናዏዎች ከዚ መብት የለበትም፡፡**

**፪/ የእናዏዎች፡ በዘት ከአስራ ሁለት ከበለው
የፖስትና ድርጅቶች በቀድማዊ በአጭዎች
አንድመዘገብ ይችላል፡፡**

**፬/ Any candidate shall register in person.
Where the candidate is unable to register in
person, he may register provided that
documentary evidences and witnesses that
ascertain the candidate's fulfillment of the
criteria for candidature are presented through
the political party that nominated the
candidate or through his representative.**

፪፭. Rights of Government Employees Who Run for Election

1/ Any government employee:

- a) may run for election as a private candidate or a member of a political organization;
- b) may not lose any benefits as a result of his running for election as long as he has achieved the required performance.

**2/ Without prejudice to the provision in sub
article (1) above, any judge, soldier or
policeman shall resign from his post if he
runs for election as a private candidate or
candidate of a political party.**

**3/ Any judge, soldier and policeman may not
participate in political campaigning through
speeches, writings and the like in support of
any candidate.**

**4/ A member of the armed force or police force
may not participate in party meetings or in
election activities with his uniform on.**

፪፮. Endorsement of Private Candidates

No resident who is eligible to vote shall sign for endorsement for more than the number of seats available for the constituency.

፪፯. Determination of Number of Candidates

- 1/ The number of candidates running for election to the House of peoples' representatives in a constituency shall not exceed 12.
- 2/ Where the number of candidates exceeds 12, political parties shall be made to register first.

ii/ የፖ.ስት.ኩርድ የቅረብ አጭዣቶች ከአስራ ሁሉት በገዢ ከሆነ በለፈው መርጫ ከፍተኛ ድምሮ ገኝ. ከስደስት ለማይበለጥ የርሱ ቅድሚያ ይሰጣል:: የወያኑ የፖ.ስት.ኩርድ በእጣ ይለዋል::

iii/ የፖ.ስት.ኩርድ የቅረብ አጭዣቶች ከአስራ ሁሉት በታች ከሆነ የቅረብ በታች በለፈው መርጫ ከፍተኛ ድምሮ በገኝ የግል ተመዳሪዎች እንዲያለ ይደረጋል::

iv/ በለፈው መርጫ አካላ ድምሮ የገኘው አጭዣቶች ከሉ በእጣ እንዲያለ ይደረጋል::

v/ በአንድ የምርጫ ከላላ ለከላለ ማኅር ቤት ወይም ለለለው የምርጫ ደረጃዎች የሚቀርቡ ስር አጭዣቶች በዚት በበርሳ ይወስ኏ል:: የእኔው ቀጥር በርሳ ከወስኑው በዚህ አንቀፅ ጊዜ እና ይጠረቂ እንዲሁሸጠው ይወስ኏ል::

vi/ በዚህ አንቀፅ መጠረቂ አጭዣ ለመለያ የሚመጣው እና የሚመለከትው አጭዣቶች ወይም ተመክሮችው በተገኘበት ይከናወ኏ል::

፧. ስልክ መታወቂያ ክርድ

ii/ ከገዢ በአንቀፅ ችል መጠረቂ ለውድድር የሚቀርቡው አጭዣ ከተለየ በንግድ በስራው መመዘገበው ቅዱ ስም እንዲሰኞ ተደርገ የእኔነት መታወቂያ ክርድ ይሰጣል::

iii/ የፖ.ስት.ኩርድ አጭዣቶች የእኔው መታወቂያ ክርድ ለሰራውያዊ በአካላ ወይም ለስራውያዊ የርሱ ለጠቃላል::

፪. አጭዣቶችን ለሆነ ስልጣዎች

አጭዣቶች በዚህ አዋጅ መጠረቂ ከተለየ በንግድ በርሳ በሚያመጣው የገዢ ለለዳ መጠረቂ የምርጫ ከላላ ዓይነት ቤት የተመዳደሩ አጭዣቶችን ስም ከርክር ለሆነ ስልጣዎች ይፈርጋል::

፫. ስልክ መለያ መልክ

ii/ ማንኛውም አጭዣ የሚመዳደሩትን መለያ መልክ ለዋቀሪ ወይም በርሳ ከዘመው መለያ መልክ ለመርጥ ይችላል::

iii/ የአንድ የፖ.ስት.ኩርድ አጭዣቶች በሆለም የምርጫ ደረጃዎች እና ዓይነት መልክ ለመቀመጥ ይችላል::

3/ Where the number of candidates nominated by political parties exceeds 12, priority shall be given to not more than six political parties that received the highest votes in the previous election. The remaining political organizations shall be determined by lot.

4/ Where the number of candidates nominated by political parties is less than 12, the remaining places shall be filled by private candidates who received the highest votes in the previous election.

5/ Where there are candidates who received equal votes in the previous election, they shall be determined by lots.

6/ The number of candidates nominated to state councils or to other levels shall be determined by the Board. Where the number of candidates is more than that decided by the Board, it shall be determined in accordance with sub articles (3), (4) and (5) of this Article as appropriate.

7/ Lots to determine candidates in accordance with this Article shall be drawn in the presence of the candidates concerned or their legal representatives.

50. Issuance of Candidature card

1/ A candidate, determined in accordance with Article 49, shall be entered into the candidates' registration form and issued with a candidature I.D card.

2/ Candidature I.D. cards for candidates of political organizations may be given to the candidates in person or to the political party that nominated them.

51. Announcement of Candidates

The constituency electoral office shall, subsequent to the ascertainment of the candidates in accordance with this Proclamation, publicize the list of candidates in line with the election timetable to be issued by the Board.

52. Symbols of Candidates

1/ Any candidate may submit his own candidature symbols or choose from those prepared by the Board.

2/ Candidates of a political organization may use the same symbol at all levels of election.

- ii/ የአንድ የፖ.ስት.ኩርክት አጭዣቶች ለየምኩ ሰብቱ የምር በሁ.ለ.ም የምር ክልሎች እንደ ቀይነት መለያ ምልክት መጠቀም አለበት::
- iii/ የምር መለያ ምልክት በፖ.ስት.ኩርክት ሆኖ በግልጽ አጭዣ ስራውን እንደ የፖ.ስት.ኩርክት ድርጅቶች መይም የግል አጭዣ ስራው የምር የተጠቀመቻትን ምልክት ቅድሞች ተስተዋጥ እንዲመርጥ ለይረዳ ይችላል::
- iv/ በምር መለያ ምልክት ገዢ ለማሳሰብ አለመ ባባባቸውን በርሃ አስፈላጊዎን መሳኔ ይጠማል::
- v/ ማንኛውም መለያ ምልክት::
- vi/ ክልሎች አጭዣቶች መለያ ምልክት ይር የሚያመሳሳል::
- vii/ በበኩር በከራለባዊ በዘር፣ በካርድ የሚያማናት መከኩል ጥቃቃና ግዢ የሚያደርጋች::
- viii/ የመርኑት መይም የለን ሁንወት ድርገት መልከት የሚያስተካፏል::
- ix/ ካልደራለም ሆኖ ክከላል መንግበታት ሰንድቅ አካማ መይም አርማ መይም ካሉ ለተ የፖ.ስት.ኩርክት ድርጅቶች አርማ መይም ካወ ላይ ቀለምኩዎች ድርጅቶች ቀር ቀና ሰንድቅ አካማ መይም ካህይማኖት ድርጅቶች ምልክቶች የሚያመሳሳል::
- x/ የሀብት ቅርል፣ ለነ የሚባር እና የመስ ሲለ-ትን የሚያጥበ መሆን ይኖርበታል::
- ፩፬. የእኔ ምልክቶችን መለወጥና መተካት**
- ii/ በርሃ በሁትመት ምክንያት መይም በአንቀዱ ዘዴ እንቀዱ እና መሰረት የአንድ የፖ.ስት.ኩርክት ድርጅቶች መይም የግል አጭዣ መለያ ምልክትን ለለወጥ መይም እንዲለውጥ ለይዘን ይችላል::
- iii/ የእኔ ምልክት በሁትመት መይም በሌላ ምክንያት እንዲለውጥ በቦርሃ ሲ.ወስን የእኔ መቻ ምክንያት ምዝገባ ከተጠናቀቀበት ገዢ ድምር በይሩ ቅን ወሰጥ መሳኔዎን ለፖ.ስት.ኩርክት ድርጅቱ መይም ለግል አጭዣ እንዲያውቀውና ተለዋዋዟ ምልክት እንዲያቀርቡ መይም እንዲመርጥ ይደረገል::
- iv/ የፖ.ስት.ኩርክት ድርጅቶች ሆኖ የግል አጭዣ ቅድሞ ሲ.ል የመረመዣ ምልክት በሌላ ለመለወጥ ሲ.ል.ል.ግ የእኔዣቶች ምዝገባ ከተጠናቀቀበት ገዢ እንዲያ በአስር ቅናት ወሰጥ ለመመት ለቦርሃ በሙ.ፍ ማሳወቂ አለበት::

- 3/ Candidates of a political party shall use the same symbol to elections for each council in all constituencies.
- 4/ No party or private candidate shall have copyright of symbols. However, a political party or private candidate may be given priority to choose a symbol it used during the previous election.
- 5/ The Board shall give decision on disputes regarding candidature symbols.
- 6/ Any symbol of a candidature shall not:
- a) be similar to that of other candidates;
 - b) be a cause for hatred and conflict among nations, nationalities, race or ethnicity;
 - c) be one that propagates war or any other unlawful act;
 - d) be similar to flags or emblems of Federal and State Governments, emblems of political organizations or flags or emblems of international organizations or signs of religious organizations;
 - e) violate public morals and ethics.

53. Change and Replacement of Candidature Symbols

- 1/ The Board, for printing purposes or in accordance with Article 52 (6), may change or order for change of the symbols of a political organization or a private candidate.
- 2/ Where the change of a candidature symbol is decided by the Board for purpose of printing or other reasons, the decision shall be communicated to the political organization or private candidate in 15 days after the closing of candidates registration and shall be made to present or choose a replacement symbol.
- 3/ Where a political organization or private candidate wants to change a symbol chosen earlier, it shall notify the change to the Board in writing within 10 days after the closing of candidates registration.

የኢትዮጵያ ማመልከት መተካት

- ፩/ አንድ የፖ.ኩ.ኩ. ድርጅት ወይም የግል እውጪ ከዚያ አገልግሎት ለማስተካከል::
- ፪/ ከነዚ በንዑስ አንቀጽ ይመለከት ከዚያ አገልግሎት የግል የፖ.ኩ.ኩ. ድርጅት እውጪ ለመስጠት የፖ.ኩ.ኩ. ድርጅት በዚህና ማስቀመጥ አለበት::
- ፫/ የፖ.ኩ.ኩ. ድርጅት እውጪውን መለመት ወይም መተካት የሚችሉዎ በእውጪ ምዝገብ ወቅት በታ ነው::
- ፬/ እውጪው በረሰ ፍቃድ ከምርመው የለቀቀበት የፖ.ኩ.ኩ. ድርጅት የግል የግል የጊዜ የጊዜ በሌላ አስከሚያልቷ ይረዳ ሌላ እውጪ ለተካ ይችላል:: ሆኖም እውጪው አገልግሎት የግል የግል በጊዜ በሌላው የመጨረሻ ቅን ከሆነ አገልግሎት ከገለሰበት ቅን ይሞላ በአንድ ማጣት ጊዜ ወሰት ሌላ እውጪ ለተካ ይችላል::
- ፭/ የኢትዮጵያ ማመልከት እውጪ የግል የግል የጊዜ ከለፈ በንዑስ አንቀጽ ይመለከት በተባለው ጊዜ ወሰት ተተክ ከላቀበት ምርመው ባለት እውጪው በተያዘለት ጊዜ ወሰት ይከናወል::
- ፮/ የኢትዮጵያ ማመልከት እውጪ የግል የግል የጊዜ ከመደረሰ እና ቅናት ባለት ጊዜ ወሰት የግል አገልግሎት በምርመው ቅና ከመደረሰ እና ቅናት ባለት ጊዜ ወሰት ተተክ ከላቀበት ምርመው ባለት እውጪው በተያዘለት ጊዜ ወሰት ይከናወል::
- ፯/ ከነዚ በንዑስ አንቀጽ ይመለከት በጥርና እውጪ የግል የፖ.ኩ.ኩ. ድርጅት ተተክ እውጪ ማቅረብ አገልግሎት በዚህና የግል የግል የጊዜ የግል የጊዜ ከለለ ተመዝግበው የኩብር መረጃው ሌላ ምዝገብ ለይከናወል:: የግል አገልግሎት ቅና ተተክና ሌላ እውጪው እንዲለ ሆነው ምርመው ይከናወል::
- ፱/ ከነዚ በንዑስ አንቀጽ ለሰት በተባለው መሰረት የምርመው ጊዜ የተለመው አገልግሎት በምርመው ከለለ ተመዝግበው የኩብር መረጃው ሌላ ምዝገብ ለይከናወል:: የግል አገልግሎት ቅና ተተክና ሌላ እውጪው እንዲለ ሆነው ምርመው ይከናወል::

54. Withdrawals and Replacement of Candidates

- 1/ A candidate of a political organization or a private candidate may withdraw from the election.
- 2/ A political party candidate who has withdrawn from the election in accordance with sub article (1) above shall notify his decision in writing to the political party that nominated him.
- 3/ A political organization may change or replace a candidate during registration of candidates only.
- 4/ A political organization whose candidate has withdrawn on his own terms may replace another candidate within the timetable for registration of candidates. However, if the candidate has withdrawn on the final date of the timetable, it shall be made to replace the candidate in one week after date of the candidates' withdrawal.

55. Death of a Candidate

- 1/ Where the candidate of a political organization has died after the end of candidates' registration, the political organization may replace the candidate within 15 days before the voting date.
- 2/ Where a political organization running for election has not submitted a replacement in accordance with sub article (1) above, the election shall continue with the remaining candidates in accordance with the timetable.
- 3/ Where the candidate of a political party has died in less than 15 days preceding the voting date, the election process in the constituency shall be discontinued and another election shall be conducted in accordance with the decision of the Board after the replacement of the deceased candidate.
- 4/ Without prejudice to the provision in sub article (3) above, where a political organization informs the Board in writing that it cannot replace the deceased candidate, the election shall continue with the remaining candidates in accordance with the timetable.
- 5/ Where the date of election is changed in accordance with sub article (3) above, the election shall be conducted by replacing the deceased candidate only while the voters and other candidates registered early remain unchanged.

፩. ከዚህ በንዑስ አንቀጽ ይ መሠረት ለማኅበራው የሚጠው እና የሚተካው ቃልዎች አለበትን ለማስተዋወች የየመርመሪያ ቁስቀባ ማቅረብ ይችላል::

፪፪. በአንድ የመርመሪያ ካላል በለመዋዳደር

፪. ማኅበራው ስው በአንድ የየመርመሪያ ካላል በቃ በእጩነት ይቀርባል::

፫. አንድ እና በእጩ የዝግብ የገዢ በለመዋዳደር ከተማ የሚጠው ካላል ወደፊተማ የሚጠው ካላል ተዘዣር በሁን መሰረት ለመዋዳደር ይችላል:: እኔ፩ዎ. በየርዳ ይመሰናል::

፪፫. የእጩዎች ላይ መብት

፪. እጩዎች ከዚህ ወንጀል ላ፩ዎ. እና ከፈንጀል ከልተያዘ. በስተቀር የመርመሪያ አስከማጠናቀች ይረዳ እያያዘው::

፫. በዚህ አንቀጽ የዚህ አንቀጽ ይ ከተጠቀሰው በተለየ ሆኖታ ዕጩዎች ሁንወጥ ይርጉት የ፩.፩ዎ. እንደሆነ ሁሉም እርምጃ የሚመሰድ በቃው የየመርመሪያ ወጪት በየርዳ እማካይ ነት በይሩ ለህዝብ ከተገለዥ በኋላ በቃ ይመሰናል::

፬. ከዚህ በንዑስ አንቀጽ ይ የተደንገገው በጥርው አስፈላጊው ስው በየመርመሪያ ወቅት በ፩.፩ዎው ወንጀል የሚጠየቀው በሚመለከተው የክርክር በቃ የህግ ከላላው ላንገት ነው::

**የመርመሪያ አስተኛ
የየመርመሪያ አመታ**

፪፬. የየመርመሪያ አመታ በለማኅበራ

፪. አንድ እና ተወካይ በእጩነት ተመዝግበ መታወቂያውን ከገኘበት ቀን አንስቶ የመርመሪያ ሁሉት ቀን አስተያየት ይረዳ ከእስተዳደሩ ሆኖ ሁኔታዎች በቃ ሁዋድ ለይመለቅ በዚህ በማሳወቂ በቃ ሁሉም ባሻተውን በማከበር በራስጥ ሆኖ በይፈላም፡ እማካይነት የድጋፍ ለብለብቻትን የመተራት መይም ለሳማዊ ለሌፍ የማይሸቻት መብት አለው፡፡ እኔ፩ዎ. ለየመርመሪያ ወጪዎች ይመሰናል የገዢዎች መረጃዎች ከበርዳ የሚግኝት መብት ይኖረዋል::

፫. እጩዎችና የጋራዎችና በርዳ በሚያውቀው ደንብ መሰረት የሚያከኞቷት የየመርመሪያ ወጪ ደር እንቀበቻል ይሞዱ መሰጣት ከመጀመሩ ከሁለት ቀን በፊት መጠናቀች አለበት፡፡

፬/ A candidate that has replaced the deceased candidate for the election to be conducted in accordance with sub article (5) above may conduct campaigning to introduce himself.

፫፪. Running in a Single Constituency

- 1/ Any person shall be nominated as a candidate in one constituency only.
- 2/ A candidate may be transferred from one constituency to another during the period of candidates' registration in accordance with the law. Particulars shall be determined by the Board.

፫፫. Immunities of Candidates

- 1/ No candidate shall, during the course of election, be arrested except in the case of flagrant de licto for a serious offence.
- 2/ Where candidates allegedly commit an offence in situations other than those specified under Sub Article (1) of this Article, legal action be taken against them only after the electoral results are officially announced by the Board.
- 3/ Without prejudice to the provision in sub article (2) above, a winner shall be held liable for the alleged crime during the election if his immunity has been lifted of by a concerned council.

Chapter Four Election Campaigning

፫፬. Conduct of Election Campaigning

- 1/ Any candidate, after the date of issuance of candidature I.D. card and up till two days before the voting day, has the right, by respecting his legal duties, to call rallies and hold peaceful demonstrations by his own or through his supporters by notifying in writing the administration or municipality and without requesting for permission. He shall also have the right to request for information useful for election campaign.
- 2/ Campaigning activities carried out by candidates and their supporters in accordance with the Regulations issued by the Board shall wind-up two days before the voting day.

- መ/ የመማር ማስተማር ፖ.ድ ተማሪ አያቶ
ከናወን በማ.ገበት መቂት በተምህርት
በታች እና በተምህርት በታች አካባቢ
በፊደል ማቻር ዘርፍ ካላል;
- መ/ ሁዋብ የእለት ካለለት ባብይት የማ.፳.፭
የማትመው እና በተወሰነ ቅናት በጊዜ ሪፖ
ሆን በከተማ በይሸ ገበያ የማ.ኩ ዘድግተው
በታች በፊደል ማቻር ዘርፍ ካላል;
- ሪ/ የመንግስት ወይም የሁዝብ መደበኛ
በራ በመከናወን ገዢ የማ.ጥና.የማው
የመንግስትና የሁዝብ ተቋማት;
- አ/ ሁዝብ ስብሰብ አያቶክኑ በለቀቃው
በታች እና አካባቢ.ወች::
- ፩/ ኮርክር አፈጻጸም በርሃ በማ.የወጣው ይጋብ
ይመራል::

፩፭. በለምርጫ ማረዳ ሰራ መጀመር

- ፩/ የድጋፍ መሰጠት ፖ.ድ በሁ.ለ.ም የሚጠ
ማበ.የወች በርሃ በማ.የወጣው ቅን አንድ ገዢ
ይችማራል::
- ፪/ ከገዢ በንዑስ አንቀሳ ይ. የተደንገገው በ.የርሃው
አስተዳደር ሁኔታዎች በ.የዋጋው የሚመለከ
ታችው የሚጠ ማረዳ በማ.የወች ሰራቸውን በተለያ
ቁን አንዳ.የጥና በርሃ ሌ.ወሰን ይችላል::
- ፫/ በርሃ በማ.የወጣው መመራሪ መሰረት
የድጋፍ አስተዳደር ሰራ::
- ፬/ የፖ.ስት ደርጅት እና የግል አመራ
ወከ.ለ.ወች፣ የሁዝብ ችልግ.ወች፣ የሚጠ
አስፈላጊዎች እና ስነስርአት አስተባባ
ወች በተገኘበት፣ እና
- ፭/ የሚጠ ማረዳ የሚመለከ የድጋፍ መሰጠ
ገጥና በራ መሆኑን ከገዢ በ«ሀ» ለተገዢበት
አካል በማስተማር የሚጠ ሰጥና በተዘጋጀው
ማስተዳደር ችልግ በታ.የወች ውስጥ ለሌሎች
በቅርቡ እና ችልግ በማልዕ ለኖሩ ከተቀመጥ
ወይም ከተ ለቀለ በኋላ ለሌሎች ማመራ
ቋለንበት ተይዞ በርሃ ሌ.ወሮ ተማሪ
ባወቃወች ቃል እና ከተዋጠ በኋላ::

፪፭. የሚጠ ማረዳዎች ይህንት

- ፩/ የሚጠ ማረዳዎች የድጋፍ መሰጠ ሰራት ከመድ
ረስ ሰራት ይህንትናውና ጥበቃቸው አስተማማና
ሁኔታ መዘጋጀት አለበቃው::

- d) within 500 meter radius of educational
institutions during the conduct of
classes;
- e) within 500 meter radius of official
market places in rural and urban areas
where marketing takes place daily or
during some fixed days
- f) governmental and public institutions
during working hours;
- g) places and areas where public meetings
are being conducted.

- 2/ Particulars shall be determined by the
regulation to be issued by the Board.

Chapter Five

Voting

62. Beginning of Operation of Polling Stations

- 1/ Polling stations shall be operational
simultaneously on a date to be fixed by the
Board.
- 2/ Without prejudice to the provision of sub
article (1) above, in case of compelling
circumstances, the Board may fix different
date for the beginning of operation by polling
stations concerned.
- 3/ In accordance with the directive to be issued
by the Board, voting shall begin:
- a) in the presence of representatives of
political parties and private candidates,
electoral officers and election wardens;
 - b) after the Chief electoral officer of the
polling station shows to the bodies stated
in (a) of this sub article that the ballot
box is empty, sealed and put in an open
place and within close distance to
observers and after minutes are recorded
and filled in a form specifically designed
for this purpose.

63. Security of Polling Stations

- 1/ Polling stations shall, prior to polling day, be
organized in a manner that they are sufficiently
secured and protected.

- ፩/ ለምርመራ ማስረዥም ስለ ከተሰማኑት በስተቀር
መሸጭታ ያልሆነና ደምዕ የሰጠ ስምት
በምርመራ ማብቃው ከላላ ወሰኑት መገኘት
የለባቸውም::
- ፪/ ማንኛውም ስው ከምርመራ ማብቃው በጀት
ሚትር (አምስት መቶ ማትር) ኮርስ ከላላ
ወሰኑት በስከር፣ መሳሪያ በመያዝ ወይም በሌላ
በማናቸውም በተታን በማያደርግበት አካሄን
መገኘት የለበትም:: በዚህ ሁኔታ ከተገኘው
የምርመራ ማብቃው ታሳፊው አስፈላጊው እርምጃ
እንዲመሰድ ለያደርግ ይችላል::
- ፫/ የምርመራ ማብቃውን ደህንነት የማስከበር ወላኝነት
የምርመራ እኩልት ቤቶች ታሳፊዋ ይሁናል::
የምርመራ እኩልት ቤቶች ታሳፊዋ ወይም የምርመራ
ማብቃው የህዝብ ታዘዣ አካሄት የማብቃውን ደህንነት
ለማስከበር የፖ.ስ.ስ ታደል እንደማያስፈልግ ከመሂ.
እንዲመሰድ በተቻቻው የሚመለከተውን አካል መጠየቅ
ይችላል:: ሆኖም የህዝብ ታዘዣ ወቻቻ ታደል
የማብቃው ቤቶች ታሳፊዋ ይችላል:: ታደል ወቻቻ
የማብቃው የድርጅል:: ታደል ወቻቻ ደህንነት
እንዲመሰድ እኩል ከምርመራ ማብቃው
በመወጣት ወደተመዘገበት በታ ይረዳል::
- ፬/ ማንኛውም ህጻዊት ስነድ ይዘ በምርመራ ማብቃው
ስለመገኘት እንማሽ ጥቃም የቀረበበትን ስው
የምርመራ ማብቃው ታሳፊ የሁለም የፖ.ስ.ስ
ድርጅት እና የባል እርሱ ወከለው እንዲሁም
የህዝብ ታዘዣ ወቻቻ በተገኘበት ተመጋዜውን
ለፈትና ይችላል:: ተጨማሪ ሆኖ ከተገኘው
አስፈላጊው ሁኔታ እርምጃ እንዲመሰድ
የድርጅል ::

፪፪. የድምዕ መሰጠ ስለት

- ፪/ በርሃ በተለያ ሁኔታ ከላወጻ በስተቀር የድምዕ
መሰጠ ስዓት ከመዋቱ እና ስዓት አስከ ሥጭቱ እና
ስለት ይረዳል::
- ፫/ በርሃ በተለያ ሁኔታ የድምዕ መሰጠ ስዓት
የወጻ እንደሆነ በአዲ ሁኔታ የተመዘገበውን
የድምዕ መሰጠ ስለት ስለት ሁኔታ በይሩ
እንዲያውቃው የድርጅል::

- 2/ Persons who are not electors and electors
who have already voted, other than those
engaged in conducting electoral activities,
shall keep out of the vicinity of the polling
station.
- 3/ No person may be present within a radius of
five hundred meters of the polling station
while drunk, carrying a weapon or in any
other situation disturbing peace. Where a
person is present in such a situation, the chief
electoral officer may authorize necessary
measure against the person.
- 4/ The responsibility of ensuring the security of
polling stations rests on the chief electoral
officers. Where the chief electoral officers or
public observers of the polling station believe
that a police force is needed to defend the
security of the polling station, they may make
a request to the concerned body. However,
public observers shall present their request
through the chief electoral officers.
- 5/ The chief electoral officer may order the expulsion
of a person who should not be present in the
polling station or has attempted to disturb the
electoral process. Where the person disobeyed the
order, the chief electoral officer may call upon a
policeman to take the person out of the polling
station. The policeman shall leave the polling
station and return to his assigned place as soon as
he executes the order.
- 6/ The chief electoral officer, acting upon
credible tip off, may search a person who
allegedly possesses unlawful documents in a
polling station in the presence of all
representatives of political organizations and
private candidates. The chief electoral
officer may order taking necessary legal
action against the person if the information
turns out to be true.

64. Voting hours

- 1/ Unless the Board decides otherwise, voting
hours shall run from 6:00 a.m. to 6:00 p.m.
- 2/ Where the Board decides otherwise under
special circumstances, it shall officially
announce this to the public.

፩/ የድምዕ መሰን ስት ስ.የበቻ የምርመ
ማብ.የው ይዘጋል:: ሆኖም በምርመ ማብ.የው
ቁጥር ገዢ መሰተ ገበታው ያለው ለመሰስት
በመጠበቅ ገዢ የለ መረጃዎች ያለው
መሰስት አለባቸው::

፪/ ከነዚ በንግድ አንቀዱ ይ የተጠቀሰው በ.ኋርርም
ቦርዳ የምርመውን ነገና ተትሃዋነት ይበላጥ
የሰኞና በለ ከመኑ የድምዕ መሰን ስት
አ.የራ.ካም ይችላል::

፫/ የምርመ ማብ.የው ለምርመ ከመከራታቸው
መሆኔ ሆነ ያለው አስጠጥ አልፎ ከተዘገብ
በንግድ ከምርመ አስፈላጊዎች:: ከህጻዊ ታሂሳቢ
ዎች:: ከእጠጭ ተመክሪች እና ከተረፈረገለቸው
የምርመ ታዘበዎች በስተቀር ማንኛውም ስው
ወደ ምርመ ማብ.የው መግባት አይችልም::

፪፪. ያለመሰስት

፬/ ማንኛውም መረጃው በአካል በመገኘት በሙሉ
ነገኑት ያለው ይሰጣል::

፭/ እያንዳንዱ መረጃው ያለው የሚሰጠው አንድ
ነ.ክ በቻ ይሆናል::

፮/ ማንኛውም መረጃው ያለው ለመሰስት የሚ
ችለው በመረጃዎች በተመዘገበበት የምርመ
ማብ.የው በቻ ሆኖ::

፯/ የመረጃዎች መታወቂያ ክርድ በ.ኋርርም::

፩/ በመረጃዎች መዝግበ ገዢ ስሙ ስፍድ
አ.ገኘ::

፪/ ያለው የሰነድ መሆኑ ስ.ረ.ጋገጥ በቻ
ነው::

፫/ የርዳ በተለየ ሁኔታ ከልወሰን በስተቀር
ሁ.ለ.ም መረጃዎች በተመለከረ የገዢ ገዢ
መሰተ ያለባቸውን ይሰጣል::

፪ጀ. ያለው የመሰስት ሆኖ

፬/ እያንዳንዱ መረጃው የመረጃዎች ምዝገበ መታ
ወቂያ ክርድን ለምርመ ማብ.የው የምርመ
አስፈላጊዎች ከስራዕስ በንግድ የምርመ አስፈ
ላጊዎች የመረጃዎች ማንኛነት በቀረበው ማን
ፈልጊ ይለየለ::

፭/ የመረጃዎች ማንኛነት ከነዚ በንግድ አንቀዱ ይ
መሰረት ከተለየና ቅድም ስ.አ የሰነድ
መሆኑ ከተረጋገጧ በንግድ በመረጃዎች መዝግበ
መሰተ ለ.ኤ.ሆ በተዘጋጀው እምዲ ገዢ
አንድኋርም ይደረጋል::

3/ Where the final voting hour is completed, the polling station shall be closed; however, electors in the process of voting and within the premises of the polling station shall be allowed to vote.

4/ Without prejudice to the provision of sub article (1) of this Article, where the Board is convinced that it helps to the conduct of free and fair elections, it may extend the voting hours.

5/ No person, except electoral officers, public observers, representatives of candidates and authorized election observers, may be allowed to enter polling stations before the opening and after the closing of polling stations.

፫ጀ. Casting Vote

1/ Any elector may cast his vote freely where he appears in person.

2/ Each elector shall cast his vote only once.

3/ Any elector shall cast his vote at a polling station where he has been registered and where:

- a) he carries his elector's card;
- b) his name is listed in the electoral roll;
- c) it has been ascertained that he has not voted yet.

4/ Unless the Board determines otherwise, all electors shall cast their votes in a similar time frame.

፫ጀ. The Voting Process

1/ The elector shall hand his elector's card to the electoral officers of the polling station, whereupon they shall proceed to verify his identity by examining the card.

2/ After verification of his identity and that he has not voted in accordance with sub article (1) above, the elector shall be made to sign in the column of the electoral roll designated for the purpose.

- ፩/ መሸጭ በመካገበ ገዢ ከፌ.ዴ.መ በቋን
አውሮፏት፣ አውሮፏት ካሌለው ማንኛውም
ለት ማት በተዘጋጀው የማይለቅ ቅለም እንዲቀብ
ከተደረገ በቋን የድምዕ መሰጠ መረቀት ተስተዋጥ
ወደ ማስጠር ደምዕ መሰጠው ከፍል ይገባል፡፡
ማቶች የለለው ከሆነ የጥርጉ አስፈላጊውን
አለመኖሩን ከረጋግጣ በቋን እንዲመርጥ
ይረዳል፡፡
- ፪/ መሸጭ ወደ ማስጠር ደምዕ መሰጠው ከፍል
ገዢ የማስጠው እና መለያ ምልክት
በማንኛው በለከራቻ ማስከን በታ ገዢ የ“X”
ምልክት ክፍልንበት መደም በማት እሽራው
ከፈልመበት በቋን የድምዕ መሰጠ መረቀቱን አጥረ
በታዘጋጀት ሂሳት ሂሳት በቅርቡ እናታ በግልዎ
ሰጥ በተቀመጫው የድምዕ መሰጠ ስጥን መደም
ከፍል ወሰት ይከታል፡፡
- ፫/ የሚያጠኑ የማይልፍ መሸጭ ክጣቃቃቁው
እንዲን ለዘ.ህ በተዘጋጀው ቅለም ከነኩና በቋን
ከማስጠው ስጭ መለያ ምልክት ተደረ
በማንኛው ባለ እራት ማስከን ከፍት በታ ገዢ
የማት እሽራው እንዲያርሱ በማይልፍ ደምዕ
ይሰጣል፡፡
- ፬/ መሸጭ የተሰጠውን የድምዕ መሰጠ መረቀት
በግልዎ ለይመቀመጥ የቅር መደም የተሰጠኝ
በት እንደሆነ ይህንን መለሰ በምትኩ ሌላ
በመቀበሉ ደምዕ ለመሰጠት ይችላል፡፡
- ፭/ የጥርጉ በሙሉ የሚያጠኑ የማይልፍ
መሰጠት ተመሳሽ የተደረገውን የድምዕ
መሰጠ መረቀት የተለየ ምልክት መደም
የተሰጠኝ የማሳ በቋርባው ገዢ እድርጊት
ለዘ.ህ በተዘጋጀው ስጥን ወሰት ይከተዋል፡፡
- ፮/ ደምዕ የመሰጠት መሸጭ ተተመለከት**
- ፩/ በጥርጉ ደምዕ አስማተ ምልክት ለማይልፍ
የድምዕ መሰጠ መረቀቱን ወደ ደምዕ መሰጠው
ስጥን መደም ከፍል ለመከተት እርዳታ
የማይልፍ ለመከተት ማንኛውም መሸጭ የማይልፍ
ስጥ እራስ የመሰጠን መብት አለው፡፡
- ፪/ ከገዢ በንዑስ እንቀዱ ይ የተደንገገው እንደ ተጠበቅ
ሆና በድርጅ ፍጤዬ የተመረጋገጫው ስወ ልድሮ
ይች አመት እና ከዘ.ህ በገዢ ሆኖ እና መደም
የእና ተመክሮ መሆን የለበትም፡፡
- ፯/ ደምዕ የመሰጠት ሂደት የማይልፍ ለመከተት**
- ፩/ ደምዕ የመሰጠት ሂደት ለቋረጥ መደም ለቋጥ
እድቻልም፡፡
- ፪/ ከገዢ በንዑስ እንቀዱ ይ የተደንገገው እንደተጠ
በቀ ሆኖ፡-

- 3/ After the elector signed on the electoral roll,
his thumb, if he doesn't have a thumb, his any
other finger, shall be marked with indelible
ink after which he shall be handed with a
ballot paper and directed to the voting booth.
If he doesn't have fingers, the electoral
officers shall allow him to vote after
ascertaining that he has not voted.
- 4/ In the booth, the elector shall put on the
ballot paper an "X" or a thumb mark in the
square corresponding to the symbol of the
candidate for whom he wants to vote, after
which he shall fold the ballot paper and insert
it in the ballot box placed in front of and in
close sight to observers.
- 5/ Illiterate electors shall vote by pressing one
of their fingers in the square corresponding to
the symbol of the candidate for whom they
want to vote after dipping it in the ink made
available for this purpose.
- 6/ Where the elector fails to properly make use
of the ballot paper, he may return it and cast
his vote upon receipt of another.
- 7/ The electoral officer shall put a special mark
or 'invalid' at the back of the ballot paper
returned in accordance with sub article (6)
above and dispose it into the box provided
for this purpose.

67. Electors Who Need Assistance

- 1/ Any elector who needs assistance to put a
mark on his ballot paper and insert it into the
ballot box has the right to decide his
assistant.
- 2/ Without prejudice to the provision in sub
article (1) above, the assistant shall be 18
years old and above, and shall not be a
candidate or representative of a candidate.

68. Non Interruption of the Voting Process

- 1/ Voting operations shall not be interrupted or
stopped.
- 2/ Without prejudice to the provision in sub
article (1) above:

ሀ. የድምዕ አስማው ፖ.ድ በተለያየ ምክንያት ለተቋሙ ቤት በሆነ ከተቋረጋገጫ ሁኔታው መሰተካከለ በምርጫ አስፈላጊ ማቅረብ ከተመዘበት በቋሉ ገባኑ ተይዞ መግያዣኑ የድምዕ አስማው ፖ.ድ ለተቋሙ ይችላል::

ለ. የድምዕ አስማው ፖ.ድ የተቋረጋገጫ ሁኔታ ከአቅም በተደረገ ሆኖ ለሰተካከለ ከልጅለ ሁኔታው በቋሉ ገባኑ ተይዞ የድምዕ አስማው ፖ.ድ በለበት ቅዱ መግያዣኑ አጠቃላይ ሁኔታው ለበበ ምርጫ ቁሱስት በትራንስፖርት ይደረጋል::

ሐ/ ከለይ በንዑስ አንቀጽ ፩(ለ) መሰረት የተቋረጋገጫ የድምዕ አስማው በርሃኑ በማግዴናው መሰረት በሌላ ገብረ ይከኞዳል::

ቁጥር ፪ የድምዕ መሰረትን ስለመቋዱም

፩ ማንኛውም መሬታዊ የድምዕ መሰጠኝ መረቀት ከመሰጠቱ በፊት የእርሻ ተወካይ ደምዕ በመሰጠት ፖ.ድ ገቢ ያለው ስወጣ የመሬታዊት መሰት የለለው ወይም በምርጫ ማስፈጸም በመሬታዊት ያልተመዘገበ ነው በማለት ለቋዱም ይችላል::

፪ አንዳ መሬታዊ የድምዕ መሰጠኝ መረቀት በኢትዮጵያ አስተሳካል እና ወይም ከእርሻ ተወካይ አንዳ ተቋዱም ለዋዋር ለተቋሙ ይችላል::

፫ የእርሻ ተወካይ ወይም መሬታዊ ከለይ በንዑስ አንቀጽ ይ እና ይ ከተደንገገት መቋዱም የኋጥበኛ መሬታዊ በሆነ በማንኛውም የምርጫ አስፈላጊም የእርሻ ተወካይ ወይም በሌላ በምርጫ ማስፈጸም መሰተካከለ በተገኘ ስወጣ አገባብ ያልሆነ ደርጊት ተቋዱም ለዋዋር ለተቋሙ ይችላል::

፬ የምርጫ ማስፈጸም አጠቃላይ ስሜ ከማት ከሚታወቁ ከተመለከተ በንዑስ አጠቃላይ ስቀረበው ስወጣ ወይም አካል መሳሪያዊ ያሳወቂል::

፭ የምርጫ ማስፈጸም የኋጥበኛ በዘመና አንቀጽ መሰረት የቀረበ ቁልፍ ቁልፍ ቁልፍ ቁልፍ ቁልፍ የተሰጠ መሰረትን የወሁኑ ስነድ በመሬታዊት ይደረጋል::

፮ ገብረ ደምዕ ስለመሰጠት

፯ ከለይ በአንቀጽ ይህ መሰረት ደምዕ አንዳይሰጥ ተቋዱም የቀረበበት ስወጣ ገብረ ደምዕ መሰጠቱ አስፈላጊ ስወጣ በሌላ የምርጫ ማስፈጸም አጠቃላይ ስሜ ከማት መሬታዊ ለዘመና አንቀጽ የቀረበ ቁልፍ ቁልፍ ቁልፍ ቁልፍ የተሰጠ መሰረትን የወሁኑ ስነድ በመሬታዊት ይደረጋል::

a) where the voting operation was interrupted for a while due to several reasons, but believed by the electoral officers that the situation has been restored to normalcy, the voting process may resume after this has been recorded in minutes.

b) where the reason for the interruption of the voting process has been beyond control and cannot be normalized, the voting shall be discontinued and this, after being recorded in minutes, shall be reported to a higher electoral office.

3/ A voting process discontinued in accordance with Sub Article 2(b) shall be conducted at some other date to be fixed by the Board.

69. Complaints on Voting

1/ A representative of a candidate may, before the issuance of ballot papers to any elector, complain that a person who is in the process of voting is not an eligible voter or has not been registered as an elector.

2/ Where an elector is denied of a ballot paper, the elector himself or one of the representatives of a candidate may submit a complaint.

3/ A representative of a candidate or an elector may, other than the points for a complaint given in sub article (1) and (2), submit a complaint on any improper action by the electoral officer, representative of a candidate or any other person present in the polling station.

4/ The Polling Station Grievance Hearing Committee shall, after looking into the complaint submitted, notify its decision to the complainant.

5/ The chief electoral officer of the polling station shall keep a record of the complaints submitted in accordance with this Article and the decision given to the complaints.

70. Temporary Voting

1/ Any person against whom a complaint has been lodged during voting in accordance with Article 69 above, shall be made to cast temporary vote in an envelop prepared for this purpose provided that the Grievance Hearing Committee of the polling station believes it is necessary.

፩/ ከነዚ በንዑስ አንቀዱ ይ መሰረት የተሰጠ ገዢዎች ድንጋጌ በንዑስ ይኝ መሰረት ወጪና አንቀጽና በቅጹር የሚከተት ወይም ወደቀ የሚደረግ ይህንል::

፪/ ለለ ደምዱ መሰጣዊ ወረቀት

፪/ የርዳ. ለየንግድ የምርጫ አይነት መሸጭና በግልጽ ለረዳዎች የሚችሉ አስከተዋለ ድረሰ ለማግበርበር የሚያመች የደምዱ መሰጣዊ ወረቀት የዘመና::

፫/ የርዳ. የእመዣች ይቶግራፍ፣ የእመዣ መለያ ምልክት፣ የእመዣች መለያ ለምና የፖለቲካ ድጋፍታዎች መጠሪያ የተተመብት የደምዱ መሰጣዊ ወረቀት ለየዘመና ይችላል::

፬/ የርዳ. በየምርጫ ማስታወሻ በተመዘገበው መሸጭ ቁጥር ለዚ እና ለመመዘገበው የሚሆን የተመበና ቁጥር ያለው የደምዱ መሰጣዊ ወረቀት ይልካል::

፭/ የርዳ. እና በየደረሰው ያለ የምርጫ አስፈላጊዎች ለደምዱ መሰጣዊ ወረቀቶች ከፍተኛ ተንቃቄና ጥወቂ ማቅረብ ይጠበቅባቸዋል::

፮/ ማንኛውም የምርጫ ሲደረግ ከአንድ ስው ወደፊት ስው በሚተሳለፍበት ገዢ ህጻዊ የርከትብ ስርዓትን ተከተሉ መሸቦም አለበት::

ምዕራፍ ስድስት የደምዱ ቁጥሩና ወጪት አገልግሎት

፯/ የቅጹር በቃ

፩/ የሚንኑውም ምርጫ ደምዱ ቁጥር የሚከኞች ደመና ደምዱ በተመዘገበው ምርጫ ማስታወሻ::

፪/ ከነዚ በንዑስ አንቀዱ ይ የተደንገገው በምርጫ አስገዳጅ በሆነ ምክንያት የምርጫ ማስታወሻ የምርጫ አስፈላጊ ለምርጫ ከልለ ተያቄ አቅርቦ ለራቀድ ወይም የምርጫ ከልለ የምርጫ አስፈላጊ ለመሰን ቁጥርው በምርጫ ከልለ ይህንት በት ይከኞል::

፫/ ከነዚ በንዑስ አንቀዱ ይ መሰረት በምርጫ ከልለ ይህንት በት የሚከኞው ቁጥር የምርጫ ማስታወሻ የምርጫ ማስታወሻ የሚከኞው ቁጥር የሆነበት የሚከኞው ቁጥር የሚከኞው ቁጥር::

፬/ ለዘመና አንቀዱ አዲሱም የርዳ. መመሪያ ለያወጡ ይችላል::

2/ A vote cast in accordance with sub article (1) above may be included or rejected upon decision in accordance with Article 95.

71. The Ballot Paper

1/ The Board shall prepare for any type of election a ballot paper that can be easily used by the voters and one that is not exposed to any fraudulent act.

2/ The Board may prepare a ballot paper that contains candidates' photographs, candidature symbols, full names of candidates and names of their political organizations.

3/ The Board dispatches ballot papers corresponding to the number of electors registered in each polling station along with a few extra ballot papers for contingency.

4/ The Board and electoral officers at every level shall take great care and protection to ballot papers.

5/ Any transfer of election documents from one person to another shall follow the legal transfer procedures.

Chapter Six

Vote Counting and Announcement of Results

72. Vote Counting

1/ Vote counting for any election shall be carried out at the polling station where the voting took place.

2/ Notwithstanding Not to the provision of Sub Article (1) above, where due to compelling circumstances, the polling station electoral officer requests to the constituency and is accepted or where the constituency electoral officer decides, the vote counting may be carried out at the constituency election office.

3/ The vote counting conducted in accordance with Sub Article (2) above shall be carried out in the presence of representatives of candidates of the polling station and public observers.

4/ The Board may issue a directive for the implementation of this Article.

፭. የዚምዕስ ውጤት አይነት በድንደኗል

- ፩/ የዚምዕስ አሰጣጥ እናደተገናው የዚምዕስ ማስቀመጥ ማስፈጸም ማረጋገጫ:**
- ፪/ በዚምዕስ ውጤት ይከተሉት ደንብ የዚምዕስ ውጤት በስንበት ጥርጉጧል:**
- ፫/ የተጠቀሰው የጥቅምት ደንብ የሚከተሉት የዚምዕስ ውጤት ማስቀመጥ ነው፡፡ ከዚምዕስ ውጤት ድንብ ይከተሉት ደንብ ማስቀመጥ ነው፡፡ የዚምዕስ ውጤት ደንብ የሚከተሉት ደንብ የዚምዕስ ውጤት ድንብ ይከተሉት ደንብ ማስቀመጥ ነው፡፡**
- ፬/ ላሳቻንዳን ሁኔታ የዚምዕስ የተስተካከለ ማረጋገጫ፡፡ የቃይል ውጤት አይነት አይነት ማረጋገጫ፡፡**
- ፭/ ምርመራው የተከናወል ማስቀመጥ እና ምርመራው የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ የዚምዕስ ውጤት ድንብ የዚምዕስ ውጤት ደንብ ማስቀመጥ ነው፡፡**
- ፮/ የዚምዕስ ውጤት አይነት አይነት ምርመራ የሚከተሉት ደንብ የዚምዕስ ውጤት ድንብ የሚከተሉት ደንብ የጥቅምት የሚከተሉት ደንብ ማስቀመጥ ነው፡፡**

፸. ሁሉ የዚምዕስ ውጤት ማስቀመጥ ወረቀቶች

- ፩/ የዚምዕስ የተስተካከለ ማረጋገጫ እና የጥቅምት ደንብ የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ በአንድ የዚምዕስ ውጤት ማስቀመጥ ነው፡፡**
- ፪/ የመሸመድ ማንኛት በስም የተገለበበት ነው፡፡**
- ፫/ ከተመሸመቷ ውጤት በገዢ የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ ነው፡፡**
- ፬/ የግዢ የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ ነው፡፡**
- ፭/ ሁሉ የዚምዕስ ውጤት ማስቀመጥ ወረቀቶች የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ የሚከተሉት የጥቅምት ደንብ ነው፡፡**

73. Beginning and Process of Vote Counting

- 1/ Soon after the closure of polls the chief electoral officer of the polling stations shall, in the presence of candidates' representatives and public observers:**
- a) record the number of electors who have voted; and**
 - b) count and record the number of ballot papers invalid and not used properly.**
- 2/ After the bodies indicated in sub article (1) above ascertain that the ballot box has not been opened, remains sealed and not corrupted in any way, this shall be recorded in minutes and the ballot box shall be opened; and all the votes taken out. It shall be ascertained that the box is empty.**
- 3/ Votes given to each candidate should be arranged and counted separately.**
- 4/ Where the election is to different councils, votes given to each council shall be arranged first, after which votes for each council shall be counted separately in accordance with Sub-Article (3) above.**
- 5/ Unless decided by the Board otherwise, the vote counting process shall not be interrupted or stopped.**

74. Invalid Votes

- 1/ A ballot paper shall be deemed invalid for one of the following reasons:**
- a. where the name or identity of the elector has been disclosed;**
 - b. where the elector has voted for more candidates than the determined number;**
 - c. where the elector has not voted for anyone;**
 - d. where it is difficult to determine the intention of the voter;**
 - e. where, it is illegal or not issued by the polling station.**

፩/ ከነዚ በንዑስ አንቀፅ ዕ መሰረት ወር አልባ
የተደረገት ወረቀቶች በይሸጻቸው «መድኔው»
የሚል ዘህር ተወይበዋው ለብቻቸው
ተቆጥረው ይታስታለ::

፪ ስለ ድምዕስ ቅጂ መጠናቀቁ

በግዢርማ ማብዳሪያ የሚከኞደው የድምዕስ ቅጂ
አንድተጠናቀቁ::

፪/ በወቅቱ በበታዬ የተገኘ የግዢርማ አስፈላጊዎች
የሁዝብ ታሣቢዎች እና የእጩዎች ወከላለች
አጠቃላይ የድምዕስ አስማጥ እና የቆጠሱዎች
የደረሰ አንድሆዎች ወጪቱ ተከናወል ስለመሆኑ
ለዘመኝ በማዘዣዎች ቅልጋብኬ እና የግዢርማ
ማብዳሪያ ወጪት መተማማዎች ቅዱ ገዢ
ይፈጸመዋል:: ሆኖም በረሱትና በወጣቱ
ቁልታ ያለው የእጩዎች ወከላል ቅልታዎን
ለያስመዝ ግብ ይችላል::

፫/ የተቆጠዎ የድምዕስ መሰራዊ ወረቀት ታሳት
ከነዚ በንዑስ አንቀፅ /፩/ መሰረት የተፈረሱ
መው የግዢርማ ማብዳሪያ ወጪት መተማማዎች
ቁልታ ቅልጋብኬ እና የግዢርማ ወጪት ማስወ
ቅር ቅዱ ለግዢርማ ክልል ይለካል::

፬/ የድምዕስ ቅጂ ወጪት መተማማዎችዎን ለፊ
ረመወ የእጩዎች ወከላል አንድ ቅዱ መዲያዎን
ይሰጣል::

፪ የቆጠሱ ወጪት አገልግሎት

፪/ በግዢርማ ማብዳሪያ የተደረገት የቆጠሱ ወጪት
ቁልታው በተጠናቀቁ በአንድ ለዓት ወሰኑ
በግዢርማ ማብዳሪያ በማዘዣቸውቁያ ለሌሎ ገዢ
ወጥቶ ለሁዝብ ለይፋ ይገለዋል::

፫/ የግዢርማ ክልል የግዢርማ ድህንት በተቻቻ የህ
ዝብ ተመክቶና የክልል ምክር በተቻቻ አገልግሎት
ግዢርማ ወጪት ክፍያውን ማብዳሪያ አንድሮ
ሸጻቸው ተመክክለዋች ወይም ወከላለቸው
በተገኘበት አካምናው የተገኘውን ወጪት ለሁ
ዝብ ይፋይ ይደርግል::

፬/ እጩዎች ተመክክለዋች አካል ደምዕስ በማግኘት
ቁልታው ምክንያት አገኝነውን ለመለያት አስ
ተጠሪ የሆነ አንድሆነ አካል ደምዕስ ይገኘት
ተመክክለዋች በቻ ተለይተው በርሃ በማግው
ሰነዱ ገብ ደጋሞ የግዢርማ አንድሆኝ ይፈ
ጸማል::

፭/ የግዢርማ ክልል የግዢርማ ድሳሙት ከነዚ በንዑስ
አንቀፅ ይ መሰረት ይፈ የደረገትን ወጪት::

2/ Ballot papers invalidated in accordance with
sub-article (1) above shall be counted
separately and sealed after they are marked
"INVALID" at their back.

75. Conclusion of Vote Counting

Upon conclusion of vote counting at a polling
station

1/ electoral officers, public observers and
representatives of candidates present shall
ascertain that the voting and counting process
and the results thereof are valid by signing on
the minutes recorded and on the form
designated for the purpose. However, any
representative of a candidate who has
complaints on the process and results may
register his complaints on the form.

2/ The votes counted shall be sealed and the
results confirmation form, minutes and the
form for announcing election results signed
in accordance with sub-article (1) above shall
be sent to the constituency.

3/ A copy of the form confirming the election
results shall be issued immediately to the
representative of a candidate that has signed
on the form.

76. Announcement of Results

1/ Results of the vote counting conducted at a
polling station shall be posted on a notice
board of the polling station in an hour after
the conclusion of counting.

2/ Upon receiving the results of the elections to
the House of peoples Representatives and
regional councils from each polling station,
constituency electoral offices shall, in the
presence of candidates or their
representatives, add up and announce the
results to the public.

3/ Where two candidates receive equal votes and
the constituency electoral office is unable to
determine the winner, reelection shall be
conducted only between the candidates who
have received equal votes at a later date to be
fixed by the Board.

4/ After announcing the results in accordance
with sub article (2) above, Constituency
Electoral Officers shall

- ሀ/ ለተወካይዎች ወደም ወከላይታው የወጪት መተማመኝ ይሰጣል::**
- ለ/ በወጪት ማሳወቅያ ቅዱ ባልተው እንደ ቅጽ በርሃኑ ድህንት ቤት እና በየደረጃው ለማግኘት ቁርንጫፍ ድህንት ቤቶች ይለከሉ::**
- ሐ/ በርሃኑ በአጠቃላይ የምርጫ ወጪት ከየምርጫ ከልሎ ተጠናቆ አስተዳደርበው ይረዳ ከየምርጫ ከልሎ የመጠልትን የህዝብ ተወካይና የክልል ምክር ቤቶች አባላት የምርጫ ወጪት በገዢያዋነት በቦርሃኑ ድህንት ቤት ይሩ ለያደርግ ይችላል::**
- ቃ/ ከለይ በንዑስ እንቀዱ ይ የተጠቀሰው አስፈላጊ ለአካባቢ ምርጫ ወጪትም እንደሆኑናታወቂ ተግባራዊ ይሁናል::**
- ቄ/ ይችላ ይችላ መረጃዎች ቁጥር፣**
- ቅ/ ይችላ ይችላ መረጃዎች ቁጥር፣**
- ቆ/ ይችላ ይችላ መረጃዎች ቁጥር፣**
- ሻ/ የአስተዳደር ተመዝግበ የሚከተሉ የአስተዳደር የተመረጋገጫ የምርጫ ከልላ፣**
- ሻ/ የአስተዳደር ተመዝግበ የሚከተሉ የአስተዳደር የተመረጋገጫ የምርጫ ከልላ፣**
- ሻ/ ተቀና ላይ የዋል፣ የልዋል፣ ከተቀና መሬም የሆኑ የልዋል መስጠና ወረቀት እያንዳንዱ እና በየምርጫ ማስታወሻ የተቀና የልዋል መሬም የሆኑ የልዋል ወጪት እና ለለዕች ነርክር መረጃዎች ከየምርጫ ከልሎ እንደራረሰው እና አጠናቀድ እንደመረጃ ይሩ የያደርግል::**
- ምስራቅ ለማት**
ስለምርጫ ታዘዣዎች፣ የወጪ ወከላይታ ምክመችና
የመረጃዎች ተምህርት አስማጥ
- ቁ/ ለአስተዳደር ተመዝግበ የሚከተሉ የአስተዳደር የተመረጋገጫ የምርጫ ከልላ፣**

a) issue a copy of result confirmation form to candidates or their representatives

b) fill in the result in the form provided for the purpose and send a copy to the Secretariat of the Board and to electoral branch offices at every level.

5/ The Board, until it receives all results from each constituency, may announce provisional results for the House of Peoples' Representatives and regional councils at its Secretariat.

6/ The practice stated in Sub Article (5) above may be applied to local elections as appropriate.

77. Official Declaration

Upon the conclusion of election and collection of the necessary information, the Board shall, in accordance with the timetable it fixed, issue an official declaration containing the following particulars:

- 1/ The number of registered electors;
- 2/ The number of electors having cast their vote;
- 3/ The percentage of registered electors having and not having cast their vote;
- 4/ The list of elected candidates and their respective constituency;
- 5/ The list of winner political organizations and the number of seats they won for each council;
- 6/ The number of used, blank and invalid ballot papers and the total votes each candidate has received in each polling station and other particular information shall be announced upon the receipt by the Board of same from each constituency.

Chapter Seven

Election Observers, Representatives of Candidates, Agents of the Media and Voter Education

78. Election Observers

- 1/ Interested domestic election observers may observe the election process upon the issuance of license from the Board.

፩/ አገል: የተቀበለችቸው ስምምነቶች አንደት
መስቀ ሆኖም መንግስት አሰራራን ሆኖ ስም
ገኘው የውጭ የምርጫ ታዘበዎችን ለማብት
ይችላል::

፪/ ለለፈዎች አስጣት

፪/ በርሃ የምርጫ የታዘበነት ላቹ ተያች
ለቀርበለት ተያችውን ያቀረበው ይርቃቁት::

፫/ በሁዋዊ መንግድ ላቹ አመተኛ
የሚንቀሳቀስ የአገር በቀል ይርቃቁት
መሆኑን::

፬/ ከሚንቀውም የፖ.ስት ወገንተኞች የዚያ
መሆኑን::

፭/ ለምርጫ ቅትሬዋናት ነገሮች ለለማዋናት
ምት ሁኔታ የሚፈጥር ነገሮች
ማቅረባቸዋል::

፮/ ይርቃቁት: የሚያስማናቸው ቅለበበት ቅር
ቃወጪን በገልልተኞች ለመታዘዝ ቅለው
የገዢው መሆኑን በማግረቻና በበርሃ
የተዘጋጀውን የምርጫ ታዘበዎች የሰነ
መማሪው ይጋበ ወይም መመሪያ መቀ
በላቅመን ይርቃቁንና መከላከልን በማግበ
ፈረም የታዘበነት ላቹና መታወቂያ
ኩርድ ለሰጥ ይችላል::

፯/ በርሃ ከገዢ በንዱ አንቀፅ ይ የተደንገገው
በለመሆኑት ላቹ የከለከለ አንደሆኑ ይህን
ለአመልካቸ በፊርማ የሰውቸል::

፩/ ማንኛውም የምርጫ ታዘበ ከስነምግባር ይጋበ
ከገዢ ቅደሙ መሶች ስ.ቃቀሳቀስ ከተገና በርሃ
አንደሆኑታው ለማስበበው ሆኖ ለመከላከል
የፍርማ ማቅረባቸዋል በመስጠት ለሆተቱን
አንዳይርሃው ለማቅረባቸዋል ወይም ላቹና
አስተማረጋገጫ የሚፈጸሙ አርምጃ ለመከላ
ይችላል::

፪/ የምርጫ ታዘበ መብት

፪/ የምርጫ የታዘበነት ላቹ የተሰጠው የፍር
ማቁት መከላ በምርጫ ማስታወሻ በመዘምወር
የምርጫውን ፍቃድ የመከተተልና ተገቢ መረጃ
መቆቻ የሚገኘት መብት አለው::

፫/ የምርጫ ታዘበዎች የምርጫውን ፍቃድ
በሚመለከት የታዘበዎች መቆቻ የገዢ
ማቁት ገልጋቸው ለበርሃ ይህንት በት
ለዋቀርበ ይችላል::

2/ Without prejudice to international conventions
to which the country is a party, the
government may invite foreign observers as
deemed necessary.

79. Licensing

- 1/ The Board may issue election observation license and ID. Card where the requesting organization
 - a) is legally registered and operating domestic organization;
 - b) is independent of any political partisanship;
 - c) has made preparations that create a conducive atmosphere for a free, fair and peaceful election; and
 - d) upon investigation by the Board of the capability of the election observers deployed by the organization to observe the election impartially, and where the organization and its observers sign the election observers code of conduct issued by the Board.

2/ Where the Board denies an election observation license in accordance with sub article (1) above, it shall notify this to the applicant in writing.

3/ Where any election observer is found to be operating in violation of the code of conduct and the commitments it made, the Board may issue warning to the organization that deployed the observer to rectify the irregularities witnessed or may take measures to the extent of revoking its license.

80. Right of an Election Observer

- 1/ A representative of an organization who is issued with an election observation license has the right to monitor the election process and request and obtain appropriate information.
- 2/ Election observers may report to the secretariat of the Board any irregularities they observed or encountered related to the election process.

፩፭ የምርመራ ታዘዣዎች ዘዴታ

- ፩/ ማንኛውም ፈቃድ የጥና የምርመራ ታዘዣ::
- ፪/ የታዘዣነት መታወቁያዎን መያዝና ማሳየት አለበት::
- ፫/ የምርመራ አስፈላጊዎች የሚሰጠትን መመሪያ ማከበር አለበት::
- ፬/ የምርመራ ሆኖ በትክክልና በብቻ እንዲያከኞል ከማያደርግ ማንኛውም ተግባር መቀመጥ አለበት::
- ፭/ ለርዳ የወጣዎን የሰነ-ምግባር ድንብ ማከበር አለበት::
- ፮/ የምርመራ ታዘዣዎ የምርመራው ወጪ በይሏል ከመገለው በፊት በአገር መሰጥም ሆነ ከአገር መሸጭ ሆኖ ለለምርመራው አስተያየቱን መሰጠት የተከለከለ ነው::
- ፯/ ንርክር ስፖርት አዘጋጅቶ ለቦርዳ የማቅረብ ዘዴታ አለበት::
- ፱/ ከገዢ በንዳሰ አንቀፅ እና የተደንገገው እንደተመበቀ ሆኖ የወጪ የምርመራ ታዘዣ ለቦርዳ በማያወጣው መመሪያ መሰረት በገልልተኝነት፣ የህንጻቱን ለአገዋናትና ለየ ሆነ ለማከበር የምርመራውን ሆኖ መታዘዣ ይችላል::

፪፭ የሁዝብ ታዘዣዎች

- ፩/ እያንዳንዱ::
- ፪/ የሚመራ ክልል በእንቀፅ እና 30-ሽ አንቀፅ ይመራት የሚመራው እና የሁዝብ ታዘዣዎች ይሞኑታል::
- ፫/ የሚመራ ማረጋገጫ ሁኔታ በይሏል በማያደርግ ይረዳል የሚመራው እና የምርመራ ማረጋገጫ ታዘዣዎች ይሞኑታል::
- ፬/ ለቦርዳ የሁዝብ ታዘዣዎች በማያመራው በፊት ተመዳደሩ የፖ.ስት.ኩርድ ይርጋፍ እና የግል አጠቃዎች እንዲታኗ በጽሁፍ እንዲጠዘሩ ይደርጋል::
- ፭/ የሁዝብ ታዘዣዎችን በማያመለከት ለቦርዳ ንርክር መመሪያ የወጣል::

81. Duty of Election Observers

- 1/ Any licensed election observer shall:
 - a. carry and display his election observation license;
 - b. respect the order given by electoral officers;
 - c. have the duty to refrain from any act that may obstruct the proper and efficient conduct of the election process;
 - d. respect the code of conduct for observers issued by the Board;
 - e. refrain from making assertion about the election within or outside the country before the official declaration of results;
 - f. have the duty to submit detailed report to the Board.
- 2/ Without prejudice to sub-article (1) about a foreign observer may observe the election process impartially and by respecting the sovereignty of the state and its different laws in accordance with the directive issued by the Board.

82. Public observers

- 1/ Each
 - a) constituency shall have 3 public observers elected in accordance with Article 20(4).
 - b) polling stations shall have five public observers elected by the public in an official meeting.
- 2/ The Board shall invite in writing political organizations and private candidates running for election to be present during the election of public observers.
- 3/ The Board shall issue detailed directive regarding public observers.

የፖ.ሪ.ስ.ሪ. ደርጅት እና የግል ዕጂ ወከላች

፩/ ማንኛውም ለምርጫ ዕጂ የቀረበ የፖ.ሪ.ስ.ሪ. ደርጅት የምርጫውን ሂደት የመከታታል፡፡

ሀ/ ለማውዳደርበት የምርጫ ከላላ ዓሁልት ቤት አንድ ተቀባዩ ወከላ፣

ለ/ ለማውዳደርበት የምርጫ ከላላ ስር ለማገኘ ለኢትዮጵያ ምርጫ ማስታወሻ አንድ ተቀባዩ ወከላ፣

መመሪያ ይችላል፡፡

ጀ/ ማንኛውም የግል ዕጂ፡-

ሀ/ ለማውዳደርበት የምርጫ ከላላ አንድ ተቀባዩ ወከላ፣

ለ/ ለማውዳደርበት የምርጫ ከላላ ስር ለማገኘ ለኢትዮጵያ ምርጫ ማስታወሻ አንድ ተቀባዩ ወከላ መመሪያ ይችላል፡፡

ጀ/ አያዝና የፖ.ሪ.ስ.ሪ. ደርጅት ወይም የግል ዕጂ በአንድ የምርጫ ከላላ ከፍ; የሚያበልው ተዘዋዋሪ ወከላች መመሪያ ይችላል፡፡

የወከላችን ነርክስ ስለማሳወች

፩/ ማንኛውም ዕጂ የቀረበ የፖ.ሪ.ስ.ሪ. ደርጅት ወይም የግል ዕጂ የተቀባዩና የተዘዋዋሪ ወከላችን ስም ነርክስ ተጠበቅ ወከላችን መጥሪ ከድምዕ መሰጣዊ ስለት እና ተቀባዩ ለማውዳደርበት የምርጫ ከላላ ዓሁልት ቤት በፊዕጥ ማሳወች አለበት፡፡

ጀ/ የምርጫ ከላላ ዓሁልት ቤት በየምርጫ ማስታወሻ ተቀባዩና የተዘዋዋሪ ወከላችን ለየምርጫ ማስታወሻ በዚህ ወገኖች የወቅቱ ያሳወችል፡፡

የወከላች መብት

፩/ የማንኛውም አጭ ተቀባዩ ወከላ በተመደበበት በታ የምርጫውን ሂደት የመከታታል፡፡ ቁጥጥር የማቅረብ እና መረጃ የማግኘት መብት አለው፡፡

ጀ/ የማንኛውም ተመክክለ የፖ.ሪ.ስ.ሪ. ደርጅት ወይም የግል ዕጂ ተዘዋዋሪ ወከላ በተመደበበት በታ የምርጫ ሂደትን በማግኘት ተገቢ መረጃ የማግኘት መብት አለው፡፡

ጀ/ የማንኛውም ተመክክለ የፖ.ሪ.ስ.ሪ. ደርጅት ወይም የግል ዕጂ ወከላ ያለምንም ተወስኗል፡፡

83. Representatives of political organizations and private candidates

1/ Any political party that has fielded a candidate may:

a) assign one fixed representative to the constituency for which he runs.

b) assign one fixed representative to each polling station under the constituency for which he runs.

2/ Any private candidate may:

a) assign one fixed representative to the constituency he runs.

b) assign one fixed representative to each polling station under the constituency he runs.

3/ Each political organization or private candidate may assign not more than 5 mobile observers to a constituency.

84. Publication of representatives

1/ Any political organization that has fielded candidates or any private candidate shall notify the constituency electoral office where they run in writing the list of their fixed and mobile representatives and reserves 10 days before the voting day.

2/ The constituency electoral office shall duly publicize the list of fixed and mobile observers assigned to each polling station.

85. Right of Representatives

1/ Any fixed representative of a candidate has the right to monitor the election process; make a complaint and obtain appropriate information.

2/ Any mobile representative of a political organization or private candidate has the right to obtain information related to the election in a place where he is assigned.

3/ Any representative of a political organization or a private candidate shall carry out his legal responsibility of representation without any influence.

፩/ ስለእራዳዎች በርሃኑ ካርክር መመሪያ የወጣል::

፪ የወከላቸው ጥሩ

ማንኛውም ተዘዋዋሪው ሆነ ተቀባይነት ወከላ::

፪/ የየመሬት ታሪክው የሚሰጠውን ትዕዛዝ ማከበር አለበት::

፫/ አግባብ በለዕው አካል ስጠረቅ መታወቂያዎን ማሳየት አለበት::

፬/ የየመሬት ህንጻ ማከበርና ለህን የተከለከለ ተግባራትን ከመፈጸም መቆጠብ አለበት::

፭/ በርሃኑ የሚያወጠውን የወከላቸው የሰነድምግባር ደንብ መፈጸምና ማከበር ይገባዋል::

፪ የወከል አለመኖር

፪/ ማንኛውም አጭ ወይም የአጭ ወከል በረሰኔ ማከበር ተግባራት በተመደበበት በታ ባሌተገኘበት ወቂት የተከሂዳ የየመሬት ተግባራት ወጪ እንዲያረጋግጣት ለጠይቃ አይችልም::

፫/ ከዚ በንብብ አንቀጽ ይ የተደንገገው በፌርማ ወከል ያሌተገኘው ሆነ ተብሎ በተፈጻሚ ማከበር መሆኑ ሰረዳንት ይህ አንቀጽ ተፈጻሚ አይሆም::

፪ መታወቂያ ካርድ ስለመሰጣት

በርሃኑ ለሁነበት ታዘበዎች፣ ለተቀባዩና ተዘዋዋሪ ወከላቸው፣ ለፖ.ስ አገልግሎት እና ለየመሬት ታዘበዎች መታወቂያ ካርድ አዘጋጅቶ ይሰጣል ወይም እንዲሰጥ የፌርማ::

፪ የሰነድ የመራመቸው ተምህርት

፪/ በርሃኑ የተለያየ የመገኘቱ ሲደወጥና በመጣቸው መራመቸው ለላምርሬው በቁ ባንሻበ የሚያገኘበት ስልት በመቀየብ የሰነድ የመራመቸው ተምህርት ይሰጣል::

፫/ በርሃኑ የሰነድ የመራመቸው ተምህርት በሌላ ደርጅቶ መሰጠት አስፈላጊ ሆኖ ለ.የግኝው የሚሰጠውን ል.ቁል ለሰጥ ይችላል::

፬/ በርሃኑ አስፈላጊ ሆኖ ለ.የግኝው አግባብ ከለው አካል የሆነ በመዋዋል የሰነድ እና የመራመቸው ተምህርት እንዲሰጥ ለ.የፌርማ ይችላል::

፪/ The Board shall issue detailed directive for the implementation of this article.

86. Obligations of representatives

Any mobile or fixed representative shall:

- 1/ obey orders given by the Chief Electoral Officer;
- 2/ show his ID card when asked by a relevant body;
- 3/ respect the Electoral Law and refrain from committing unlawful acts;
- 4/ sign and respect the code of ethics for representatives issued by the Board.

87. Absence of a representative

- 1/ No candidate or his representative may ask for cancellation of electoral activities where he has not been present at his assignment place due to his own personal reasons.
- 2/ Notwithstanding to sub-article (1) above, this Article shall not be applicable where it has been ascertained that the representative absence was due to a deliberate act.

88. Issuance of ID. Card

The Board shall issue or cause to be issued ID. Cards to public observers, fixed and mobile representatives, agents of the media and election observers.

89. Civic and voter education

- 1/ The Board shall, through the use of mass media and other means that enable to raise to public awareness, offer civic and voter education.
- 2/ The Board may license other organizations as deemed necessary to offer civic and voter education.
- 3/ The Board may, as deemed necessary, enter a contract with a relevant body to offer civic and voter education.

1 የፌዴራል አሰጣጥ

በርሃ መራመኑን የሚሰተማር ፌዴራል ትያቄ ስርዓት፡-

፩/ ጥያቄውን ያቀረበው አካላ፡-

ሀ/ በሁዋዊ መንገድ ፌዴራል አውጥቶ የሚገባ ስርዓት ገለጠኑን የአገር በቀል ይርቃኝ መሆኑን፣

ለ/ ለመራመኑ ትምህርት ያውጣውን መሰራት የሚያጠኗ መሆኑን፣

ሐ/ ተግባሩን በበቃት ለመ የሚችል መሆኑን፣

መ/ የተወከለው ባለቤት ክሮንናውም የፖስት እንቅስቸው ስርዓት ማሆኑን፣

ወ/ የድርጅቱ ተወካይ ተግባሩን ለመፈጸም በቃት ያለው መሆኑን፣

ሔ/ ይርቃኝ የሰነዱና መራመኑ ትምህርትን በማሳደሩት ቅጽሃዋና ነው ምርመራ ለማከራድ ጥና ሂሳብ የሚፈልጉት መሆኑን፣

በማሳደሩትና የሚፈልጉት የመራመኑ ትምህርት አሰጣጥ ለነጻማባር ይገባ መቀበ ትወቄን ይርቃኝቱን ወከላለችን በማሳደሩም የሚሰተማር ፌዴራል መታወቂያ ክርድ ለሰጥ ይችላል፡፡

ጀ/ የርሃ ከላይ በንዑስ እንቀል ይ የተዘረዘሩትን ለማያጠኗ አካላ ፌዴራል አይሰጥም አለመኖ ቅጽ.၃၃ም በዚህ ማስረጃ ለአመልካች ያሳወቂል፡፡

፩/ ማንኛውም የሚሰተማር ፌዴራል የተሰጠው ቅጽምም ሆነ ተወካይ ከሰነዱና ይገባ ከገዢ እንዲሁናቸው በማለሰቦም ሆነ ለውክ ለመ ይርቃኝ ማስጠኞቷቸዋል በመሰጠት ለሆተቱን እንዳያርጓም ለማድረግ ወይም ፌዴራል እስከመረጋገጫ የሚያጠኗ እርምጃ ለመስድ ይችላል፡፡

፪/ በእናደ ምርመራ ወቅት የመራመኑ ትምህርት ለመሰጠት በየርሃ ፌዴራል የተሰጠው ይርቃኝ በዘመናው ምርመራ ከይ በየርሃ ቅጂነት መሳተፍ አይችልም፡፡

90. Issuance of license

Where a request for license to engage in civic and voter education is presented to the Board, the Board may issue a license and ID. Card by ascertaining that.

1/ The requesting body:

- a) is a legally registered and operating non-partisan domestic organization;
- b) fulfils the criteria issued to engage in voter education;
- c) is able to discharge its responsibilities efficiently;
- d) the person represented is independent of any political activity;
- e) the person represented is capable of carrying out his duties;
- f) contributes to creating an enabling environment for the conduct of free and fair elections by expanding civic and voter education and ensuring that the requesting organization and its representatives have accepted and signed the code of conduct for voter and civic education.

2/ The Board may not issue license to any organ that does not fulfil the criteria in sub-article (1) above and shall notify its refusal to give license to the applicant in writing.

3/ Where any licensed institution or his representative is found to have been operating in violation of the code of conduct and his commitments, the Board may issue a warning to the representative or the institution to rectify the mistakes or may take measures extending to revoking the license.

4/ An organization licensed to offer voter education in an election shall not participate in observation of the same election.

፪፭ ስለዕኑውች

- ፩/ ፊ/ማንኛውም ምክበኛ በርሃ. የሚሰጠውን መታወቂያ በመያዝ የምርጫውን ሂደት ለመከታተል ይችላል::
- ፪/ ውግኞቸውም ምክበኛ ከገዢ በንዃ-ሰ አንቀዢ ይ-የተውቀበ ተግባሩን ለሥነድውን ምርጫውን ከሚያደናቁጥ ውግኞቸውም ተግባር መቆጠብ አለበት::
- ፫/ ውግኞቸውም ምክበኛ የምርጫው መጠት በይፋ ከመገለዥ በፊት በሁገር መሰጥም ሆኖ ከሁገር መጠሪ ሆኖ ስለምርጫው መጠት አስተያየት መሰጠት የለበትም::
- ፬/ ውግኞቸውም ምክበኛ በርሃ. የሚያውጣውን የምርጫ አዘጋጅነት የሰነድግብር ያንብ “ግብር አለበት::
- ምርጫ ስምንት**

፪፮ ማርህ

- ፩/ በርሃ. በምርጫ ሂደት የሚነበሱ አለመግባባቶች በወይይትና በስምምነት ለመፍታት የሚያሳይቷል የፖልቲካ ድርጅቶች የጋራ መጽሑፍ በየደረጃዎች የቃቀማ::
- ፪/ በዘመና የሚሰጠውን መሰረት ከክርድ እና አበቱታዎች የቀረበለት ወገኘ ስሜ አካል የምርጫው ሂደት ነፃ፡ ቅትሬዋና ለለማግዋ ሆኖ እንዲቀጥል ለማስታወሻ የምርጫውን የጊዜ ለለደን መሰረት በማድረግ መቀበልና አቅማና ወገኘ መሰጠት ይኖርበታል::
- ፫/ ውግኞቸውም አበቱታ በፊርማ መቀበል አለበት::
- ፬/ በርሃ. ለማቅርበለት አበቱታዎች በወቅቱ መቆቻዎች ለመሰጠት የሚያሳይቷለው አስራር በየደረጃዎች በማግኘት የምርጫ ስህፈት ቤቶች ይዘረዋል::
- ፭/ የምርጫ ክልሉ ባለሙያዎች በስተማዋና ሆኖ በሆነ መጠን የፖልቲካ ለማስታወሻ ተሰጠው ለመፈጸም ይችላል::
- ፮/ በዘመና አዋጅ አንቀዢ ይሆና ተ እና ይፋ ይገኘው በስተቀር ውግኞቸውም የፖልቲካ ድርጅቶች መይም የግል አጭል በርሃ. በምርጫ ሂደት የሚሰጠውን መጠና መይም ተሰጠው በመቋሙ ለእውቅዱ ተቀብይ ፍርድ በት ይግባኝ የቃቀል ይችላል::

፪፯. Journalists

- 1/ Any journalist, who carries the ID. Card issued by the Board, may report the election process.
- 2/ Any journalist shall refrain from any act obstructing the election process while carrying out his activities provided in sub-article (1) above.
- 3/ No journalist shall give opinions about the results of the election within or outside the country before the official declaration of results.
- 4/ Any journalist shall respect the code of conduct for election reporting issued by the Board

Chapter Eight**Complaints and Disputes Arising from the Electoral Process****92. Principle**

- 1/ The Board shall establish, at every level, Political Parties' Joint Forum that enables to resolve disputes related to the election process through dialogue and understanding.
- 2/ Any decision-making body to whom complaints and grievances are presented in accordance with this chapter shall look into the matter and give instant decision based on the election timetable to ensure that the election process continues in a free, fair and peaceful manner.
- 3/ Any complaint should be presented in writing.
- 4/ The Board shall put in place a system in electoral offices at every level to give a timely decision on the complaints submitted.
- 5/ The head of the constituency electoral office may ask for the assistance of a police force as deemed necessary to conduct the election in a peaceful and legal manner.
- 6/ Except for Articles 79, 90 and 91 of this Proclamation, any candidate of a political organization or private candidate may object to the decision or order given by the Board and appeal to the Federal Supreme Court.

- ፩/ በርሃ. ወይም በየደረሰው የሚገኘ የምርመ
አስፈላጊዎች የቀረበ አብቱታዎችን ለመፍ
ታት የሚያስተል የመንግስት አካላን ወይም
መረጃ ለሰተ የሚችል ማንኛውም ስወ በአካል
እንዳቀርብ ወይም የሆኑ ወይም ለብ ማስረጃ
እንዳቀርብ ለማዘኗል::
- ፪/ በርሃ. የምርመ ሂደትን የሚያደርግው ማኅጥ
ወጪ መንፈላ መፈጸመን ወይም በመፈጸም
ገዢ መሆኑን ስያውቅ ወይም በመረጃ የተደገኘ
አብቱታ ስራርበው ሁዋዊ እርምጃ እንዲወሰድ
ገኝቶን ወደማመለከትው አካል ይመራል::
ይህን ተሳላ::
- ፫/ በዘመና ከኋላ እንቀል ተመራዋል
አብቱታዎችን ለማስረጃ የቀረበ አብቱታዎችን
ሰወ አብቱታ ወይም ይግባኝ የሚቀረብ መብት
በደርሃ ይታገኘል::
- ፬/ ተመራዋል ተመራዋል ወይም በየደረሰው
የሚገኘ የምርመ እስፈላጊ እኩልት በቀድሞች
የልጻውና የመጨረሻ ወጪና የገንዘብ ከገዢ
በንኩስ እንቀል ተመራዋል የምርመ ተመራዋል::
የግዢ እረቻለም::
- ፭/ በመረጃው ምዝገብ ሂደት ስለሚነበረው ከርክርች**
- ፭/ ማንኛውም ስወ በመረጃው ከመመዘገበ
የሚያገኘ ሁኔታ ስያውቅ ተመዝግበ
የበታቸው አብቱታ ስወ ከሚች አብቱታዎች
አቅርብ ወጪና የሚገኘት መብት አለው::
- ፮/ መብት የለለው ወይም በመረጃው መመዘ
ገብ የለለበት ስወ ያለባባብ ተመዝግበ
የሚል ተቋሙዋ ያለው ስወ ወይም
የፖሉት ድርጅት ተቋሙዋዎች ለምርመ
የበታቸው አብቱታ ስወ ከሚች አቅርብ
ውጪና የሚገኘት መብት አለው::
- ፯/ የምርመ ተበታቸው አብቱታ ስወ ከሚች ከገዢ
በንኩስ እንቀል ተቀረቡበት አብቱታ በሽያጭ
ስወ መብት ወጪና ከልቦው በአብቱታ
አቅርብው ተያች እንደተለማግኘ ይቆጠራል::

- ፭/ The Board or electoral officers at every level
may subpoena or order to present written or
other evidences a government body or any
person who is able to provide evidence to
decide on the complaints.
- ፮/ Where the Board is aware or received a
complaint supported by an evidence that any
criminal act that obstructs the election
process has been committed or is being
committed, it may refer the case to a
concerned authority for a legal action and
follow the matter.
- ፯/ Any person who has not submitted his
complaint or appeal within the period
specified in Articles 93-96, shall be barred
from submitting his complaint or appeal.
- ፱/ Courts shall hear electoral cases lodged
following procedure in accordance with the
constitution and relevant laws. They may
assign a tribunal that looks into electoral
cases as necessary.
- ፲/ Courts shall not hear an electoral case
indicated in sub-article (10) above that has
not been heard and decided by the Board or
electoral officers at every level.
- 93. Complaints Relating to Electors' Registration**
- ፩/ Where a person is denied of registration as an
elector, he shall have the right to lodge a
complaint with the electoral office of the
polling station and seek decision thereon.
- ፪/ A person or political organization
complaining that a person who has no
eligibility to register as an elector has been
registered shall have the right to lodge its
complaints to the polling station Grievance
Hearing Committee and seek a decision.
- ፫/ The Polling Station Grievance Hearing
Committee shall, upon investigating the
matter, give decision within 24 hours.
- ፬/ Where the Polling Station Grievance Hearing
Committee fails to give decision to a
complaint submitted in accordance with Sub-
Article (1) above within 24 hours, it shall be
deemed to have agreed to the request made
by the complainant.

- ፩/ ከገዚ በንዑስ አንቀፅ ይ ለቀረበው አብቱታ የምርጫ ማብያው አብቱታ ስሜ ከማች በሽሽ ሰዓት ወሰጥ ወሰኔ ከልሰው አብቱታ አቅራቢው ለምርጫ ከላሉ ምሱት በት አብቱታ ስሜ ከማች በሽሽ ሰዓት ወሰጥ ይግባኝ የሚችለበት መብት አለመ::
- ፪/ በምርጫ ማብያው አብቱታ ስሜ ከማች የተሰጠውን ወሰኔ በመቁወጥ ለምርጫ ከላሉ አብቱታ ስሜ ከማች የሚችለበት ይግባኝ ወሰኔ ከተሰጠበት በሽሽ ሰአት ወሰጥ መቁወጥ አለበት::
- ፫/ የምርጫ ከላሉ አብቱታ ስሜ ከማች የቀረበው ይግባኝ ለመሆኑት ከመመዘገበ የተከለ ከለ ስሆን እና በሽሽ ሰአት ወሰጥ ወሰኔ ከላ ስጋ በይግባኝ አቅራቢው ታያች እንደተሰጠው ይችሁ::
- ፬/ ለምርጫ ከላሉ አብቱታ ስሜ ከማች የቀረበው ይግባኝ የተመዘገበው መሆኑ ለመቁወጥ ስሆን እና በሽሽ ሰአት ወሰጥ ወሰኔ ከላሉ ይግባኝ የሚችለበት መብት አለመ::
- ፭/ የምርጫ ከላሉ አብቱታ ስሜ ከማች በማስጠው ወሰኔ መሰረት የምርጫ ማብያው ምሱት በት ሰራተኞች ይከናወል::
- ፮/ የምርጫ ከላሉ አብቱታ ስሜ ከማች በስጠው ወሰኔ ተሰጥቶ የተሰጠበት ስርዓት የሚችለበት ይግባኝ የሚችለበት መብት አለመ::
- ፯/ ከገዚ በንዑስ አንቀፅ ይ የሚችለበት አብቱታ የመሆኑት የምርጫ የገዢ ስሌዳ አስከማግ ፍቃቀበት ገዢ ይሆናል::
- ፱/ ከገዚ በንዑስ አንቀፅ ይ የሚችለበት አብቱታ ከመሆኑት የምርጫ የገዢ የመሆኑት መዘገበ ይሆናል::

- 5/ Where the Polling Station Grievance Committee has not responded to a complaint submitted in accordance sub-article (2) above within 24 hours, the complaint shall have the right to appeal to the constituency Electoral Office within 48 hours.
- 6/ An appeal to the Constituency Electoral Office in objection of the decision given by a Polling Station Grievance Hearing Committee shall be submitted within 48 hours from the time of the decision.
- 7/ The Constituency Grievance Hearing Committee shall investigate and decide on the complaint within 24 hours
- 8/ Where the Constituency Grievance Hearing Committee has not given decision within 24 hours for a complaint of denial of registration as an elector, it shall be deemed to have consented to the demands of the complainant.
- 9/ Where the Constituency Grievance Hearing Committee has not given decision in 24 hours for a complaint of objection to the alleged illegal registration of an elector, the complainant has the right to appeal to the Woreda court in 24 hours.
- 10/ The polling station electoral office shall conduct its duties in accordance with the decision given by the Constituency Grievance Hearing Committee.
- 11/ Any individual or political organization dissatisfied by the decision given by the Constituency Grievance Hearing Committee shall have the right to appeal to the Woreda court within 24 hours. The decision given by the Woreda court shall be final.
- 12/ A complaint to be submitted in accordance with Sub Article (1) above shall be lodged until the end of registration of electors in the election timetable.
- 13/ The period for lodging a complaint indicated in Sub Article (2) above shall be from the date of registration until the end of the date of public display of the electoral roll.

፩፭ በዕለምች ምዝገብ ሪፖርት ስለሚከናወነው ከርክር ችግር

- ፩/ ማንኛውም ሌወ ወይም የፖ.ስት ደርጅት ስለመነት ከመመዘገበ የሚያጠና ሁኔታ ሲያጠና የሚያጠና ሲያጠና ከላሉ እበቱታ ስሜ ከማች ቅዱታውን አቅርቦ መልስ የሚግኘት መብት አለዎ::
- ፪/ እንደ ሂጭ በዕለምች መቀረብ ያለበትም የሚል ቅዱታውም ያለው ሌወ ወይም የፖ.ስት ደርጅት ሲያጠና ከላሉ እበቱታ ስሜ ከማች እበቱታውን አቅርቦ መልስ የሚግኘት መብት አለዎ::
- ፫/ የምርጫ ከላሉ እበቱታ ስሜ ከማች የቀረበለትን እበቱታ መርምሪ በቋቋ ሰነድ ሰነድ መሰተ፡፡
- ፬/ የምርጫ ከላሉ እበቱታ ስሜ ከማች ከላይ በንአስ እንቀዱ ይ ለቀረበለት እበቱታ በቋቋ ሰነድ መሰተ መሰኑ ከላስዟ እበቱታ አቅርቦው በቋቋ ሰነድ መሰተ ለከላሉ ቅርንጫፍ ሆኖ በት እበቱታ ስሜ ከማች ይግባኝ ማቀረብ ይችላ::
- ፭/ ለአመነት ከመመዘገበ የተከለከለ የፖ.ስት ደርጅት ሂጭ ወይም የግል ሂጭ እንዲሁም የአንድን ሂጭ ምዝገብ የሚችውም ሌወ ወይም የፖ.ስት ደርጅት የምርጫ ከላሉን እበቱታ ስሜ ከማች መሰኑ በመችውም ለከላሉ ቅርንጫፍ ሆኖ በት እበቱታ ስሜ ከማች ይችላ::
- ፮/ የከላሉ ቅርንጫፍ ሆኖ በት እበቱታ ስሜ ከማች ይግባኝ ለቀርብለት በቋቋ ሰነድ መሰተ፡፡
- ፯/ ለከላሉ ቅርንጫፍ ሆኖ በት እበቱታ ስሜ ከማች የቀርቦው ይግባኝ ለአንድን ሂጭ ምዝገብ በመችውም በቋቋ እና በቋቋ ሰነድ መሰተ መሰኑ ከላስዟ በይግባኝ እቅርቦው ጥያቄ እንዲታስማማግ ይችላ::
- ፩/ ለከላሉ ቅርንጫፍ ሆኖ በት እበቱታ ስሜ ከማች የቀርቦው ይግባኝ የአንድን ሂጭ ምዝገብ በመችውም በቋቋ እና በቋቋ ሰነድ መሰተ መሰኑ ከላስዟ ይግባኝ ባይ በቋቋ ሰነድ መሰተ ለከላሉ መቀይ ቅርንጫፍ በት ይግባኝ የሚቀረብ መብት አለዎ::

94. Complaints Relating to Candidates Registration

- 1/ Any person or political organization denied of registration for candidature shall have the right to lodge a complaint to the Constituency Grievance Hearing Committee and get a decision.
- 2/ Any individual or political organization that objects to the registration of a candidate shall have the right to lodge a complaint to the Constituency Grievance Gearing Committee and seek a decision.
- 3/ The Constituency Grievance Hearing Committee shall investigate and decide on the complaint submitted to it within 24 hours.
- 4/ Where the Constituency Grievance Hearing Committee does not give decision within 24 hours to the complaint submitted to it in accordance with sub article (1) above, it shall be deemed to have agreed to the demands made by the complainant.
- 5/ Where the Constituency Grievance Hearing Committee does not give decision in 24 hours for a complaint lodged in accordance with sub article (2) above, the complainant may appeal to the Regional Electoral Office Grievance Hearing Committee within 72 hours.
- 6/ A political organization or private candidate denied of registration for candidature or objects to the registration of a candidate may reject the decision of the Constituency Grievance Hearing Committee and appeal to the Regional Electoral Office Grievance Hearing Committee.
- 7/ The Regional Electoral Office Grievance Hearing Committee shall give decision to a complaint submitted to it within 48 hours.
- 8/ Where the Regional Electoral Office Grievance Hearing Committee does not give decision to an appeal about denial of registration for candidature in 48 hours, it shall be considered to have conceded to the demands of the complainant.
- 9/ Where the Regional Electoral Office Grievance Hearing Committee does not give decision to an appeal about objection to registration for candidature in 58 hours, the complainant has the right to appeal to the Regional Supreme Court inn 48 hours.

I/ የከልለ ቁርንቃፍ እና የክልለ ስራ አበቱታ ስሜ
ከሚች በማረጋገጫ ውስጥ መሠረት የምርጫ
ከላለ እና የክልለ ስራ አበቱታ ስሜ

II/ በከልለ ቁርንቃፍ የክልለ ስራ አበቱታ ስሜ
ከሚች በተሰጠው መሠረት ቁር የተሰነድ ይግባኝ
በይንደኛው መሠረት ከተሰጠበት ገዢ አንስቶ
በ48 ስአት ውስጥ ለከልለ መቅረብ ፍርድ በት
ማቅረብ ይችላል፡፡ ፍርድ በት የማረጋገጫ
መሠረት ይሆናል፡፡

III/ በሰጠኑት ከመመዘገበ የተከለከለን የፖ.ክ.ከ.
ድርጅት መያዥ የግል አጭሩ በማረጋገጫ
የማረጋገጫ አበቱታ የሰጠኑት የግል የግል
አስተዳደር የግል የግል የግል የግል
አስተዳደር የግል የግል የግል

IV/ የኢትዮ ማህበ በመቋዱም የማረጋገጫ
አበቱታ ከሰጠኑት የግል የግል
የተመዘገበ አጭሩ የግል የግል
የግል የግል የግል

ጀ. በይምዕ አስጥጥ ዘዴት ስለማኅበ ከክርድ

V/ አንድ መረጃው ይሞዕ ከመሰጠበት የማረጋገጫ
ሁኔታ ስ.፳.፷.፷ መያዥ በመረጃዎች መብት
ገዢ ተቋሙዋ ስ.፷.፷.፷ ተቋሙዋ መሠረት
አንድ ማህበ ማስፈጸም አበቱታ ስሜ ከሚች
የማቅረብ መሠረት የማግኘት መብት አለው፡፡

VI/ የምርጫ ማስፈጸም አበቱታ ስሜ ከሚችም፡-

VII/ ገዢ የግል የግል አንድ ስለማኅበ የግል
የግል መረጃው ከመመዘገበ ከለለ እና የክልለ
የግል የግል የግል የግል

VIII/ ገዢ የግል የግል መስጠት የግል የግል
የግል የግል የግል የግል

IX/ ከገዢ በንዑስ አንቀጽ ይ (ሀ) መስረት ገዢ
የግል የሰጠው መረጃው ከመመዘገበ ከለለ እና የክልለ
አበቱታ ስሜ የግል አንድ ስለማኅበ ከመመዘገበ
የግል የግል መሠረት የግል የግል
የግል የግል የግል የግል የግል የግል
የግል የግል የግል የግል የግል

X/ በንዑስ አንቀጽ ይ (ለ) የተሰጠውን መሠረት
በመቋዱም ማህበ ከመመዘገበ ከለለ እና የክልለ
የግል የግል የግል መስጠት የግል
የግል የግል የግል የግል የግል
የግል የግል የግል የግል የግል

10/ The Constituency Electoral Office shall carry
out its duties in accordance with the decision
given by the Regional Electoral Office
Grievance Hearing Committee.

11/ Any complainant dissatisfied by the decision
of the Regional Electoral Office Grievance
Hearing Committee may appeal to the
Regional Supreme Court in within 48 hours
of the decision. The decision given by the
court shall be final.

12/ A complaint about denial of registration for
candidature of a political organization or a
private candidate shall be lodged until the
end of the registration of candidates.

13/ A complaint about objection to the
registration for candidature shall be lodged in
the period between the beginning of
candidates' registrations up to the official
announcement of registered candidates.

95. Complaints Related to Voting

1/ Where an elector is denied of voting or when
there is objection to his voting right, he shall
have the right to lodge a complaint to the
Poling station Grievance Hearing Committee
and get a decision.

2/ The Poling station Grievance Hearing
Committee may

a. allow temporary voting and refer the
case for the decision to the Constituency
Electoral Office; or

b. decide that the complainant shall not cast
temporary vote.

3/ A vote casted in accordance with sub article 2
(a) above shall be made invalid unless the
complainant presents before the adding up of
votes an evidence from the Constituency
Electoral Office Grievance Hearing
Committee or from the Woreda court as
appropriate stating that he has the right to
vote.

4/ A complaint about objection to a decision
given in accordance with sub article 2 (b)
above shall be lodged before the conclusion
of the voting time. The poling station shall
implement the decision.

፩/ በምርጫ ከልሉ አበቱታ ስሜ ከማት ወሰኑ ቁር የተለኝ ገዢያዊ ደንብ ከመሰጣቸው የተከለከለ ስዕስ ወዳደዱና ይግባኝን ለመረዳዱ ፍርድ በት ማቅረብ ይችላል፡፡ የመረዳዱ ፍርድ በት የድምጽ መሰጠው ስት ከመጠናቁቸው በፊት ወሰኑ ይሰጣል፡፡ ወሰኑውም የመጨረሻ ይመናል፡፡

፪/ የአንድን መራይ ደንብ መሰጣት የሚችውም ስዕስ ከነዚ በተደኋገገው መሰረት አበቱታውን በየደረጃዎች የማቅረብና ወሰኑ የማግኘት መሰት አለው፡፡

፪፪ በቅጠራ ሂደትና ወጪት ስለሚገኘ ክርክር

፩/ በደምጽ ቁጥር ሂደትና በወጪት ላይ ቁልጥ ያለው ማንኛውም የፖ.ስተክ ደርጅት መደም የዋል እናና መደም ወከላ ቁልጥውን ለምርጫ ማቅረብ አበቱታ ስሜ ከማት አስመ ነገሮ ይህንና ቁልጥ በማቻ ስት ወሰጥ ለምርጫ ከልሉ አበቱታ ስሜ ከማት ሌሎች ሌሎች ሌሎች ወሰኑ ይመናል፡፡

፪/ የምርጫ ከልሉ አበቱታ ስሜ ከማት ከነዚ በንዑስ አንቀሳ ይ መሰረት የቀረበለትን አበቱታ መርምሪ በማቻ ስት ወሰጥ ወሰኑ ይሰጣል፡፡

፫/ ከነዚ በንዑስ አንቀሳ ይ በተሰጠው ወሰኑ ቁር የተለኝ አበቱታ አቅራቢ ወሰኑ በተሰጠው በኋላ ቁን ወሰጥ ይግባኝ ለቦርድ ማቅረብ ይችላል፡፡ ሞርድ የቀረበውን ይግባኝ መርምሪ የመጨረሻ ወሰኑ ይሰጣል፡፡

፬/ ይግባኝ በኋላ ሞርድ የሰጠውን ወሰኑ በመቃወሙ በኋላ ቁን ወሰጥ ለመደረሰ ተቀባይ ፍርድ በት ይግባኝ ማቅረብ ይችላል፡፡

፭/ የመደረሰ ተቀባይ ፍርድ በትም ከነዚ በንዑስ አንቀሳ ይ መሰረት ለቀረበለት ይግባኝ በተቻለ ፍጥነት ወሰኑ ይሰጣል፡፡

**የመደረሰ አጠቃላይ
የተከለከለ ተግባራት**

፪፫ ተቀባዩ

በኢ.ዲ.ዲ.ሪ. የወንጀል ሆኖ በህዝብው ምርጫ እና በደምጽ አሰጣጥ ላይ የሚፈጸሙ የወንጀል ድንጋጌዎች አንድተጠበቀ ሆኖ በዘመኔ ምኑራዊ የተከለከለ ተግባራትን መፈጸም በሁዋ ያስቀጣል፡፡

5/ Any person dissatisfied by the decision of the Constituency Grievance Hearing Committee and denied of temporary voting may immediately appeal to the Woreda court. The Woreda court shall give its decision before the conclusion of the voting time; and the decision shall be final.

6/ Any person objecting to the voting right of an elector shall have the right to lodge his complaint and get decision in accordance with the procedures provided above.

96. Complaints Relating to Vote Counting and Results

1/ Any political organization or private candidate or representative who has complaints on the vote counting and results may get his complaint recorded to the Polling Station Grievance Hearing Committee, and may submit the same complaint to the Constituency Grievance Hearing Committee in 48 hours.

2/ The Constituency Grievance Hearing Committee shall investigate and give decision on the complaint submitted in accordance with sub article (1) above in 48 hours.

3/ Any complainant dissatisfied by the decision given in accordance with sub article (2) above may appeal to the Board in 5 days. The Board shall investigate the complaint and give final decision.

4/ A complainant dissatisfied by the decision of the Board may appeal to the Federal Supreme Court in 5 days.

5/ The Federal Supreme Court shall give decision to the complaint submitted to it in accordance with sub article (4) above as soon as possible.

Chapter Nine Prohibited Acts

97. General

Without prejudice to the provisions related to popular elections and vote casting in the FDRE Pena Code, committing acts prohibited in this Chapter is punishable by law.

፩፭ የምርጫ ስነድችን በሁለተኛው መንገድ ስለማጥታው አና መያዝ

ማንኛውም ስዕት ወይም ድርጅት ክበርዳ ፈቃድ
መው ማንኛውም የምርጫ ስነድ ቁሳቅሰ
የተመ: የባህር የደረሰኬ ወይም ይህን የመስላ
ሁለተኛው መንገድ አና ቁሳቅሰ ይዘን የተገኘ
መይም የደረሰኬ አንድሆኑ በአስፈላጊ ወይም በመቀመ
ይቀማል::

፪፮ የምርጫ ማስታወሻዎችን ስለማጥታቱ

ማንኛውም ስዕት ምርጫ ከተቻሙራት ቁን
አንስቶ ወጪዎት አስከሚገለበት ቁን ድረሰ
የማንኛውም አጋጭ ተወካይና ሳስተርን ወይም
የምርጫ ማስታወሻዎችን የቦላሽ ያስወገድ ወይም
የቀረዳ አንድሆኑ ከዚ ዓመት በማይበላት አስፈላጊ
መይም መቀመ ይቀማል::

፪፯ የምርጫ ትንበያ የተከለከለ ስለመሆኑ

ማንኛውም ስዕት በምርጫው ላልት የምርጫ
መጠቃት ትንበያ መረጃ በማግኘቸት ያስረጋገ
መይም አንዳካር ያደረገ፣ ወይም በማንኛውም
መንገድ ለሁዝብ የገለዥ አንድሆኑ ከእንደ አመት
በላቦላት አስፈላጊ ወይም መቀመ ይቀማል::

የሚፈልግ አሉር

የምርጫ ስነ-ምግባር አጠቃላይ መርሆምና

፪፱ የምርጫ ስነምግባር አለማ

የምርጫ ስነምግባር የሚከተሉት ዓለምዋና አለታ:

- ፩/ በረዥከራለያዊ የፖ.ስት.ኩ አንቀጽው መታወቂያ አንድ ማስፈጸም::
- ፪/ እና የፖ.ስት.ኩ ዘመኝ አና ገልጋ ህዝባዊ ወይ
ይትን ማስፈጸም:: አና
- ፫/ እና ቅጥሃዊ ምርጫ አንዳካር ያለው:: ማስፈጸም::

፪፲ የምርጫ ስነምግባር

፩/ ማንኛውም በርዳ በማግኘው የሰነድምግባር
ደንብ ለመዘገበ ፈቃድ የሆነ የፖ.ስት.ኩ ድርጅት አና አጋጭ ተወካይና ድንብ::

፪/ ማቅረቢያ::

፫/ ለሁዝብ ማስታወሻ::

፬/ ለመራመች ማስታወሻ::

98. Illegal Printing and Possession of Election Documents

Whosoever has, without the consent of the Board,
printed, duplicated, forged any election document
and material or found to have possessed or
distributed such document and material shall be
punishable with imprisonment or a fine.

99. Removing of Election Advertisement

Whosoever has, from the commencement of the
election process up to the official announcement
of results, damaged, removed or tore apart a
poster or election advertisement of any candidate
shall be punishable with imprisonment not
exceeding one year or a fine.

100. Prohibition of Election Forecast

Whosoever has, on voting day, prepared and
distributed or cause to prepare election forecast or
announce this to the public in any way shall be
punishable with imprisonment not exceeding one
year or a fine.

Chapter Ten General Principles of Election Code of Conduct

101. Objectives of Election Code of Conduct

Election code of conduct has the following
objectives:

- 1/ To promote tolerance in a democratic electoral
operation;
- 2/ To foster free political campaigning and open
public discussion;
- 3/ To enable the conduct of free and fair election.

102. Election Code of Conduct

- 1/ Any political organization or private candidate
willing to abide by the election code of
conduct to be issued by the Board shall
 - a) respect the code;
 - b) publicize the code;
 - c) educate the electors about the code;

- መ/ አጠቃላይ ተወካይ ተወካይ አባላት ትውልድ የዚህ የዚህ ትውልድ አከበደው እንዲታቀበው መሆኑን እና ይህንንም ለማረጋገጥ የሚረዳ ማንኛውም አርምጃ መውሰድ አለበት::**
- ፩/ ማንኛውም የፖ.ስት ድርጅት እና አጠቃላይ ተወካይ:-**
- ሀ/ አያዝናንድ ነው ስለማግኘት መብት በይሩ መግለጫ አለበት::**
- ለ/ የዚህ መጠኗን መቀበል፣ በዚህ ቀልታ ከለውም በዚህ ቀልታ የፖ.ስት ድርጅት በተመሳሳይ ስሜና በታ የሆነበት ስጋፍ ስለጥቅም ስሜና የዚህ የፖ.ስት ድርጅት እንቅበቸው ለማከናድ በተለያየ አካላት ጥሩ አለመደረገን መደም ጽርጓሜ አለመያዘን ማረጋገጥ አለበት::**
- ፩/ ማንኛውም የፖ.ስት ድርጅት እና አጠቃላይ ተወካይ**
- ሀ/ የዚህ ስለማግኘት የመቀበል እንዲሁም ሁኔታ ተወካይ እና መመሪያዎን ማከበር፣**
- ለ/ ከዚህ እና በዚህ ከማግኘይና ለለው የፖ.ስት ድርጅቶች የሚመለከ ስራውን ተብሎ ተወካይ መቀበል፣**
- ሐ/ በርሃ ለማያከኞቸው የማጣራት መደም የዚህ መመሪያ ስራውን ተብሎ ማደረግ፣**
- መ/ የዚህ አባላትን፣ ለሆነችን እና የዚህ አበራም ምንም የዚህ አባላትን የሚመለከ ተብሎ ተወካይ መቀበል፣ በአንቀጽ አካላት እና በተወካይ መቀበል መደም በደንብ የዚህ አባላትን እንዲያደርጋለባቸው እስራለንውን ሁሉ ማደረግ፣**
- ወ/ በፖ.ስት ድርጅቶች የፖ.ስት ድርጅቱ መደረከች መደም በለው በዚህ ሁኔታ መመሪያው መደም ተከለዋቸው እንዲገኘ ማደረግ፣**
- አለባቸው::**
- ፪/ ማንኛውም የፖ.ስት ድርጅት እና አጠቃላይ ተወካይ:-**
- ሀ/ መገኘት በዘመና በዚህ መመሪያው ሂደት ተገቢ ማናቸውን እንዲሸጠው፣ እስራለንውን ተብሎ ማደረግ፣**

- d) guide its candidates, representatives, members and supporters to respect the code and take necessary actions to realize it.
- 2/ Any political organization or private candidate**
- a) shall publicly explain about the rights of every citizen;
- b) accept the results of the election; or may take the matter to a court if dissatisfied.
- 3/ Any political organization and candidate that plans to hold a public rally, demonstration or any other political activity shall, by making contacts with other contending parties, ensure that no such programmes have been scheduled at the same place and time by other political organizations and candidates.**
- 4/ Any political party or candidate shall**
- a) recognize the authority of the Board and respect its orders and directives;
- b) establish good relations with the Board and other political organizations running for election;
- c) cooperate with the Board in complaints screening or investigation activities;
- d) protect the security of Board members, employees and electoral officers; take the necessary action to protect these bodies from insult, threat, intimidation or danger by their members and supporters;
- e) ensure that their candidates or representatives are present in the Political Parties' Joint Forum and other similar forums organized by the Board.
- 5/ Any political organization and candidate shall**
- a/ cooperate with the mass media so that the latter can play a proper role in the election;

- ለ/ መከላከል ወይም ድጋፍዎችው በጀትዎች ገዢ ተቋጥ፣ ማስፈጸመት፣ አዲጋ፣ ማኅ፣ ደብዳቤ እንደዚረርበባቸው ተገቢውን አርምጃ መመሰረድ አለባቸው::
- ሐ/ ማንኛውም የፖ.ስት ድርጅት ወይም አጭ ተወካይ በምርመራው ወቅት
- ሀ/ ጥያቄ መቀበቀበ ወይም ማስነሳት፣
- ለ/ በተወካይዎች፣ በፖ.ስት ድርጅት አባላት፣ በመራመች፣ በእጭ መከላከል ወይም ድጋፍዎች ገዢ ማኅ መፍጠር፣
- ሐ/ በሁሉት ስም ማተኩትና የወንጀለ ያህል ማኅውም የወንጀለ የሚደረግ፣
- መ/ የሌላ ፖርቲን ምልክት አስመሰለው መጠቀም፣
- ወ/ በአደጋ፣ በአረበበን አርን፣ ዓቶን፣ ቁን ቁን፣ ቀለምን፣ ሂይማኖትን፣ ማህበወቅ አመ ማጥን፣ ሂብትን፣ ትወልድን ወይም ለጠ ማንኛውም አዋጅ መሰረት በማድረግ በምርመራ ወይም በፖ.ስት አንቀጽዎች አድል ማኅ ለይም ለያነት ማኅደግ

የለበትም::

- ሐ/ ማንኛውም ስሙ:-

- ሀ/ ከምርመራ ወይም ከፖ.ስት አንቀጽዎች የፌዴራል ተቋማዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ዓ.ም በተያያዘ መደረግ መሰጠት፣
- ለ/ በፖ.ስት ድርጅት ወይም የወንጀለ የሚደረግ አንቀጽዎች አንቀጽዎች ማኅ ለማስተካከል መቀደድ፣
- ሐ/ የፖ.ስት ድርጅትን ወይም የሌጭ ተወካይ ወጪ የሚደረግ አንቀጽዎች የሚደረግ ተወካይ ማኅ ለማስተካከል መቀደድ፣
- መ/ ለሌሎች ስሙ ለመራመች ትምህርት አንዳ ይሰጣል ፈርማ ወይም ድጋፍ አንዳያ ለበ ለበ አባላትን አንዳይመለምል ማኅ ለማስተካከል መቀደድ፣
- ወ/ ለሌሎች ወይም ለቃድ መብትን የለአገባብ መጠቀም፣

የለበትም::

፩፻፬ ማስመሰል

ማንኛውም ስሙ ወይም አካል:-

- ሐ/ የፖ.ስት ድርጅት ወይም የሌጭ ተወካይ መከላከል

- b/ take the necessary action to protect journalists from attack, intimidation, danger, pressure or assault

- 6/ During the election, no political organization or candidate shall;

- a/ cause or instigate violence;
- b/ put pressure on candidates, members of a political party, electors, candidates' representatives or supporters;
- c/ make false accusation or publish defamatory writings or make a speech of such nature;
- d/ counterfeit the symbol of another party;
- e/ discriminate in elections nor political activities against ethnicity, nationality, race, gender, language, colour, religion, social background, wealth, origin or any other status.

- 7/ No person shall

- a/ give bribe in relation to election or political activity;
- b/ carry weapons in political meetings, demonstrations and other political activities;
- c/ damage, remove or tear election posters of political organizations and candidates and other election materials;
- d/ obstruct the activities of others to offer voter education, collect endorsement signatures, and recruit members; and
- e/ abuse his power or special privilege.

103. Pretension

No person shall pretend as

- 1/ a representative of a political organization or a candidate;

፩/ አጭስ ተወካይ;

፪/ የበርሃዊ አባላት መሆኑን ወይም የምርመራ ዘግኝ;

፫/ የታዘዘሪ ተወካይ;

፬/ የሥነ ን.ግኝ መሆኑን ትምህር ላይ አንቀጽ የተፈቀደለት ስውት መሰረት
መንቀሳቸው የተከለከለ ነው::

፭፻፭፻፪ የምርመራ ቁስቀባ ስለሚችልበት ገዢ

ማንኛውም ስው ደምና ክሙስዎች ከሱለት ቅን
በፊት ይሞር ደምና መሰረት አስከሚመናቁቃለት
ይረዳ ምንም አይነት የፖለቲካ ስብሰባ፣ ስለማቅ
ስላፍ ወይም ለገን የፖለቲካ አንቀሳቸው ማረጋገጧ
ወይም መሳተፍ የለበትም::

፭፻፭፻፪ የምርመራ ለነምግባር ይንብ ስለማውጣት

በርሃዊ የሚመለከተውን አካላት በማማናር ነገና
ፍትሐዊ ምርመራ ማከናወን የሚያስቀል ሆኖታ
ውችን የሚያመችች ተጨማሪ አርባ የምርመራ
ለነምግባር ይንብ ለመግባር ይችላል::

ክፍል አራት
ለየ ልዩ ድንጋጌዎች

፭፻፭፻፪ ስለበት

በርሃዊ ቤት በማዘመድት በህዝብ ተወካይ
ምክር ቤት አቅርቦ ያስቃል::

፭፻፭፻፪ የመተባበር ግዢ

ማናቸውም የፈጸመ-ለም ሆነ የክልሉ የመንግስት
መስራቶ ቤት፣ የፖለቲካ ድርጅቶ ቤት፣ የገል
ደርጅት ወይም ገለጠብ ለሁን አዋጅ በበር ለይ
ለማቅል የመተባበር ግዢ እለበት::

፭፻፭፻፪ ቁጥር

ይህ አዋጅ በበር ለይ እንዲያውጫ ያስቀነስ
ወይም የነምግባር ይንብ የሚ ማንኛውም ስው
በኢትዮ አዋጅ ወይም በተሻሽለው የኢትዮጵያ
የወንጀል ሆኖ መሰረት ይቀማል::

፭፻፭፻፪ የተሳኔ ሁኔታ

፩/ የሚከተሉት በዘመኑ አዋጅ ተሰረዋል::

፪/ የኢትዮጵያ የምርመራ ሆኖ አዋጅ ከኢትዮጵያ ተመራጓል የኢትዮጵያ ሆኖ አዋጅ
በለ.ክ ሁጻመንግስት ዓይ ለማግኘት የጥ
የወንጀል አዋጅ ቅጥር ፩፭፻፪/፩፭፻፪፡፡

2/ candidate;

3/ member or employee of the Board or electoral
officer;

4/ representative of an observer organization;

5/ one licensed to offer civic and voter education.

104. Winding up of Campaigning

No person shall, two day before the voting day up
to the conclusion of voting, conduct or participate
in political rallies, demonstrations or any other
political activities

105. Issuance of Election Code of Conduct

The Board, in consultation with concerned
bodies, may issue detailed election code of
conduct that create favourable conditions for the
conduct of free and fair elections.

PART FOUR **MISCELLANEOUS PROVISIONS**

106. Budget

The Board shall prepare its budget and submit to
the House of Peoples' Representatives for
approval.

107. Duty to Cooperate

Any federal or regional public institution,
political organization, grouping, private
organization or individual shall have the duty to
cooperate in implementing this Proclamation.

108. Penalty

Any person who obstructs the implementation of
this Proclamation or violates the code of conduct
shall be punishable by this Proclamation or the
amended FDRE Penal Code.

109. Repealed Laws

1/ The following have been repealed by this
Proclamation

- a) Proclamation to Ensure the Conformity of
the Electoral Law of Ethiopia with the
Constitution of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia (Proclamation NO.
111/1995)

- a) የኢትዮጵያ የምርመራ ሆኖ ከኢትዮጵያ
ፈዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሰጥተነት
ህንጻንግስት የር ለማሳማም የወጪው
(ማሻሻያ) አዋጅ ቅጥር ፩፭፻፯፯/፩፭፻፯፯:
- b) የኢትዮጵያ የምርመራ ሆኖ አዋጅ
ከኢትዮጵያ ፌዴራልዊ ዴሞክራሲያዊ
ሮፐብሊክ ሆኖ መንግስት የር
ለማሳማም የወጪው አዋጅ ማሻሻያ
አዋጅ ቅጥር ፩፭፻፯፯/፩፭፻፯፯:
- c) ከዚህ አዋጅ የሚችሉን ማናቸውም ሆኖ
በዚህ አዋጅ በተመለከቱ ገጽናት ገዢ
ተፈጻሚ እይሁንም::

፩፭፻፯፯ ድንብና መመሪያ የማውጣት ስልጣን

በዚህ ደንብና አዋጅ ለማስረጃው የሚረዳ ይንብ
እና መመሪያ ለመመዘኛ የሚገኘውን ይችላል::

፩፭፻፯፯ አዋጅ የሚወጣበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ምዝገብ ቅጥር ከዚህ
፩፭፻፯፯ ደንብና የሚገኘውን የሚሰጠውን
መመሪያ ለመመዘኛ የሚገኘውን ይችላል::

አዲስ አበባ ሲኩል ቁጥር ፩፭፻፯፯ ፩፭፻፯፯

ገርማ ወልደግIORGIS

**የኢትዮጵያ ፌዴራልዊ ዴሞክራሲያዊ
ሮፐብሊክ ተወካይነት**

b) Amended Proclamation to Ensure the Conformity of the Electoral Law of Ethiopia with the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia (Proclamation NO. 187/2000)

c) Amended Proclamation to Ensure the Conformity of the Electoral Law of Ethiopia with the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia (Proclamation NO. 438/2005)

2/ Any law which is inconsistent with these proclamations shall not be applied on matters covered by these proclamations.

110. Power to issue regulations and directives

The Board may issue regulations and directives to implement this Proclamation.

111. Effective date

This Proclamation shall come in to force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 25th day of June , 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

**PRESIDENT OF THE FEDERA
DEMOCRATICREPUBLIC OF ETHIOPIA**

ԱԿԿՈՆ ԱՎՐ ՊԵՏԱՂՅ ԲԱՐԵՒ ԺԴՈ